

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, April 11, 2001 / Le mercredi 11 avril 2001

395

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2001-84, I declare that the *Degree Granting Act*, Chapter D-5.3 of the Acts of New Brunswick, 2000, comes into force on March 1, 2001.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 1, 2001.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2001-84, je déclare le 1^{er} mars 2001 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'attribution de grades universitaires*, chapitre D-5.3 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2000.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 1^{er} mars 2001.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

Orders in Council

MARCH 1, 2001
2001 - 86

Under paragraph 8(1)(f) and subsection 9(7) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Paul LeBreton, Chairperson of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission, as a non-voting member of the Board of Directors for a term to expire December 19, 2001, in place of Leonard Arseneault.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 1, 2001
2001 - 87

Under subsection 3(2) of the *Motor Vehicle Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michel Daigle, Fredericton, New Brunswick, as Registrar of Motor Vehicles for the Province of New Brunswick.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 1, 2001
2001 - 88

Under subsection 2(3) of the *Sheriffs Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Deputy Sheriffs for the Province of New Brunswick:

- (a) Michel Gaudet, Moncton, New Brunswick;
- (b) Jacques Gautreau, Moncton, New Brunswick;
- (c) Corey Muzzerall, Saint John, New Brunswick; and
- (d) Garey Shea, Saint John, New Brunswick.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

Office of the Chief Electoral Officer

RETURNS OF ELECTIONS
Subsection 96(6) of the *Elections Act*
RETURNS OF ELECTION FOR
ELECTORAL DISTRICTS OF
CARAQUET AND CAMPBELLTON

The Writs of Election issued to the Returning Officers for the Electoral Districts of Campbellton and Caraquet of the Province of New Brunswick under date of the 4th day of January 2001, and returnable on February 16, 2001, have been received and the names of the candidate elected to the Legislative Assembly for the Electoral District of Campbellton is Jean F. Dubé and for the Electoral District of Caraquet is Gaston Moore.

Annis Hollies, Chief Electoral Officer

Décrets en conseil

LE 1^{er} MARS 2001
2001 - 86

En vertu de l'alinéa 8(1)f) et du paragraphe 9(7) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Paul LeBreton, président du Tribunal d'appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, à titre de membre sans droit de vote du conseil d'administration, pour un mandat prenant fin le 19 décembre 2001, pour remplacer Léonard Arseneault.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 1^{er} MARS 2001
2001 - 87

En vertu du paragraphe 3(2) de la *Loi sur les véhicules à moteur*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michel Daigle, de Fredericton (Nouveau-Brunswick) registraire des véhicules à moteur pour la province du Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 1^{er} MARS 2001
2001 - 88

En vertu du paragraphe 2(3) de la *Loi sur les shérifs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme

- a) Michel Gaudet, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- b) Jacques Gautreau, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- c) Corey Muzzerall, de Saint John (Nouveau-Brunswick); et
- d) Garey Shea, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

shérifs adjoints pour la province du Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Bureau de la directrice générale des élections

RAPPORTS D'ÉLECTION
Paragraphe 96(6) de la *Loi électorale*
RAPPORTS D'ÉLECTION POUR LES
CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES DE
CARAQUET ET DE CAMPBELLTON

Les brefs des élections délivrés le 4 janvier 2001 aux directeurs du scrutin des circonscriptions électorales de Campbellton et de Caraquet rapportables le 16 février 2001 ont été reçus et les noms des candidats élus à l'Assemblée législative sont Jean F. Dubé pour la circonscription électorale de Campbellton et Gaston Moore pour la circonscription électorale de Caraquet.

Annis Hollies, Directrice générale des élections

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Allen Gordon Ltd.	453, promenade Deerwood Drive Hanwell, NB E3E 5W6 Canada	Hanwell	513799	2001	01	23
513841 N. B. Ltd.	369, chemin Rockland Road Saint John, NB E2K 3W3 Canada	Saint John	513841	2001	03	19
513881 N.B. LTD.	2552, route 124 Highway Hatfield Point, NB EST 2V1 Canada	Hatfield Point	513881	2001	03	19
Service Alimentaire Roy Inc.	17, allée Ward Lane Petit-Rocher, NB E8J 3G8 Canada	Petit-Rocher	513983	2001	03	15
514004 N. B. Ltd.	2129, route 550 Highway Bloomfield, NB E7K 1N3 Canada	Bloomfield	514004	2001	03	21
BILL'S CORNER GROCERY LTD.	686, chemin Waterford Road Waterford, NB E4E 5B3 Canada	Waterford	514016	2001	03	16
514060 N.B. Ltd.	115, rue Helen Street Woodstock, NB E7M 1W6 Canada	Woodstock	514060	2001	03	12
514061 N.B. Ltée	3458, route 315 Highway Laplante, NB E8J 2A9 Canada	Laplante	514061	2001	03	12
514062 NB LTD.	13, rue Henderson Street C.P. / P.O. Box 460 Miramichi, NB E1N 3A8 Canada	Miramichi	514062	2001	03	09
514072 N.B. Ltd.	388, chemin Old Black River Road Saint John, NB E2L 4Y1 Canada	Saint John	514072	2001	03	15
514080 N.B. INC.	24, promenade Somers Drive Parc industriel Caledonia Industrial Park Moncton, NB E1H 3C9 Canada	Moncton	514080	2001	03	15
Hygaard TV & Film Production Inc.	720, route 127 Highway Rollingdam, NB E5A 2V6 Canada	Rollingdam	514081	2001	03	09
Police News of New Brunswick Inc.	633, rue Main Street, bureau / Suite 650 Moncton, NB E1C 9X9 Canada	Moncton	514082	2001	03	09
514087 N.B. LTD.	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1 Canada	Moncton	514087	2001	03	16
COCOM DEVELOPMENTS INC.	881, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 3W6 Canada	Riverview	514088	2001	03	12
ROBERT D. McMAHON ENTERPRISES INC.	8, chemin Douglasfield Road Miramichi, NB E1N 4S1 Canada	Miramichi	514093	2001	03	12

BOUR-Q AGENCIES LTD.	9, rue Beau-Rivage Street Cap-Pelé, NB E4N 1M5 Canada	Cap-Pelé	514094	2001	03	12
DUNNETT'S HOLDINGS LTD.	16, allée Blanchard Lane Saint John, NB E2K 5K4 Canada	Saint John	514096	2001	03	12
Universal Energy Canada Inc.	206, avenue Rookwood Avenue, bureau / Suite 210 Fredericton, NB E3B 2M2 Canada	Fredericton	514102	2001	03	13
KEMBLE MANOR TRUCKING LTD.	5330, route 102 Highway Hampstead, NB E5M 2C2 Canada	Hampstead	514104	2001	03	13
BRENT MILLER ENTERPRISES INC.	35, promenade Hillcrest Drive Moncton, NB E1E 1V9 Canada	Moncton	514105	2001	03	13
Concept P.A. Ltée	104, chemin Rivière-du-Portage Road, sud / South Rivière-du-Portage, NB E1X 1S5 Canada	Rivière-du-Portage	514106	2001	03	13
KAMM-LAB INC.	4520, route 490 Highway Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 5K6 Canada	Sainte-Marie-de-Kent	514107	2001	03	13
514108 N.B. Inc.	15, promenade Creighton Drive Sussex Corner, NB E4E 3C8 Canada	Sussex Corner	514108	2001	03	21
CORPORATION FINANCIÈRE LECOUCHE	331, promenade Elmwood Drive, bureau / Suite 4-250 Moncton, NB E1A 1X6 Canada	Moncton	514109	2001	03	13
Dominator Marine Services Inc.	2542, route 845 Highway Carters Point, NB E5S 1P5 Canada	Carters Point	514110	2001	03	14
514111 N.-B. Inc.	644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4 Canada	Moncton	514111	2001	03	15
514113 N.B. INC.	28, chemin Mersereau Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 2C6 Canada	Grand Bay-Westfield	514113	2001	03	20
K.C. HOWE HOLDINGS LTD.	40, rue Melissa Street Chemin Richibucto Road Fredericton, NB E3A 6W1 Canada	Fredericton	514115	2001	03	14
INTERCALL Canada Inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	514116	2001	03	15
514117 N.B. LTÉE	Boîte / Box 3637 Succursale Bureau chef / Station Main Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5 Canada	Tracadie-Sheila	514117	2001	03	16
HOY'S HOLDINGS LTD.	3114, route 845 Highway Long Reach, NB E5S 2K9 Canada	Long Reach	514118	2001	03	15
RPP FINANCIAL GROUP INC.	236, rue St. George Street, bureau / Suite 317 Moncton, NB E1C 1W1 Canada	Moncton	514119	2001	03	15
Financial Fitness Inc.	74, promenade Mooers Drive Fredericton, NB E3C 1K4 Canada	Fredericton	514120	2001	03	15
StageCrew INC.	61, promenade Kenmore Drive Moncton, NB E1A 4J7 Canada	Moncton	514121	2001	03	15

DUSTILYN VENTURES INC.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	Fredericton	514122	2001	03	15
BLUERIDGE CONTRACTORS (2001) LTD.	11613, route 11 Highway Pokemouche, NB E8P 1J3 Canada	Pokemouche	514123	2001	03	15
WEELCO INC.	1135, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 1A5 Canada	Fredericton	514124	2001	03	15
514125 N.B. INC.	71, rue Garden Grove Street Lincoln, NB E3B 7G8 Canada	Lincoln	514125	2001	03	16
514126 N.B. Inc.	71, rue Garden Grove Street Lincoln, NB E3B 7G8 Canada	Lincoln	514126	2001	03	16
tnnovation Inc.	5, terrasse Spruce Terrace Fredericton, NB E3B 2S6 Canada	Fredericton	514127	2001	03	16
TRILOGY INVESTIGATIONS INC.	42, allée Lavender Lane Moncton, NB E1G 1T6 Canada	Moncton	514128	2001	03	16
BRRO Excavating Ltd.	120, chemin Point Road Saint John, NB E2M 7J2 Canada	Saint John	514130	2001	03	16
BEACH ENTERPRISES INC.	63 ½, rue Sewell Street Saint John, NB E2L 3A3 Canada	Saint John	514131	2001	03	16
TEASERS TEAHOUSE AND ESPRESSO BAR LTD.	28, cour Cameo Court Moncton, NB E1A 6S2 Canada	Moncton	514132	2001	03	16
SCOUDOUC WAREHOUSING LTD.	33, chemin François Road Barachois, NB E4P 7L8 Canada	Barachois	514134	2001	03	16
DR. RONALD HAREBOTTLE PROF. CORP.	679, route King George Highway, bureau / Suite 10 Miramichi, NB E1V 1N9 Canada	Miramichi	514135	2001	03	16
514136 NB Limited	8215, route 107 Highway Glassville, NB E7L 1B9 Canada	Glassville	514136	2001	03	21
T.H.T. MANUFACTURING & CONSULTING LTD.	325, route 2 Highway Maugerville, NB E3A 8P1 Canada	Maugerville	514138	2001	03	16
Conduct Becoming Inc.	9, Place Avard Place Sackville, NB E4L 3M2 Canada	Sackville	514139	2001	03	19
LATREILLE ENTERPRISE INC	1456, route 10 Highway Noonan, NB E3A 7G5 Canada	Noonan	514142	2001	03	19
Coastal Cage Repair Ltd.	488, route 172 Highway L'Etang, NB E5C 1W6 Canada	L'Etang	514143	2001	03	19
L. L. Trucking Inc.	269, chemin Tompkins Ridge Road Tilley, NB E7H 4Z9 Canada	Tilley	514144	2001	03	19
514147 NB Inc.	29, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N6 Canada	Sackville	514147	2001	03	22

Sidz Food Service Ltd.	720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8 Canada	Riverview	514148	2001	03	20
BEECO SALES INC.	25, promenade Kirkwood Drive Moncton, NB E1A 4G8 Canada	Moncton	514155	2001	03	20
Valley Car Care & Tire Ltd.	74, promenade Industrial Drive Hartland, NB E7P 2G8 Canada	Hartland	514156	2001	03	21
DARKER SHADES TANNING INC.	2316, route 3 Highway Harvey, NB E6K 1P2 Canada	Harvey	514159	2001	03	22
F.R.S. Flooring Solutions Inc.	29, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N6 Canada	Sackville	514161	2001	03	22
ADVENTURE CREATIONS INC.	14, croissant Firwood Crescent Moncton, NB E1A 5X2 Canada	Moncton	514163	2001	03	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ST. STEPHEN COLUMBUS CLUB LTD.	St. Timothy's Hall St. Stephen, NB Canada	St. Stephen	Nouveau-Brunswick New Brunswick	014703	2001	03	01
NORTH STAR HOLDINGS LTD.	71, rangée Paradise Row Saint John, NB Canada	Saint John	Yukon	513941	2001	03	13
R. E. DARLING LTD.	71, rangée Paradise Row Saint John, NB Canada	Saint John	Yukon	513942	2001	03	13
eChips Canada, Inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Canada	514160	2001	03	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HAWK COMMUNICATIONS INC.	047656	2001	03	14
THE PRIVATE FIDUCIARY CORPORATION	050433	2001	01	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Easy Kleen Pressure Systems Ltd.	Universal Spraying Equipment Ltd.	507532	2001	03	16
Productions J' Arts Rive Inc.	508206 N.-B. Ltée	508206	2001	02	28

MINDLEDGE.com Corporation Millennium Information Technology Solutions Inc. 510684 2001 03 14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Easy-Kleen Systems Ltd.	26, rue Eveleigh Street Sussex, NB E4E 2N8 Canada	Sussex	030574	2001	03	16
mindledge.com corporation	1234, rue Main Street, bureau / Suite 4002 Moncton, NB E1C 8P2 Canada	Moncton	513871	2001	03	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **certificate of revival** and **restated certificate of incorporation** have been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, des **certificats de reconstitution** et de **constitution mise à jour** ont été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
055720 N.B. LTD.	055720	2001	03	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BRUNSWICK AUTO ELECTRIC LTD.	Canada	002426	2001	02	28
DR. CATHRYN D. SPROUL ORTHOPAEDIC SURGEON PROFESSIONAL CORPORATION	Colombie-Britannique British Columbia	501408	2001	02	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BRAMLEA REALTY LTD.	002239	2001	03	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
FORESTGATE RESOURCES INC	Québec	Ernest Brooks 1235, avenue Johnson Avenue Bathurst, NB E2A 3T4 Canada	077547	2001	03	15

M. S. WEINBRECHT SALES LTD.	Ontario	William H. Teed 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	077567	2001	03	15
SC ERECTORS INC.	Alberta	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ.e / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077586	2001	03	05
Beutel, Goodman & Company Ltd.	Canada	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077587	2001	03	06
LES ENTREPRISES BLAIS, LANDRY INC.	Canada	Larry Landry 442A, rue William Street Dalhousie, NB E8C 2X6 Canada	077590	2001	03	07
Excel Collection Services Limited	Ontario	John M. Hanson Édifice Phoenix Square Building, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077591	2001	03	07
FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Ontario	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077592	2001	03	09
Ogilvy & Ogilvy (Ontario) Inc.	Ontario	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077593	2001	03	09
Newman Hattersley Ltd.	Canada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077594	2001	03	09
Datek Canada Brokerage Services Inc.	Canada	Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077597	2001	03	12

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ALC Harness Racing Corporation / Corporation des courses attelées de la ALC	Canada	Janet McIntosh Courses attelées / Harness Racing 922, rue Main Street C.P. / P. O. Box 5500 Moncton, NB E1C 8W6 Canada	076729	2001	03	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTSTD INC.	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC. CT INVESTMENT MANAGEMENT GROUP INC. / GROUP DE GESTION PLACEMENT CT INC.	12 ^e étage / 12 th Floor Tour de la Toronto- Dominion Bank Tower Toronto-Dominion Centre 55, rue King Street West / West Toronto, ON M5K 1A2 Canada	D. Leslie Smith Allen Dixon Smith Townsend Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y2 Canada	077573	2001	02	26

Effective Date of Amalgamation: October 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} octobre 2000

THE WHOLESALE INSURANCE GROUP INC.	CANADIAN BLOCK MANAGERS INC. K.M.S. INSURANCE SERVICES LTD. UNDERWRITING ALLIANCE GROUP INC.	Bureau / Suite 508 8, rue Nelson Street Ouest / West Brampton, ON L6X 4J2 Canada	Gerald S. McMackin Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077589	2001	03	07
---------------------------------------	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2001

ARROW ELECTRONICS CANADA LTD. ARROW ELECTRONIQUE CANADA LTEE	Arrow Electronics Canada Ltd. Arrow Electronique Canada Ltee Wyle Electronics Canada Corp. – Corp. Wyle Electronique Canada	171, boulevard Superior Boulevard Mississauga, ON L5T 2L6 Canada	Peter M. Klohn Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077605	2001	03	16
---	--	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2001

3767825 CANADA INC.	STONE CONTAINER (CANADA) INC. – EMBALLAGES STONE (CANADA) INC. 3767795 CANADA INC.	Bureau / Suite 3000 630, boulevard René-Lévesque Boulevard Ouest / West Montréal, Québec H3B 5C7 Canada	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077610	2001	03	19
---------------------	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: May 31, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 mai 2000

SMURFIT-STONE CONTAINER CANADA INC. / EMBALLAGES SMURFIT-STONE CANADA INC.	3767809 CANADA INC. 3767817 CANADA INC. 3767825 CANADA INC.	30 ^e étage / 30 th Floor 630, boulevard René-Lévesque Boulevard Ouest / West Montréal, Québec H3B 5C7 Canada	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077611	2001	03	19
--	---	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: June 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} juin 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THE EVANDALE COMMUNITY WHARF COMPANY LIMITED	Evandale Inn 3400, route 124 Highway Evandale, NB E5M 2G6 Canada	Evandale	025699	2001	03	21
MINTO COUNTRY MUSIC "WALL OF FAME" INC.	790, promenade Pleasant Drive Minto, NB E4B 2V1 Canada	Minto	025708	2001	03	21
Upper Gagetown Recreational Society Inc.	70, croissant Linden Crescent Moncton, NB E1G 2B2 Canada	Moncton	025709	2001	03	21
Étoiles Filantes de Caraquet inc.	10, rue Rioux Street Caraquet, NB E1A 1A4 Canada	Caraquet	025710	2001	03	21
Fredericton Autism Centre for Education Inc.	Harold L. Doherty 20, promenade Hill Court Drive Fredericton, NB E3A 1A1 Canada	Fredericton	025711	2001	03	21
FREDERICTON TRAIL PATROL INC.	185, chemin McLeod Hill Road Fredericton, NB E3A 6H5 Canada	Fredericton	025712	2001	03	21
GEARY HEADSTART PROGRAM INC.	Richard L. Roach 101, rue Hersey Street Oromocto, NB E2V 1J4 Canada	Geary	025713	2001	03	21
Reunion 2001 Committee Inc.	228, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G9 Canada	Fredericton	025714	2001	03	21
VICTORIAN ORDER OF NURSES CANADA NEW BRUNSWICK BRANCH INC.	930, rue Prospect Street, bureau / Suite 102 Fredericton, NB E3B 2T8 Canada	Fredericton	025715	2001	03	21
ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DU GRAND TRACADIE INC.	Édifice municipal 3620, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB Canada	Tracadie-Sheila	025716	2001	03	21
New Brunswick Career Development Action Group (NBCDAG) Inc. / Groupe d'action en développement de carrière du Nouveau-Brunswick (GADCN.-B.) Inc.	NBCDAG Inc. 470, rue York Street, pièce / Room 201 Fredericton, NB E3B 3P9 Canada	Fredericton	025717	2001	03	21
EARLY CHILDHOOD CARE AND EDUCATION NEW BRUNSWICK INC. / SOINS ET ÉDUCATION À LA PETITE ENFANCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	Lucien LeBlanc 64, rue Water Street C.P. / P.O. Box 5 Campbellton, NB E3N 3G1 Canada	Moncton	025718	2001	03	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CONSEIL D'ADMINISTRATION SCOUTS ET GUIDES DE ST-BASILE, INC.	Scouts de St-Basile Inc.	021760	2001	03	21
Association des travailleurs et des travailleuses d'usine du Nord-Est du Nouveau-Brunswick Inc.	L'ASSOCIATION DES EMPLOYÉ-E-S D'USINE DE PRODUITS MARINS INC.	025627	2001	03	21

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Ctech inFormatique	Cormier, Jean-Paul	2089, chemin Sormany Road Sormany, NB E8K 3B1 Canada	349187	2001	03	09
NADEAU EXCAVATION & FILS ENG.	Nadeau, Rock R.	7051, route 120 Highway Boîte / Box 581 Lac Baker, NB E7A 1J6 Canada	350787	2001	03	05
TD QUANTITATIVE CAPITAL / TD CAPITAL QUANTITATIF	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351206	2001	03	16
TD PRIVATE ASSET MANAGEMENT	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351207	2001	03	16
PRIVATE ASSET MANAGEMENT	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351208	2001	03	16
LANCASTER INVESTMENT COUNSEL	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351209	2001	03	16
TD HARBOUR CAPITAL	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351210	2001	03	16
TD LANCASTER INVESTMENT COUNSEL	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351212	2001	03	16

GESTION PRIVÉE TD	TD ASSET MANAGEMENT INC. / GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351213	2001	03	16
SOONTIENS CP PROPELLER SERVICE	Soontiens, Norbert G.	990, route 111 Highway Rowley, NB E2S 2E3 Canada	351262	2001	03	05
CHANGE OF ART	Milton, Robert	Centre commercial Prince Edward Square / Prince Edward Square Mall 289, rue Union Street Saint John, NB E2L 1B4 Canada	351272	2001	03	07
LA FERME CHEZ YVON ET PAULETTE	Landry, Paulette	355, route 363 Highway Hacheyville, NB E8M 1M5 Canada	351274	2001	03	07
BEAMCO	Beam, Jeff	302, chemin Centennial Road Passekeag, NB E5N 7L9 Canada	351275	2001	03	07
Kathy's Accounting Services	Curtis, Kathy	1462, route 3 Highway Harvey, NB E6K 2R8 Canada	351276	2001	03	07
T & C VACUUMS	Reid, Troy	138, rue Main Street, bureau / Suite 1 Sussex, NB E4E 3E1 Canada	351280	2001	03	08
Custom Canopy and Tents	Keirstead, Larry	90, rue Kierstead Street Lower Coverdale, NB E1J 1G8 Canada	351282	2001	03	08
ARCTIC BARGAIN CENTRE	Westwell, Elizabeth	18, rue Spring Street Petitcodiac, NB E4Z 4W5 Canada	351283	2001	03	08
Bissett Private Client	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351284	2001	03	09
Templeton Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351285	2001	03	09
Bissett Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351286	2001	03	09
Franklin Templeton Institutional	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351287	2001	03	09
Franklin Templeton Investments	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP. / SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351288	2001	03	09
FCX SPECIALTY VALVES	Newman Hattersley Ltd.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351289	2001	03	09
DELANCEY COMPUTER SERVICES	Delancey, Robert	5973, route 880 Highway Lewis Mountain, NB E4J 3A6 Canada	351291	2001	03	09

fine-start.com	Dupuis, Jacques	267, avenue University Avenue, bureau / Suite 2 Moncton, NB E1C 5K4 Canada	351302	2001	03	12
ASL E-TECHNOLOGIES	Francis, Donovan	28, croissant Pembroke Crescent Riverview, NB E1B 3Z8 Canada	351304	2001	03	12
RODCO DELIVERIES	LeBlanc, Rodney	213, chemin Lewis Road Colpitts Settlement, NB E4J 1G3 Canada	351313	2001	03	13
KAMM-LAB BLOOD COLLECTION SERVICES	KAMM-LAB INC.	Bureau / Suite 302 30, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3L2 Canada	351319	2001	03	14
Couture Lina	Landry, Lina	258, rue Dumas Street Caraquet, NB E1W 1A4 Canada	351331	2001	03	14
MOULURES E.J. SANTERRE MOLDINGS	Santerre, Etienne	2069, chemin McKendrick Street Val D'Amour, NB Canada	351332	2001	03	14
H.S.T.A. Construction	St. Amand, Hermel	314, chemin Beardsley Road Woodstock, NB Canada	351333	2001	03	15
I & J Electric	Niles, Irene	150, route 636 Highway Harvey, NB E6K 2A1 Canada	351339	2001	03	16
J. G. B. ENTERPRISES	Brown, James G.	327, route 102 Highway Burton, NB E2V 2C9 Canada	351340	2001	03	16
KOZY HOLLOW CAFE	Davidson, Tammy	3222, route 122 Highway Eel River Lake, NB E6H 2C2 Canada	351341	2001	03	16
DARK BLUE HORIZONS	Collicott, Jonathan	189, chemin Larley Road Tobique Narrows, NB E7H 2R7 Canada	351348	2001	03	16
Barb's Convenience 2001	Turner, Barb	Route / Highway 102 Upper Gagetown, NB Canada	351350	2001	03	19
TITAN STORAGE BARNS & LUMBER	Maynard, Joel	Hanwell Business Centre 40, promenade Casewood Drive, unité / Unit B Hanwell, NB E3C 2L5 Canada	351351	2001	03	19
Jani-Move	Rogers, Mark	832, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2E8 Canada	351352	2001	03	19
Groupe SDC / Group	SDC STRATEGIES DESIGN & COMMUNICATION INC.	84, rue Henry Street Moncton, NB E1C 5B7 Canada	351353	2001	03	19
Doggone cute Pet Grooming Salon	LeBlanc, Luc	279E, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1T2 Canada	351354	2001	03	19
PET FEEDS PLUS	Johnstone, Brent Douglas	170, rue School Street Miramichi, NB E1V 3M6 Canada	351361	2001	03	20
INNER PEACE YOGA	Beck, Philip	156, chemin Carlisle Road Douglas, NB E3A 7N4 Canada	351362	2001	03	20
Tees & Things	McWilliams, Robert	4107, chemin Foster Road Tracadie-Sheila, NB E1X 1C3 Canada	351364	2001	03	21

NEILSONS HEATING AND VENTILATION	Neilson, Kevin Lee	101, rue Garden Grove Street Lincoln, NB E3B 7G8 Canada	351371	2001	03	21
B & T Cleaning	Kellar, Byron	7, chemin Depot Road Lake George, NB E6K 3P6 Canada	351372	2001	03	21
MarCan Imports	Lerette, Leonard B.	33, promenade Colonial Drive Moncton, NB E1G 2J1 Canada	351389	2001	03	22

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to a certificate of business name registered on January 30, 2001 under the Act, under the name "BC INNOVATIONS", file #351036, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the registration date be corrected to read: "**February 1, 2001**" and the expiry date corrected to read: "**January 31, 2006**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 30 janvier 2001 sous le nom de « **BC INNOVATIONS** », dossier numéro 351036, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'enregistrement pour qu'elle se lise comme suit : « **le 1^{er} février 2001** » et la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 31 janvier 2006** ».

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to a certificate of business name registered on February 2, 2001 under the Act, under the name "McCulloch Insurance Professionals", file #351070, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the registration date be corrected to read: "**February 12, 2001**" and the expiry date corrected to read: "**February 11, 2006**".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 2 février 2001 sous le nom de « **McCulloch Insurance Professionals** », dossier numéro 351070, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'enregistrement pour qu'elle se lise comme suit : « **le 12 février 2001** » et la date d'expiration pour qu'elle se lise comme suit : « **le 11 février 2006** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FOYER ASSOMPTION	LA SOCIETE D'HABITATION DE ROGERSVILLE INC.	62, rue Assomption Street Rogersville, NB E4Y 1S5 Canada	304235	2001	03	05
BRUNSWICK BUSINESS FORMS	Blanchard, Terrence J.	77, rue Dickson Street Fredericton, NB E3A 4Y8 Canada	315025	2001	03	16
BULGER FUNERAL HOME / MAISON FUNERAIRE BULGER	MEMORIAL GARDENS (ATLANTIC) LIMITED / LES JARDINS COMMEMORATIFS (ATLANTIQUE) LIMITEE	C.P. / P.O. Box 13 Shippagan, NB E0B 2P0 Canada	338581	2001	03	14
HANES CANADA	SARA LEE OF CANADA LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	338598	2001	03	05
ARIS ISOTONER CANADA	SARA LEE OF CANADA LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	338599	2001	03	05
CHAMPION CANADA	SARA LEE OF CANADA LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	338600	2001	03	05

KIWI CANADA	SARA LEE OF CANADA LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	338601	2001	03	05
SARA LEE BAKERY CANADA	SARA LEE OF CANADA LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	338602	2001	03	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
PET FEEDS PLUS	260, promenade Gremlay Drive Miramichi, NB E1V 2M1 Canada	331982	2001	03	20
ADAMS FUNERAL HOME NEWCASTLE	102, rue Pleasant Street Miramichi, NB Canada	338211	2001	03	14
LATREILLE ENTERPRISE	1600, chemin Woodstock Road Fredericton, NB Canada	345804	2001	03	19
Doggone Cute Pet Grooming Salon	279E, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1T2 Canada	349212	2001	03	19
Sidz Food Service	720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8 Canada	350267	2001	03	20
TEASERS TEAHOUSE AND ESPRESSO BAR	28, cour Cameo Court Moncton, NB E1A 6S2 Canada	351027	2001	03	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
PROTO GRAPHIX	Schop, Cornelis Murray, Adam MacDonald, Adam	153, route 905 Highway Petitcodiac, NB E4Z 4T9 Canada	351260	2001	03	05
Borderwave Software	Scott, James Blizzard, Michael	Bureau / Suite 4-190 331, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 1X6 Canada	351267	2001	03	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
COCOM DEVELOPMENTS	881, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 3W6 Canada	348166	2001	03	12
BILL'S CORNER GROCERY	1149, rue Main Street Sussex Corner, NB E4E 2Z5 Canada	350616	2001	03	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
OROMOCTO OFFICE EXPRESS	Gauthier, Janice L. Roach, Marguerite F.	Carr, Jackie L. Carr, Jeffrey B.	349286	2001	03	21

Department of Health and Wellness

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name:	Andy Gaston Veilleux
New Registered Name:	Andy Dimitri Veilleux
Address:	87 Mill Road, Unit 1 Moncton, NB E1A 6N3
Date Granted:	February 14, 2001
Previous Registered Name:	Ronald Howard Strackhouse
New Registered Name:	Ronald Gordon Howard
Address:	2202 Route 845 Bayswater, NB E5S 1L2
Date Granted:	February 22, 2001
Previous Registered Name:	Marie Mirtle Marina Dominique
New Registered Name:	Maureen Dominique
Address:	3870 Route 205 Connors, NB E7A 1S3
Date Granted:	February 27, 2001
Previous Registered Name:	James Richard Carpenter
New Registered Name:	James Richard Carpenter Toning
Address:	P.O. Box 6731 RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S2
Date Granted:	March 1, 2001

Ministère de la Santé et du Mieux-être

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM DE 1987, c.C-2.001, art. 9(1.1)

Ancien nom enregistré :	Andy Gaston Veilleux
Nouveau nom enregistré :	Andy Dimitri Veilleux
Adresse :	87, chemin Mill, unité 1 Moncton (N.-B.) E1A 6N3
Date d'accueil de la demande :	Le 14 février 2001
Ancien nom enregistré :	Ronald Howard Strackhouse
Nouveau nom enregistré :	Ronald Gordon Howard
Adresse :	2202, route 845 Bayswater (N.-B.) E5S 1L2
Date d'accueil de la demande :	Le 22 février 2001
Ancien nom enregistré :	Marie Mirtle Marina Dominique
Nouveau nom enregistré :	Maureen Dominique
Adresse :	3870, route 205 Connors (N.-B.) E7A 1S3
Date d'accueil de la demande :	Le 27 février 2001
Ancien nom enregistré :	James Richard Carpenter
Nouveau nom enregistré :	James Richard Carpenter Toning
Adresse :	C.P. 6731 Comptoir postal Brunswick Square Saint John (N.-B.) E2L 4S2
Date d'accueil de la demande :	Le 1 ^{er} mars 2001

Previous Registered Name:	Marie Elizabeth Vautour	Ancien nom enregistré :	Marie Elizabeth Vautour
New Registered Name:	Aline Marie Elizabeth Vautour	Nouveau nom enregistré :	Aline Marie Elizabeth Vautour
Address:	824 des Acadiens Boulevard Bertrand, NB E1W 1H3	Adresse :	824, boulevard des Acadiens Bertrand (N.-B.) E1W 1H3
Date Granted:	March 7, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 7 mars 2001
Previous Registered Name:	Marie Bertha Lorraine Robichaud	Ancien nom enregistré :	Marie Bertha Lorraine Robichaud
New Registered Name:	Doreen Lorraine Robichaud	Nouveau nom enregistré :	Doreen Lorraine Robichaud
Address:	23 Bishop Street Moncton, NB E1E 1K4	Adresse :	23, rue Bishop Moncton (N.-B.) E1E 1K4
Date Granted:	March 12, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 12 mars 2001
Previous Registered Name:	Issam Khalil Taimane	Ancien nom enregistré :	Issam Khalil Taimane
New Registered Name:	Issam Khalil Timani	Nouveau nom enregistré :	Issam Khalil Timani
Address:	123 Sir Lancelot Drive Moncton, NB E1A 6N7	Adresse :	123, promenade Sir Lancelot Moncton (N.-B.) E1A 6N7
Date Granted:	March 12, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 12 mars 2001
Previous Registered Name:	Annie Plourde	Ancien nom enregistré :	Annie Plourde
New Registered Name:	Shirley Plourde	Nouveau nom enregistré :	Shirley Plourde
Address:	742 du Pouvoir Road St-Basile, NB E7C 1Z4	Adresse :	742, chemin du Pouvoir Saint-Basile (N.-B.) E7C 1Z4
Date Granted:	March 13, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 13 mars 2001
Previous Registered Name:	Jennifer Mae Hachey	Ancien nom enregistré :	Jennifer Mae Hachey
New Registered Name:	Jennifer Mae Turnbull	Nouveau nom enregistré :	Jennifer Mae Turnbull
Address:	7E Hawkins Street Fredericton, NB E3A 4T8	Adresse :	7E, rue Hawkins Fredericton (N.-B.) E3A 4T8
Date Granted:	March 19, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 19 mars 2001
Previous Registered Name:	Adrian Blair Swanson	Ancien nom enregistré :	Adrian Blair Swanson
New Registered Name:	Adrian Blair Schmid	Nouveau nom enregistré :	Adrian Blair Schmid
Address:	204 Buckingham Road Riverview, NB E1B 2N4	Adresse :	204, chemin de Buckingham Riverview (N.-B.) E1B 2N4
Date Granted:	March 23, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 23 mars 2001
Previous Registered Name:	Joseph Jean-Yves Martin	Ancien nom enregistré :	Joseph Jean-Yves Martin
New Registered Name:	Jean-Yves Jhonny Martin	Nouveau nom enregistré :	Jean-Yves Jhonny Martin
Address:	174 Martel Street St-Quentin, NB E8A 1V1	Adresse :	174, rue Martel Saint-Quentin (N.-B.) E8A 1V1
Date Granted:	March 27, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 27 mars 2001
Previous Registered Name:	Joseph Méddé Savoie	Ancien nom enregistré :	Joseph Méddé Savoie
New Registered Name:	Medley Joseph Savoie	Nouveau nom enregistré :	Medley Joseph Savoie
Address:	60 High Street Moncton, NB E1C 6B3	Adresse :	60, rue High Moncton (N.-B.) E1C 6B3
Date Granted:	March 29, 2001	Date d'accueil de la demande :	Le 29 mars 2001

WAYNE BUFFETT
ACTING REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

WAYNE BUFFETT
REGISTRAIRE GÉNÉRAL DES STATISTIQUES
DE L'ÉTAT CIVIL PAR INTÉRIM

Notices of Sale

To: Gilles Cormier, of 5457 Route 115, Saint Gregoire, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Mortgagor;
And to: All others whom it may concern
Freehold premises situate, lying and being at 5457 Route 115, Saint Gregoire, in the County of Kent and Province of New Brunswick.
Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 16th day of May, 2001, at 11:00 a.m., at the Kent

Avis de vente

Destinataire : Gilles Cormier, 5457, route 115, Saint-Grégoire, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;
Et tout autre intéressé éventuel
Lieux en tenure libre situés au 5457, route 115, Saint-Grégoire, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.
Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 16 mai 2001, à 11 h, au bu-

County Registry Office, at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Colby Leigh Knox, of 1459 Lorneville Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 1459 Lorneville Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 17th day of May, 2001, at 1:00 p.m., at the Court House in Saint John, at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Dale Allaby, of Site 22, Back Road, in the Village of Penobscis, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 22 Back Road, in the Village of Penobscis, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 17th day of May, 2001, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Sussex, at 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. See advertisement in the *Kings County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

**Sale of Lands Publication Act,
R.S.N.B. 1973, c. S-2, s. 1(2)**

To Donald Patrick Roy and Catherine Roy, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c. P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as 1025 Clearwater Avenue, Bathurst, New Brunswick, being the same lot conveyed to the Donald Patrick Roy and Catherine Roy by Deed dated the 22nd day of February, 1996, and recorded in the Registry Office for the County of Gloucester on the 23rd day of February, 1996, in Book 1900 commencing at Page 627 as document number 276384.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held in Bathurst Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick, on the 8th day of May, 2001, at the hour of 12:00 o'clock, noon. See advertisement of Notice of Sale in *The Northern Light* dated Wednesday, the 4th day of April, 2001.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

R.S. Watling & Sons Ltd.; Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; R. Stephen Watling, Guarantor; Nackawic Building Supplies Ltd., Judgment Creditor; St. Anne-Nackawic Pulp

reau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Colby Leigh Knox, 1459, chemin de Lorneville, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1459, chemin de Lorneville, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 17 mai 2001, à 13 h, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Dale Allaby, emplacement 22, chemin Back, village de Penobscis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 22, chemin Back, village de Penobscis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 17 mai 2001, à 11 h, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces,
L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)**

Destinataires : Donald Patrick Roy et Catherine Roy, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1025, avenue Clearwater, Bathurst (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Donald Patrick Roy et Catherine Roy par acte de transfert établi le 22 février 1996 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 23 février 1996, sous le numéro 276384, aux pages 627 et suivantes du registre 1900.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 8 mai 2001, à 12 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans l'édition du mercredi 4 avril 2001 du *Northern Light*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par M^e Eric LeDrew, Place Moncton Place, pièce 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, Téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

R.S. Watling & Sons Ltd., débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; R. Stephen Watling, garant; Nackawic Building Supplies Ltd., créancier sur jugement; St. Anne-Nackawic Pulp

Company Ltd., Easement Holder; and Les Viandes DuBreton Inc., Second Mortgagee and holder of the Second Mortgage.

Sale conducted under the terms of the Second Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19, s. 44 as amended. Freehold property situate in the Parish of Queensbury, in the County of York and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Second Mortgage. Sale at or near the Justice Building, Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, on Friday the 4th day of May, A.D. 2001 at the hour of 10:00 in the forenoon, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal* in the issues of April 3rd, 10th, 17th and 24th, 2001.

Gorman Nason, Solicitors for the Second Mortgagee, Les Viandes DuBreton Inc.

Gary Jones, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagee; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage.

Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 38 Martindale Drive, in the City of Moncton, in the Parish of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Tuesday the 8th day of May, A.D. 2001 at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The Moncton Times & Transcript* in the issues of April 3rd, 10th, 17th and 24th, 2001.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Company Ltd., détentrice d'une servitude; et Les Viandes DuBreton Inc., deuxième créancier hypothécaire et titulaire de la deuxième hypothèque.

Vente effectuée conformément aux dispositions du deuxième acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Queensbury, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de la deuxième hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 4 mai 2001, à 10 h, heure locale, au palais de justice, ou tout près, rue Queen, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 avril 2001 du *New Brunswick Telegraph Journal*.

Gorman Nason, avocats du deuxième créancier hypothécaire, Les Viandes DuBreton Inc.

Gary Jones, propriétaire du droit de rachat et débiteur hypothécaire originaire; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque.

Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 38, promenade Martindale, cité de Moncton, paroisse de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mardi 8 mai 2001, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 avril 2001 du *Times-Transcript de Moncton*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$

Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale

Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée

Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

Statutory Orders and Regulations Part II

NEW BRUNSWICK REGULATION 2001-21

under the

FISH AND WILDLIFE ACT (O.C. 2001-142)

Filed March 28, 2001

1 Subsection 7(4) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Fish and Wildlife Act is amended by adding after paragraph (b) the following:

(b.1) the Grog Island Stretch, the Crown-owned waters of the Restigouche River, not including its branches, from the northern bounds of Lot 65, granted to John Cook, upstream to the northern bounds of Lot 77, granted to Robert Dawson;

2 Subsection 16(1.1) of the Regulation is amended by adding before paragraph (a.1) the following:

(a.01) the Grog Island Stretch, the Crown-owned waters of the Restigouche River, not including its branches, from the northern bounds of Lot 65, granted to John Cook, upstream to the northern bounds of Lot 77, granted to Robert Dawson,

3 Subsection 28(3) of the Regulation is amended by adding after paragraph (b) the following:

(b.1) Grog Island Stretch 2 rods

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-21

établi en vertu de la

LOI SUR LA PÊCHE SPORTIVE ET LA CHASSE (D.C. 2001-142)

Déposé le 28 mars 2001

1 Le paragraphe 7(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 établi en vertu de la Loi sur la pêche sportive et la chasse est modifié par l'adjonction après l'alinéa b) de ce qui suit :

b.1) la section de l'île Grog, les eaux de la Couronne de la rivière Restigouche, à l'exclusion des embranchements, à partir des limites nord du lot 65, concédé à John Cook, en amont jusqu'aux limites nord du lot 77, concédé à Robert Dawson;

2 Le paragraphe 16(1.1) du Règlement est modifié par l'adjonction avant l'alinéa a.1) de ce qui suit :

a.01) la section de l'île Grog, les eaux de la Couronne de la rivière Restigouche, à l'exclusion des embranchements, à partir des limites nord du lot 65, concédé à John Cook, en amont jusqu'aux limites nord du lot 77, concédé à Robert Dawson,

3 Le paragraphe 28(3) du Règlement est modifié par l'adjonction après l'alinéa b) de ce qui suit :

b.1) la section de l'île Grog 2 cannes à pêche

4 Schedule E of the Regulation is amended in section 3 by adding after paragraph (c) the following:

- (c.1) Restigouche River:
Grog Island Stretch June 1 to September 15

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-22**

**under the
EMPLOYMENT DEVELOPMENT ACT
(O.C. 2001-144)**

Filed March 30, 2001

1 Subsection 6(3) of New Brunswick Regulation 89-145 under the Employment Development Act is amended by striking out “the Student Venture Capital Program” and substituting “the Student Employment and Experience Development Program”.

2 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.

SCHEDULE A

- Work Ability Program
- Workforce Expansion Program
- Training and Skills Development Program
- Employment Services Program
- Student Employment and Experience Development Program
- Entrepreneur Program

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-23**

**under the
EDUCATION ACT
(O.C. 2001-145)**

Filed March 30, 2001

Regulation Outline

Citation	1
Number of councillors	2
Support of candidates	3

Under section 57 of the *Education Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *District Education Council Election Regulation - Education Act*.

4 L'Annexe E du Règlement est modifiée à l'article 3, par l'adjonction après l'alinéa c), de ce qui suit :

- c.1) Rivière Restigouche :
Section de l'île Grog 1^{er} juin au 15 septembre

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-22**

**établi en vertu de la
LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT
DE L'EMPLOI
(D.C. 2001-144)**

Déposé le 30 mars 2001

1 Le paragraphe 6(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 89-145 établi en vertu de la Loi sur le développement de l'emploi est modifié par la suppression de «Programme Capital d'entreprise pour étudiants» et son remplacement par «Programme Stage d'emploi étudiant pour demain».

2 L'Annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'Annexe A ci-jointe.

ANNEXE A

- Programme Accroissement de l'emploi
- Programme Aptitude à l'emploi
- Programme Entrepreneur
- Programme Formation et perfectionnement professionnel
- Programme Services d'emploi
- Programme Stage d'emploi étudiant pour demain

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-23**

**établi en vertu de la
LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2001-145)**

Déposé le 30 mars 2001

Sommaire du Règlement

Citation	1
Nombre de conseillers	2
Appui aux candidats	3

En vertu de l'article 57 de la *Loi sur l'éducation*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur l'élection des conseils d'éducation de districts - Loi sur l'éducation*.

Number of councillors

2 The number of councillors for each District Education Council is as follows:

- (a) School District No. 1 11;
- (b) School District No. 2 11;
- (c) School District No. 3 12;
- (d) School District No. 5 11;
- (e) School District No. 6 11;
- (f) School District No. 8 13;
- (g) School District No. 9 11;
- (h) School District No. 10 12;
- (i) School District No. 11 11;
- (j) School District No. 12 11;
- (k) School District No. 15 11;
- (l) School District No. 16 11;
- (m) School District No. 17 11; and
- (n) School District No. 18 11.

Support of candidates

3 No school system resources shall be used to support any candidate or group of candidates in a District Education Council election.

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-24**

under the

**EDUCATION ACT
(O.C. 2001-146)**

Filed March 30, 2001

Regulation Outline

Citation	1
School districts	2
Subdistricts	3
Community names	4
Schedule A	

Under section 57 of the *Education Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *School Districts and Subdistricts Regulation - Education Act*.

Nombre de conseillers

2 Le nombre de conseillers pour chaque conseil d'éducation de district est le suivant :

- a) Le district scolaire n° 1 11;
- b) Le district scolaire n° 2 11;
- c) Le district scolaire n° 3 12;
- d) Le district scolaire n° 5 11;
- e) Le district scolaire n° 6 11;
- f) Le district scolaire n° 8 13;
- g) Le district scolaire n° 9 11;
- h) Le district scolaire n° 10 12;
- i) Le district scolaire n° 11 11;
- j) Le district scolaire n° 12 11;
- k) Le district scolaire n° 15 11;
- l) Le district scolaire n° 16 11;
- m) Le district scolaire n° 17 11; et
- n) Le district scolaire n° 18 11.

Appui aux candidats

3 Aucune ressource du système scolaire ne peut être utilisée pour appuyer un candidat ou groupe de candidats à une élection d'un conseil d'éducation de district.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-24**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2001-146)**

Déposé le 30 mars 2001

Sommaire du Règlement

Citation	1
Districts scolaires	2
Sous-districts	3
Noms des communautés	4
Annexe A	

En vertu de l'article 57 de la *Loi sur l'éducation*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les districts scolaires et les sous-districts - Loi sur l'éducation*.

School districts

2 The Province is divided into school districts as set out in Schedule A.

Subdistricts

3 School districts are divided into subdistricts as set out in Schedule A.

Community names

4 The community names listed in Schedule A are community names identified in the assignment of civic addresses under the *Emergency 911 Act* and the regulations under that Act.

SCHEDULE A**School District No. 1**

1 School District No. 1, to be organized in the French language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Anderson Settlement
1	Aulac
1	Calhoun
1	Centre Village
1	Cherry Burton
1	Cookville
1	Dorchester Cape
1	Fairfield, Westmorland County
1	Frosty Hollow
1	Johnson's Mills
1	Jolicure
1	Memramcook
1	Memramcook East
1	Middle Sackville
1	Middleton
1	Midgic
1	Point de Bute
1	Rockport
1	Sackville Road
1	Taylor Village
1	Town of Sackville
1	Upper Dorchester
1	Upper Rockport

Districts scolaires

2 La Province est divisée en districts scolaires décrits à l'Annexe A.

Sous-districts

3 Les districts scolaires sont divisés en sous-districts décrits à l'Annexe A.

Noms des communautés

4 Les noms des communautés établis à l'Annexe A sont ceux identifiés dans l'attribution des adresses de voirie en vertu de la *Loi sur le service d'urgence 911* et des règlements établis en vertu de cette loi.

ANNEXE A**District scolaire n° 1**

1 District scolaire n° 1, organisé selon la langue française, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Anderson Settlement
1	Aulac
1	Calhoun
1	Centre Village
1	Cherry Burton
1	Cookville
1	Dorchester Cape
1	Fairfield, Westmorland County
1	Frosty Hollow
1	Johnson's Mills
1	Jolicure
1	Memramcook
1	Memramcook East
1	Middle Sackville
1	Middleton
1	Midgic
1	Point de Bute
1	Rockport
1	Sackville Road
1	Taylor Village
1	Town of Sackville
1	Upper Dorchester
1	Upper Rockport

1	Upper Sackville
1	Village of Dorchester
1	Westcock
1	Wood Point
Subdistrict	Community Name
2	Greater Lakeburn
2	Meadow Brook
2	The Beauséjour subdivision on the east side of Amirault Street
2	Ward 5 in the town of Dieppe and that part of Ward 3 west of Amirault Street
Subdistrict	Community Name
3	That part of Ward 3 in the town of Dieppe lying east of Amirault Street excluding Beauséjour subdivision
3	That part of Ward 4 in the town of Dieppe lying south of Chartersville Road
Subdistrict	Community Name
4	Wards 1, 2 and 4 in the town of Dieppe except that part of Ward 4 lying south of Chartersville Road
Subdistrict	Community Name
5	Albert Mines
5	Allison
5	Anagance
5	Baltimore
5	Beaverbrook (in Albert County)
5	Berryton
5	Boundary Creek
5	Caledonia Mountain
5	Canaan Forks
5	Cape Enragé
5	Cape Station
5	Colpitts Settlement
5	Cornhill
5	Curryville

1	Upper Sackville
1	Village de Dorchester
1	Westcock
1	Wood Point
Sous-district	Nom de la communauté
2	Greater Lakeburn
2	Meadow Brook
2	Le lotissement Beauséjour, du côté est de la rue Amirault
2	Le quartier 5 dans la municipalité de Dieppe et la partie du quartier 3 située à l'ouest de la rue Amirault
Sous-district	Nom de la communauté
3	La partie du quartier 3 dans la municipalité de Dieppe située à l'est de la rue Amirault, à l'exclusion du lotissement Beauséjour
3	La partie du quartier 4 dans la municipalité de Dieppe située au sud du chemin Chartersville
Sous-district	Nom de la communauté
4	Les quartiers 1, 2 et 4 dans la municipalité de Dieppe, à l'exception de la partie du quartier 4 située au sud du chemin Chartersville
Sous-district	Nom de la communauté
5	Albert Mines
5	Allison
5	Anagance
5	Baltimore
5	Beaverbrook (dans le comté de Albert)
5	Berryton
5	Boundary Creek
5	Caledonia Mountain
5	Canaan Forks
5	Cape Enragé
5	Cape Station
5	Colpitts Settlement
5	Cornhill
5	Curryville

5	Dawson Settlement
5	Dennis Beach
5	Dobson Corner
5	Edgetts Landing
5	Elgin
5	Fawcett Hill
5	Forest Glen
5	Fundy National Park
5	Germantown
5	Glenvale
5	Harewood
5	Havelock
5	Hebron
5	Hillgrove
5	Hillsborough West
5	Hopewell Cape
5	Hopewell Hill
5	Intervale
5	Killams Mills
5	Kinnear Settlement
5	Knightville
5	Lakeville (in Westmorland County)
5	Lewis Mountain
5	Little River (in Albert County)
5	Lower Cape
5	Lower Coverdale
5	Mannhurst
5	Midway
5	Monteagle
5	New Canaan
5	New Horton
5	Osborne Corner
5	Painsec
5	Parkindale

5	Dawson Settlement
5	Dennis Beach
5	Dobson Corner
5	Edgetts Landing
5	Elgin
5	Fawcett Hill
5	Forest Glen
5	Parc national Fundy
5	Germantown
5	Glenvale
5	Harewood
5	Havelock
5	Hebron
5	Hillgrove
5	Hillsborough West
5	Hopewell Cape
5	Hopewell Hill
5	Intervale
5	Killams Mills
5	Kinnear Settlement
5	Knightville
5	Lakeville (dans le comté de Westmorland)
5	Lewis Mountain
5	Little River (dans le comté de Albert)
5	Lower Cape
5	Lower Coverdale
5	Mannhurst
5	Midway
5	Monteagle
5	New Canaan
5	New Horton
5	Osborne Corner
5	Painsec
5	Parkindale

5	Petitcodiac East
5	Petitcodiac West
5	Pine Glen
5	Pollett River
5	Prosser Brook
5	River Glade
5	Rosevale
5	Salem
5	Salisbury
5	Salisbury West
5	Second North River
5	Shenstone
5	Shepody (in Albert County)
5	Steeves Mountain
5	Steeves Settlement
5	Stoney Creek
5	The Glades
5	Town of Riverview
5	Turtle Creek
5	Upper Coverdale
5	Village of Alma
5	Village of Harvey (in Albert County)
5	Village of Hillsborough
5	Village of Petitcodiac
5	Village of Riverside-Albert
5	Waterside
5	Weldon
5	West River
5	Wheaton Settlement
5	That part of Ward 4 east of Mountain Road and south of MacBeath Avenue and Con- naught Street
5	That part of Ward 3 east of Vaughan Har- vey Boulevard

5	Petitcodiac East
5	Petitcodiac West
5	Pine Glen
5	Pollett River
5	Prosser Brook
5	River Glade
5	Rosevale
5	Salem
5	Salisbury
5	Salisbury West
5	Second North River
5	Shenstone
5	Shepody (dans le comté de Albert)
5	Steeves Mountain
5	Steeves Settlement
5	Stoney Creek
5	The Glades
5	Town of Riverview
5	Turtle Creek
5	Upper Coverdale
5	Village d'Alma
5	Village de Harvey (dans le comté de Albert)
5	Village de Petitcodiac
5	Village de Riverside-Albert
5	Village of Hillsborough
5	Waterside
5	Weldon
5	West River
5	Wheaton Settlement
5	La partie du quartier 3 située à l'est du boulevard Vaughan Harvey
5	La partie de la localité communément appelée Shediak Cape située au sud de l'intersection avec le chemin Sawdust et route 134

5	That part of the city of Moncton described as follows: That part of Ward 1 east of Wheeler Boulevard, Archibald Street and Foundry Street, west of McLaughlin Drive and south of Lewisville Road, Pleasant Street and Shediac Road to Branch Road intersection
5	Ward 2 in the city of Moncton
5	That part of the community commonly called Shediac Cape lying south of the intersection of the Sawdust Road and Route 134
5	Shediac Road and adjacent streets from the easterly limits of the city of Moncton to Branch Road intersection
Subdistrict	Community Name
6	Irishtown
6	Saint-Philippe
6	Scotch Settlement (in Westmorland County)
6	That part of the community commonly called Notre-Dame lying south of the intersection of Cove Road and Route 115
6	That part of Ward 4 in the city of Moncton lying east of Wheeler Boulevard
6	That part of Ward 1 in the city of Moncton bounded as follows: West by Elmwood Drive and McLaughlin Drive, south by Lewisville Road, Pleasant Street and Shediac Road to Branch Street intersection, east by the city limits
Subdistrict	Community Name
7	Ammon
7	Berry Mills
7	Canaan Station
7	Dundas
7	Gallagher Ridge
7	Indian Mountain
7	Lutes Mountain

5	Le chemin Shediac et les rues adjacentes à partir de la limite est de la cité de Moncton jusqu'à l'intersection avec le chemin Branch
5	La partie du quartier 4 située à l'est du chemin Mountain et au sud de l'avenue MacBeath et de la rue Connaught
5	La partie de la cité de Moncton décrite comme suit : la partie du quartier 1 située à l'est du Boulevard Wheeler, de la rue Archibald et de la rue Foundry, à l'ouest de la promenade McLaughlin et au sud du chemin Lewisville, de la rue Pleasant et du chemin Shediac jusqu'à l'intersection avec le chemin Branch
5	Le quartier 2 dans la cité de Moncton
Sous-district	Nom de la communauté
6	Irishtown
6	Saint-Philippe
6	Scotch Settlement (dans le comté de Westmorland)
6	La partie du quartier 4 dans la cité de Moncton située à l'est du boulevard Wheeler
6	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame située au sud de l'intersection du chemin Cove avec la route 115
6	La partie du quartier 1 dans la cité de Moncton délimitée comme suit : à l'ouest par la promenade Elmwood et la promenade McLaughlin, au sud par le chemin Lewisville, la rue Pleasant et le chemin Shediac jusqu'à l'intersection avec le chemin Branch, et à l'est par la limite de la municipalité
Sous-district	Nom de la communauté
7	Ammon
7	Berry Mills
7	Canaan Station
7	Dundas
7	Gallagher Ridge
7	Indian Mountain
7	Lutes Mountain

7	New Scotland
7	Stilesville
7	Ward 3 in the city of Moncton except that part bounded by Vaughan Harvey Boulevard on the west, Mountain Road on the north and John Street on the south
7	That part of Ward 4 in the city of Moncton west of Wheeler Boulevard including the north side of Connaught Street from MacBeath Avenue to Wheeler Boulevard and the west side of MacBeath Avenue from Mountain Road to Connaught Street
Subdistrict	Community Name
8	Apohaqui
8	Bains Corner
8	Barnesville
8	Baxters Corner
8	Bay View
8	Belleisle Creek
8	Berwick
8	Big Cove (in Queens County)
8	Black River
8	Bloomfield (in Kings County)
8	Carsonville
8	Cassidy Lake
8	Cedar Camp
8	Chambers Settlement
8	Clifton Royal
8	Clover Hill
8	Clover Valley
8	Collina
8	Damascus
8	Darlings Island
8	Donegal
8	Drurys Cove
8	Dubee Settlement

7	New Scotland
7	Stilesville
7	La partie du quartier 4 dans la cité de Moncton située à l'ouest du boulevard Wheeler, y compris la partie nord de la rue Connaught à partir de l'avenue MacBeath jusqu'au boulevard Wheeler et la partie ouest de l'avenue MacBeath à partir du chemin Mountain jusqu'à la rue Connaught
7	Le quartier 3 dans la cité de Moncton, sauf la partie délimitée par le boulevard Vaughan Harvey à l'ouest, le chemin Mountain au nord et la rue John au sud
Sous-district	Nom de la communauté
8	Apohaqui
8	Bains Corner
8	Barnesville
8	Baxters Corner
8	Bay View
8	Belleisle Creek
8	Berwick
8	Big Cove (dans le comté de Queens)
8	Black River
8	Bloomfield (dans le comté de Kings)
8	Carsonville
8	Cassidy Lake
8	Cedar Camp
8	Chambers Settlement
8	Clifton Royal
8	Clover Hill
8	Clover Valley
8	Collina
8	Damascus
8	Darlings Island
8	Donegal
8	Drurys Cove
8	Dubee Settlement

8	Dunsinane
8	Dutch Valley
8	Erb Settlement
8	Erbs Cove
8	Fairfield (in Saint John County)
8	Four Corners
8	French Village (in Kings County)
8	Gardner Creek
8	Garnett Settlement
8	Grove Hill
8	Hammondvale
8	Hanford Brook
8	Hatfield Point
8	Head of Millstream
8	Henderson Settlement
8	Hillsdale
8	Jeffries Corner
8	Jordan Mountain
8	Kars
8	Keirsteadville
8	Kierstead Mountain
8	Kingston
8	Lakeside
8	Lisson Settlement
8	Little Salmon River East
8	Little Salmon River West
8	Londonderry
8	Long Point
8	Long Reach
8	Long Settlement (in Kings County)
8	Lower Cove
8	Lower Millstream
8	Lower Norton

8	Dunsinane
8	Dutch Valley
8	Erb Settlement
8	Erbs Cove
8	Fairfield (dans le comté de Saint John)
8	Four Corners
8	French Village (dans le comté de Kings)
8	Gardner Creek
8	Garnett Settlement
8	Grove Hill
8	Hammondvale
8	Hanford Brook
8	Hatfield Point
8	Head of Millstream
8	Henderson Settlement
8	Hillsdale
8	Jeffries Corner
8	Jordan Mountain
8	Kars
8	Keirsteadville
8	Kierstead Mountain
8	Kingston
8	Lakeside
8	Lisson Settlement
8	Little Salmon River East
8	Little Salmon River West
8	Londonderry
8	Long Point
8	Long Reach
8	Long Settlement (dans le comté de Kings)
8	Lower Cove
8	Lower Millstream
8	Lower Norton

8	Markhamville
8	Martin Head
8	Mechanic Settlement
8	Midland (in Kings County)
8	Mill Brook
8	Moosehorn Creek
8	Mount Hebron
8	Mount Middleton
8	Mount Pisgah
8	Nauwigewauk
8	New Line
8	Newtown
8	Orange Hill
8	Parlee Brook
8	Parleeville
8	Passekeag
8	Pearsonville
8	Penobsquis
8	Perry Settlement
8	Philamunroe
8	Picadilly
8	Pleasant Ridge (in Kings County)
8	Plumweseep
8	Poodiac
8	Portage Vale
8	Ratter Corner
8	Riverbank (in Kings County)
8	Roachville
8	Rockville
8	Rothesay
8	Rowley
8	Salmon River
8	Salt Springs
8	Searsville

8	Markhamville
8	Martin Head
8	Mechanic Settlement
8	Midland (dans le comté de Kings)
8	Mill Brook
8	Moosehorn Creek
8	Mount Hebron
8	Mount Middleton
8	Mount Pisgah
8	Nauwigewauk
8	New Line
8	Newtown
8	Orange Hill
8	Parlee Brook
8	Parleeville
8	Passekeag
8	Pearsonville
8	Penobsquis
8	Perry Settlement
8	Philamunroe
8	Picadilly
8	Pleasant Ridge (dans le comté de Kings)
8	Plumweseep
8	Poodiac
8	Portage Vale
8	Ratter Corner
8	Riverbank (dans le comté de Kings)
8	Roachville
8	Rockville
8	Rothesay
8	Rowley
8	Salmon River
8	Salt Springs
8	Searsville

8	Shanklin
8	Shannon
8	Shepody (in Kings County)
8	Smiths Creek
8	Smithtown
8	Snider Mountain
8	South Branch (in Kings County)
8	Southfield
8	Springdale
8	Springfield (in Kings County)
8	Summerfield (in Kings County)
8	Summerville
8	Sussex East
8	Sussex South
8	Titusville
8	Town of Quispamsis
8	Town of Sussex
8	Tynemouth Creek
8	Upham
8	Upper Golden Grove
8	Upper Loch Lomond
8	Upperton
8	Village of Hampton
8	Village of Norton
8	Village of St. Martins
8	Village of St. Martins North
8	Village of Sussex Corner
8	Vinegar Hill
8	Walker Settlement
8	Wards Creek
8	Waterford
8	West Quaco
8	Whites Mountain

8	Shanklin
8	Shannon
8	Shepody (dans le comté de Kings)
8	Smiths Creek
8	Smithtown
8	Snider Mountain
8	South Branch (dans le comté de Kings)
8	Southfield
8	Springdale
8	Springfield (dans le comté de Kings)
8	Summerfield (dans le comté de Kings)
8	Summerville
8	Sussex East
8	Sussex South
8	Titusville
8	Town of Quispamsis
8	Town of Sussex
8	Tynemouth Creek
8	Upham
8	Upper Golden Grove
8	Upper Loch Lomond
8	Upperton
8	Village de Sussex Corner
8	Village of Hampton
8	Village of Norton
8	Village of St. Martins
8	Village of St. Martins North
8	Vinegar Hill
8	Walker Settlement
8	Wards Creek
8	Waterford
8	West Quaco
8	Whites Mountain

8	Willow Grove
8	That part of the community commonly called Wickham bounded by the Saint John River and Washedemoak Lake and situated west of the community of Shannon
8	That part of the community commonly called Marrtown that is in Kings County
Subdistrict	Community Name
9	Andersonville
9	Back Bay
9	Baillie
9	Barter Settlement
9	Bartletts Mills
9	Basswood Ridge
9	Bayside
9	Bayswater
9	Beaver Harbour
9	Bethel
9	Blacks Harbour
9	Bocabec
9	Bonny River
9	Breadalbane
9	Brockway
9	Browns Flat
9	Burnt Hill
9	Caithness
9	Calders Head
9	Canal
9	Canoose
9	Carters Point
9	Central Greenwich
9	Chamcook
9	Chance Harbour
9	Chocolate Cove
9	Crocker Hill
9	Cummings Cove

8	Willow Grove
8	La partie de la localité communément appelée Wickham, délimitée par le fleuve Saint-Jean et le lac Washedemoak et située à l'ouest de la localité de Shannon
8	La partie de la localité communément appelée Marrtown dans le comté de Kings
Sous-district	Nom de la communauté
9	Andersonville
9	Back Bay
9	Baillie
9	Barter Settlement
9	Bartletts Mills
9	Basswood Ridge
9	Bayside
9	Bayswater
9	Beaver Harbour
9	Bethel
9	Blacks Harbour
9	Bocabec
9	Bonny River
9	Breadalbane
9	Brockway
9	Browns Flat
9	Burnt Hill
9	Caithness
9	Calders Head
9	Canal
9	Canoose
9	Carters Point
9	Central Greenwich
9	Chamcook
9	Chance Harbour
9	Chocolate Cove
9	Crocker Hill
9	Cummings Cove

9	Dewolfe
9	Digdeguash
9	Dipper Harbour
9	Dufferin (in Charlotte County)
9	Elmsville
9	Evandale
9	Fairhaven
9	Flume Ridge
9	Glenwood (in Kings County)
9	Grand Bay-Westfield
9	Grand Manan
9	Hayman Hill
9	Heathland
9	Hersonville
9	Hibernia Cove
9	Honeydale
9	Johnson Settlement (in Charlotte County)
9	Kennebecasis Island
9	Lambert's Cove
9	Lambertville
9	Lawrence Station
9	Lee Settlement
9	Leonardville
9	Lepreau
9	Letang
9	L'Etête
9	Leverville
9	Little Lepreau
9	Little Ridge
9	Lord's Cove
9	Lower Greenwich
9	Lynnfield
9	Maces Bay

9	Dewolfe
9	Digdeguash
9	Dipper Harbour
9	Dufferin (dans le comté de Charlotte)
9	Elmsville
9	Evandale
9	Fairhaven
9	Flume Ridge
9	Glenwood (dans le comté de Kings)
9	Grand Bay-Westfield
9	Grand Manan
9	Hayman Hill
9	Heathland
9	Hersonville
9	Hibernia Cove
9	Honeydale
9	Johnson Settlement (dans le comté de Charlotte)
9	Kennebecasis Island
9	Lambert's Cove
9	Lambertville
9	Lawrence Station
9	Lee Settlement
9	Leonardville
9	Lepreau
9	Letang
9	L'Etête
9	Leverville
9	Little Lepreau
9	Little Ridge
9	Lord's Cove
9	Lower Greenwich
9	Lynnfield
9	Maces Bay

9	Mascarene
9	Mayfield
9	Ministers Island
9	Mohannes
9	Moore's Mills
9	Morrisdale
9	Musquash
9	Nerepis
9	New River Beach
9	Northern Harbour
9	Oak Bay
9	Oak Haven
9	Oak Hill
9	Oak Point (in Kings County)
9	Old Ridge
9	Pennfield
9	Pleasant Ridge (in Charlotte County)
9	Pocologan
9	Pomeroy Ridge
9	Prince of Wales
9	Public Landing
9	Richardson
9	Rollingdam
9	Scotch Ridge
9	Second Falls
9	Seeleys Cove
9	St David Ridge
9	Stuart Town
9	The City of Saint John
9	The Town of St Stephen
9	Tower Hill
9	Town of Saint Andrews
9	Town of St. George
9	Upper Letang

9	Mascarene
9	Mayfield
9	Ministers Island
9	Mohannes
9	Moore's Mills
9	Morrisdale
9	Musquash
9	Nerepis
9	New River Beach
9	Northern Harbour
9	Oak Bay
9	Oak Haven
9	Oak Hill
9	Oak Point (dans le comté de Kings)
9	Old Ridge
9	Pennfield
9	Pleasant Ridge (dans le comté de Charlotte)
9	Pocologan
9	Pomeroy Ridge
9	Prince of Wales
9	Public Landing
9	Richardson
9	Rollingdam
9	Scotch Ridge
9	Second Falls
9	Seeleys Cove
9	St David Ridge
9	Stuart Town
9	The City of Saint John
9	The Town of St Stephen
9	Tower Hill
9	Town of Saint Andrews
9	Town of St. George
9	Upper Letang

9	Upper Mills
9	Utopia
9	Valley Road
9	Waweig
9	Welsford
9	Welshpool
9	White Head Island
9	Wilsons Beach
9	Woodmans Point
9	That part of Route 3 in the community commonly called the Village of Harvey (in York County) lying south of Davis Brook
9	That part of the community commonly called Clarendon that is in Saint John County
Subdistrict	Community Name
10	Albrights Corner
10	Allandale
10	Barony
10	Beardsley
10	Beaverdam
10	Bedell
10	Belleville
10	Benton
10	Briggs Corner (in Queens County)
10	Bronson Settlement
10	Brookvale
10	Bulls Creek
10	Burton
10	Campbell Settlement (in Carleton County)
10	Canadian Forces Base Gagetown
10	Carroll Ridge
10	Central Blissville
10	Central Hampstead
10	Charlie Lake

9	Upper Mills
9	Utopia
9	Valley Road
9	Waweig
9	Welsford
9	Welshpool
9	White Head Island
9	Wilsons Beach
9	Woodmans Point
9	La partie de la route 3 dans la localité communément appelée Village de Harvey dans le comté de York située au sud du ruisseau Davis
9	La partie de la localité communément appelée Clarendon dans le comté de Saint John
Sous-district	Nom de la communauté
10	Albrights Corner
10	Allandale
10	Barony
10	Beardsley
10	Beaverdam
10	Bedell
10	Belleville
10	Benton
10	Briggs Corner (dans le comté de Queens)
10	Bronson Settlement
10	Brookvale
10	Bulls Creek
10	Burton
10	Campbell Settlement (dans le comté de Carleton)
10	Base des Forces Canadiennes Gagetown
10	Carroll Ridge
10	Central Blissville
10	Central Hampstead
10	Charlie Lake

10	Charters Settlement
10	Clarks Corner
10	Coal Creek
10	Codys
10	Coles Island (in Queens County)
10	Cumberland Bay
10	Dead Creek
10	Debec
10	Diamond Square
10	Dorrington Hill
10	Douglas Harbour
10	Dow Settlement
10	Dufferin (in Queens County)
10	Dumfries
10	Eel River Lake
10	Elm Hill
10	Elmwood
10	Evans Road
10	Flemington
10	Flowers Cove
10	Forest City
10	Fosterville
10	French Lake
10	French Village (in York County)
10	Gaspereau Forks
10	Geary
10	Grand Lake West
10	Green Mountain
10	Green Road
10	Hampstead
10	Haneytown
10	Hanwell
10	Hardwood Ridge

10	Charters Settlement
10	Clarks Corner
10	Coal Creek
10	Codys
10	Coles Island (dans le comté de Queens)
10	Cumberland Bay
10	Dead Creek
10	Debec
10	Diamond Square
10	Dorrington Hill
10	Douglas Harbour
10	Dow Settlement
10	Dufferin (dans le comté de Queens)
10	Dumfries
10	Eel River Lake
10	Elm Hill
10	Elmwood
10	Evans Road
10	Flemington
10	Flowers Cove
10	Forest City
10	Fosterville
10	French Lake
10	French Village (dans le comté de York)
10	Gaspereau Forks
10	Geary
10	Grand Lake West
10	Green Mountain
10	Green Road
10	Hampstead
10	Haneytown
10	Hanwell
10	Hardwood Ridge

10	Hartford
10	Hartin Settlement
10	Harvey Station
10	Hawkshaw
10	Hay Settlement
10	Highfield
10	Hoyt
10	Hunters Home
10	Immigrant Road
10	Irish Settlement
10	Iron Bound Cove
10	Island View
10	Jacksonville
10	Jemseg
10	Johnson Settlement (in York County)
10	Kings Landing Historical Settlement
10	Kingsclear First Nation
10	Kirkland
10	Lake George
10	Lakeville Corner
10	Limestone
10	Lincoln
10	Little River Hill
10	Long Creek
10	Lower Cambridge
10	Lower Gagetown
10	Lower Kingsclear
10	Lower Woodstock
10	Mapledale
10	Maquapit Lake
10	Marne
10	Maxwell
10	Mazerolle Settlement
10	McKenzie Corner

10	Hartford
10	Hartin Settlement
10	Harvey Station
10	Hawkshaw
10	Hay Settlement
10	Highfield
10	Hoyt
10	Hunters Home
10	Immigrant Road
10	Irish Settlement
10	Iron Bound Cove
10	Island View
10	Jacksonville
10	Jemseg
10	Johnson Settlement (dans le comté de York)
10	Village historique de Kings Landing
10	Kingsclear First Nation
10	Kirkland
10	Lake George
10	Lakeville Corner
10	Limestone
10	Lincoln
10	Little River Hill
10	Long Creek
10	Lower Cambridge
10	Lower Gagetown
10	Lower Kingsclear
10	Lower Woodstock
10	Mapledale
10	Maquapit Lake
10	Marne
10	Maxwell
10	Mazerolle Settlement
10	McKenzie Corner

10	Meductic
10	Midland (in Queens County)
10	Mill Cove
10	Monument
10	Nasonworth
10	New Avon
10	New England Settlement
10	New Market
10	New Maryland
10	New Zion
10	Newcastle Centre
10	Newcastle Creek
10	North Forks
10	North Lake
10	Oak Mountain
10	Old Avon
10	Oromocto
10	Peltoma Settlement
10	Pemberton Ridge
10	Picketts Cove
10	Pleasant Villa
10	Plymouth
10	Pokiok
10	Pondstream
10	Prince William
10	Printz Cove
10	Prospect Ridge
10	Queenstown
10	Red Bank (in Queens County)
10	Red Bridge
10	Riceville
10	Richmond Corner
10	Richmond Settlement
10	Ripples

10	Meductic
10	Midland (dans le comté de Queens)
10	Mill Cove
10	Monument
10	Nasonworth
10	New Avon
10	New England Settlement
10	New Market
10	New Maryland
10	New Zion
10	Newcastle Centre
10	Newcastle Creek
10	North Forks
10	North Lake
10	Oak Mountain
10	Old Avon
10	Oromocto
10	Peltoma Settlement
10	Pemberton Ridge
10	Picketts Cove
10	Pleasant Villa
10	Plymouth
10	Pokiok
10	Pondstream
10	Prince William
10	Printz Cove
10	Prospect Ridge
10	Queenstown
10	Red Bank (dans le comté de Queens)
10	Red Bridge
10	Riceville
10	Richmond Corner
10	Richmond Settlement
10	Ripples

10	Ritchie
10	Rooth
10	Rusagonis
10	Salmon Creek
10	Salmon River Road
10	Scotchtown
10	Scott Siding
10	Sheffield
10	Skiff Lake
10	Slope
10	Smithfield
10	South Canaan
10	South Oromocto Lake
10	Spednic Lake
10	Speerville
10	St Croix
10	Sunnyside Beach
10	Swan Creek
10	Sypher Cove
10	Teeds Mills
10	Temple
10	Three Tree Creek
10	Tracyville
10	Union Corner
10	Upper Gagetown
10	Upper Hampstead
10	Upper Kingsclear
10	Upper Salmon Creek
10	Upper Tracy
10	Upper Woodstock
10	Vespra
10	Village of Cambridge-Narrows
10	Village of Canterbury
10	Village of Chipman
10	Village of Fredericton Junction

10	Ritchie
10	Rooth
10	Rusagonis
10	Salmon Creek
10	Salmon River Road
10	Scotchtown
10	Scott Siding
10	Sheffield
10	Skiff Lake
10	Slope
10	Smithfield
10	South Canaan
10	South Oromocto Lake
10	Spednic Lake
10	Speerville
10	St Croix
10	Sunnyside Beach
10	Swan Creek
10	Sypher Cove
10	Teeds Mills
10	Temple
10	Three Tree Creek
10	Tracyville
10	Union Corner
10	Upper Gagetown
10	Upper Hampstead
10	Upper Kingsclear
10	Upper Salmon Creek
10	Upper Tracy
10	Upper Woodstock
10	Vespra
10	Village de Cambridge-Narrows
10	Village de Canterbury
10	Village de Fredericton Junction
10	Village de Gagetown

10	Village of Gagetown
10	Village of McAdam
10	Village of Minto
10	Village of Tracy
10	Waasis
10	Waterborough
10	Waterville (in Sunbury County)
10	Whites Cove
10	Wirral
10	Woodstock
10	Woodstock First Nation
10	Wuhrs Beach
10	Yoho
10	Youngs Cove
10	That part of The City of Fredericton lying south of the Saint John River
10	That part of the community commonly called Clarendon that is in Charlotte County
10	That part of the community commonly called Marrtown that is in Queens County
10	The community commonly called the Village of Harvey (in York County) except that part of Route 3 lying south of Davis Brook
10	That part of the community commonly called Maugerville lying east of the Burton Bridge
10	That part of the community commonly called Wickham lying between the communities of Henderson Settlement on the south and Salmon Creek on the north
Subdistrict	Community Name
11	Astle
11	Bear Island
11	Birdton
11	Bloomfield Ridge
11	Boiestown

10	Village de McAdam
10	Village de Tracy
10	Village of Chipman
10	Village of Minto
10	Waasis
10	Waterborough
10	Waterville (dans le comté de Sunbury)
10	Whites Cove
10	Wirral
10	Woodstock
10	Woodstock First Nation
10	Wuhrs Beach
10	Yoho
10	Youngs Cove
10	La partie de la localité communément appelée Maugerville située à l'est du pont de Burton
10	La partie de la localité communément appelée Wickham située entre les localités de Henderson Settlement au sud et Salmon Creek au nord
10	La partie de la cité appelée The City of Fredericton située au sud du fleuve Saint-Jean
10	La partie de la localité communément appelée Marrtown dans le comté de Queens
10	La partie de la localité communément appelée Clarendon dans le comté de Charlotte
10	La localité communément appelée Village de Harvey (dans le comté de York), sauf pour la partie de la route 3 située au sud du ruisseau Davis
Sous-district	Nom de la communauté
11	Astle
11	Bear Island
11	Birdton
11	Bloomfield Ridge
11	Boiestown

11	Brewers Mills
11	Bull Lake
11	Burpee
11	Burtts Corner
11	Campbell Settlement (in York County)
11	Cardigan
11	Central Hainesville
11	Central Waterville
11	Clarkville
11	Cross Creek
11	Crow Hill
11	Currieburg
11	Douglas
11	Durham Bridge
11	East Newbridge
11	English Settlement
11	Estey's Bridge
11	Fredericksburg
11	Giants Glen
11	Grafton
11	Granite Hill
11	Green Hill
11	Greenhill Lake
11	Hamtown Corner
11	Hartfield
11	Hawkins Corner
11	Hayesville
11	Holtville
11	Howland Ridge
11	Jewetts Mills
11	Keswick
11	Keswick Ridge
11	Killarney Road
11	Kilmarnock

11	Brewers Mills
11	Bull Lake
11	Burpee
11	Burtts Corner
11	Campbell Settlement (dans le comté de York)
11	Cardigan
11	Central Hainesville
11	Central Waterville
11	Clarkville
11	Cross Creek
11	Crow Hill
11	Currieburg
11	Douglas
11	Durham Bridge
11	East Newbridge
11	English Settlement
11	Estey's Bridge
11	Fredericksburg
11	Giants Glen
11	Grafton
11	Granite Hill
11	Green Hill
11	Greenhill Lake
11	Hamtown Corner
11	Hartfield
11	Hawkins Corner
11	Hayesville
11	Holtville
11	Howland Ridge
11	Jewetts Mills
11	Keswick
11	Keswick Ridge
11	Killarney Road
11	Kilmarnock

11	Kingsley
11	Limekiln
11	Lower Hainesville
11	Lower Queensbury
11	Lower St Marys
11	Lower Woodland
11	Ludlow
11	MacLaggan Bridge
11	Mactaquac
11	Maple Grove
11	Maple Ridge
11	Maplewood
11	McGivney
11	McKenna
11	McLeod Hill
11	Middle Hainesville
11	Millville
11	Mispec
11	Mount Hope
11	Nackawic
11	Napadogan
11	Nashwaak Bridge
11	Nashwaak Village
11	Newbridge
11	Newburg
11	Noonan
11	North Tay
11	Northampton
11	Nortondale
11	Parker Ridge
11	Pembroke
11	Penniac
11	Porter Cove
11	Red Rock
11	Richibucto Road

11	Kingsley
11	Limekiln
11	Lower Hainesville
11	Lower Queensbury
11	Lower St Marys
11	Lower Woodland
11	Ludlow
11	MacLaggan Bridge
11	Mactaquac
11	Maple Grove
11	Maple Ridge
11	Maplewood
11	McGivney
11	McKenna
11	McLeod Hill
11	Middle Hainesville
11	Millville
11	Mispec
11	Mount Hope
11	Nackawic
11	Napadogan
11	Nashwaak Bridge
11	Nashwaak Village
11	Newbridge
11	Newburg
11	Noonan
11	North Tay
11	Northampton
11	Nortondale
11	Parker Ridge
11	Pembroke
11	Penniac
11	Porter Cove
11	Red Rock
11	Richibucto Road

11	Rocky Brook
11	Rossville
11	Royal Road
11	Scotch Lake
11	Scotch Settlement (in York County)
11	Southampton
11	Springfield (in York County)
11	Staples Settlement
11	Taxis River
11	Tay Creek
11	Tay Falls
11	Taymouth
11	Temperance Vale
11	Upper Caverhill
11	Upper Hainesville
11	Upper Keswick
11	Upper Queensbury
11	Village of Stanley
11	Ward Settlement
11	Wiggins Mill
11	Williamsburg
11	Woodlands
11	Zealand
11	Zionville
11	That part of the community commonly called Deersdale that is in York County
11	That part of the community commonly called Maugerville lying west of the Burton Bridge
11	That part of The City of Fredericton lying north of the Saint John River

School District No. 2

2 School District No. 2, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

11	Rocky Brook
11	Rossville
11	Royal Road
11	Scotch Lake
11	Scotch Settlement (dans le comté de York)
11	Southampton
11	Springfield (dans le comté de York)
11	Staples Settlement
11	Taxis River
11	Tay Creek
11	Tay Falls
11	Taymouth
11	Temperance Vale
11	Upper Caverhill
11	Upper Hainesville
11	Upper Keswick
11	Upper Queensbury
11	Village de Stanley
11	Ward Settlement
11	Wiggins Mill
11	Williamsburg
11	Woodlands
11	Zealand
11	Zionville
11	La partie de la localité communément appelée Maugerville située à l'ouest du pont de Burton
11	La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de York
11	La partie de la cité appelée The City of Fredericton située au nord du fleuve Saint-Jean

District scolaire n° 2

2 District scolaire n° 2, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Subdistrict	Community Name
1	Anderson Settlement
1	Aulac
1	Baie Verte
1	Bayfield
1	Cape Spear
1	Cape Tormentine
1	Centre Village
1	Cherry Burton
1	Coburg
1	Cookville
1	Dorchester Cape
1	Fairfield, Westmorland County
1	Frosty Hollow
1	Johnson's Mills
1	Johnston Point
1	Jolicure
1	Little Shemogue
1	Malden
1	Melrose
1	Middle Sackville
1	Middleton
1	Midgic
1	Murray Corner
1	Point de Bute
1	Rockport
1	Sackville Road
1	Taylor Village
1	Timber River
1	Town of Sackville
1	Upper Cape
1	Upper Dorchester
1	Upper Rockport
1	Upper Sackville
1	Village of Dorchester

Sous-district	Nom de la communauté
1	Anderson Settlement
1	Aulac
1	Baie Verte
1	Bayfield
1	Cape Spear
1	Cape Tormentine
1	Centre Village
1	Cherry Burton
1	Coburg
1	Cookville
1	Dorchester Cape
1	Fairfield, Westmorland County
1	Frosty Hollow
1	Johnson's Mills
1	Johnston Point
1	Jolicure
1	Little Shemogue
1	Malden
1	Melrose
1	Middle Sackville
1	Middleton
1	Midgic
1	Murray Corner
1	Point de Bute
1	Rockport
1	Sackville Road
1	Taylor Village
1	Timber River
1	Town of Sackville
1	Upper Cape
1	Upper Dorchester
1	Upper Rockport
1	Upper Sackville
1	Village de Dorchester

1	Village of Port Elgin
1	Westcock
1	Wood Point
1	Woodside
1	That part of the community commonly called Mates Corner lying east of Fox Creek
1	That part of the community commonly called Haute-Aboujagane south of Beaubassin East Rural Community
Subdistrict	Community Name
2	Calhoun
2	Dieppe
2	Greater Lakeburn
2	Meadow Brook
2	Memramcook
2	Memramcook East
2	That part of Ward 1 in the city of Moncton east of Humphreys Brook and east and north of Route 15
Subdistrict	Community Name
3	Lower Coverdale
3	Pine Glen
3	Stoney Creek
3	That part of the Town of Riverview east of Findlay Boulevard
Subdistrict	Community Name
4	Turtle Creek
4	That part of the Town of Riverview west of Findlay Boulevard
Subdistrict	Community Name
5	Albert Mines
5	Baltimore
5	Beaverbrook (in Albert County)
5	Berryton
5	Caledonia Mountain
5	Cape Enragé

1	Village de Port Elgin
1	Westcock
1	Wood Point
1	Woodside
1	La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane située au sud de la localité rurale de Beaubassin-Est
1	La partie de la localité communément appelée Mates Corner située à l'est de Fox Creek
Sous-district	Nom de la communauté
2	Calhoun
2	Dieppe
2	Greater Lakeburn
2	Meadow Brook
2	Memramcook
2	Memramcook East
2	La partie du quartier 1 dans la cité de Moncton située à l'est du ruisseau Humphreys ainsi qu'à l'est et au nord de la route 15
Sous-district	Nom de la communauté
3	Lower Coverdale
3	Pine Glen
3	Stoney Creek
3	La partie de la municipalité appelée Town of Riverview située à l'est du boulevard Findlay
Sous-district	Nom de la communauté
4	Turtle Creek
4	La partie de la municipalité appelée Town of Riverview située à l'ouest du boulevard Findlay
Sous-district	Nom de la communauté
5	Albert Mines
5	Baltimore
5	Beaverbrook (dans le comté de Albert)
5	Berryton
5	Caledonia Mountain
5	Cape Enragé

5	Cape Station
5	Curryville
5	Dawson Settlement
5	Dennis Beach
5	Edgetts Landing
5	Fundy National Park
5	Germantown
5	Hebron
5	Hillsborough West
5	Hopewell Cape
5	Hopewell Hill
5	Lower Cape
5	Midway
5	New Horton
5	Osborne Corner
5	Rosevale
5	Salem
5	Shenstone
5	Shepody (in Albert County)
5	Village of Alma
5	Village of Harvey (in Albert County)
5	Village of Hillsborough
5	Village of Riverside-Albert
5	Waterside
5	Weldon
5	West River
Subdistrict	Community Name
6	Anagance
6	Canaan Forks
6	Cornhill
6	Elgin
6	Fawcett Hill
6	Forest Glen
6	Glenvale

5	Cape Station
5	Curryville
5	Dawson Settlement
5	Dennis Beach
5	Edgetts Landing
5	Parc national Fundy
5	Germantown
5	Hebron
5	Hillsborough West
5	Hopewell Cape
5	Hopewell Hill
5	Lower Cape
5	Midway
5	New Horton
5	Osborne Corner
5	Rosevale
5	Salem
5	Shenstone
5	Shepody (dans le comté de Albert)
5	Village d'Alma
5	Village de Harvey (dans le comté de Albert)
5	Village de Riverside-Albert
5	Village of Hillsborough
5	Waterside
5	Weldon
5	West River
Sous-district	Nom de la communauté
6	Anagance
6	Canaan Forks
6	Cornhill
6	Elgin
6	Fawcett Hill
6	Forest Glen
6	Glenvale

6	Harewood
6	Havelock
6	Hillgrove
6	Intervale
6	Killams Mills
6	Kinnear Settlement
6	Knightville
6	Little River (in Albert County)
6	Mannhurst
6	New Canaan
6	Parkindale
6	Petitcodiac West
6	Pollett River
6	Prosser Brook
6	Steeves Settlement
6	Village of Petitcodiac
Subdistrict	Community Name
7	Allison
7	Boundary Creek
7	Colpitts Settlement
7	Dobson Corner
7	Lewis Mountain
7	Monteagle
7	Petitcodiac East
7	River Glade
7	Salisbury
7	Salisbury West
7	Second North River
7	Steeves Mountain
7	The Glades
7	Upper Coverdale
7	Wheaton Settlement
Subdistrict	Community Name
8	Ward 2 in the city of Moncton

6	Harewood
6	Havelock
6	Hillgrove
6	Intervale
6	Killams Mills
6	Kinnear Settlement
6	Knightville
6	Little River (dans le comté de Albert)
6	Mannhurst
6	New Canaan
6	Parkindale
6	Petitcodiac West
6	Pollett River
6	Prosser Brook
6	Steeves Settlement
6	Village de Petitcodiac
Sous-district	Nom de la communauté
7	Allison
7	Boundary Creek
7	Colpitts Settlement
7	Dobson Corner
7	Lewis Mountain
7	Monteagle
7	Petitcodiac East
7	River Glade
7	Salisbury
7	Salisbury West
7	Second North River
7	Steeves Mountain
7	The Glades
7	Upper Coverdale
7	Wheaton Settlement
Sous-district	Nom de la communauté
8	Le quartier 2 de la cité de Moncton

Subdistrict	Community Name
9	That part of Ward 3 in the city of Moncton bounded on the north by Wheeler Boulevard and Route 15, including the properties on the eastern side of Mapleton Road
Subdistrict	Community Name
10	Ammon
10	Berry Mills
10	Birch Ridge
10	Canaan Station
10	Dundas
10	Gallagher Ridge
10	Gladeside
10	Hébert
10	Indian Mountain
10	Lutes Mountain
10	New Scotland
10	Saint-Paul
10	Stilesville
10	That part of Ward 3 in the city of Moncton north of Wheeler Boulevard excluding the properties on the eastern side of Mapleton Road
Subdistrict	Community Name
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bouctouche Sud
11	Boudreau-Ouest
11	Cocagne
11	Cormier-Village
11	Grand Saint-Antoine Nord
11	Grand-Barachois
11	Grande-Digue
11	Haut-Saint-Antoine
11	Irishtown
11	Lakeville (in Westmorland County)
11	MacDougall Settlement
11	McKees Mills

Sous-district	Nom de la communauté
9	La partie du quartier 3 dans la cité de Moncton délimitée au nord par le Boulevard Wheeler et la route 15 et comprenant les propriétés situées du côté est du chemin Mapleton
Sous-district	Nom de la communauté
10	Ammon
10	Berry Mills
10	Birch Ridge
10	Canaan Station
10	Dundas
10	Gallagher Ridge
10	Gladeside
10	Hébert
10	Indian Mountain
10	Lutes Mountain
10	New Scotland
10	Saint-Paul
10	Stilesville
10	La partie du quartier 3 dans la cité de Moncton située au nord du Boulevard Wheeler, à l'exclusion des propriétés situées du côté est du chemin Mapleton
Sous-district	Nom de la communauté
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bouctouche Sud
11	Boudreau-Ouest
11	Cocagne
11	Cormier-Village
11	Grand Saint-Antoine Nord
11	Grand-Barachois
11	Grande-Digue
11	Haut-Saint-Antoine
11	Irishtown
11	Lakeville (dans le comté de Westmorland)
11	MacDougall Settlement
11	McKees Mills

11	Notre-Dame
11	Painsec
11	Pelerin
11	Petit-Cap
11	Pointe Dixon Point
11	Pointe-du-Chêne
11	Portage
11	Renauds Mills
11	Saint-André-LeBlanc
11	Saint-Antoine Sud
11	Saint-Damien
11	Saint-Grégoire
11	Saint-Joseph-de-Kent
11	Saint-Philippe
11	Saint-Thomas-de-Kent
11	Scotch Settlement (in Westmorland County)
11	Scoudouc
11	Scoudouc Road
11	Shediac
11	Shediac Bridge
11	Shediac Cape
11	Shediac River
11	Shemogue
11	Trois-Ruisseaux
11	Village de Cap-Pelé
11	Village de Saint-Antoine
11	That part of the community commonly called Haute-Aboujagane being Ward 5 in Beaubassin East Rural Community

11	Notre-Dame
11	Painsec
11	Pelerin
11	Petit-Cap
11	Pointe Dixon Point
11	Pointe-du-Chêne
11	Portage
11	Renauds Mills
11	Saint-André-LeBlanc
11	Saint-Antoine Sud
11	Saint-Damien
11	Saint-Grégoire
11	Saint-Joseph-de-Kent
11	Saint-Philippe
11	Saint-Thomas-de-Kent
11	Scotch Settlement (dans le comté de Westmorland)
11	Scoudouc
11	Scoudouc Road
11	Shediac
11	Shediac Bridge
11	Shediac Cape
11	Shediac River
11	Shemogue
11	Trois-Ruisseaux
11	Village de Cap-Pelé
11	Village de Saint-Antoine
11	La partie de la cité de Moncton décrite comme suit : la partie du quartier 1 située au nord de la route 2, et également la partie du quartier 1 située au sud de la route 2, au nord de l'emprise de la voie ferrée du Canadien National et de l'allée MacAleese, et également la partie du quartier 1 située à l'ouest du ruisseau Humphreys et au nord de la rue Donald, et également la partie du quartier 4 située au nord du boulevard Wheeler

11	That part of the city of Moncton described as follows: That part of Ward 1 lying north of Route 2, and that part of Ward 1 lying south of Route 2, north of the Canadian National Railway right-of-way and MacAleese Lane, and that part of Ward 1 west of Humphreys Brook and north of Donald Street, and that part of Ward 4 north of Wheeler Boulevard
11	That part of the community commonly called Sainte-Marie-de-Kent lying south of the Bouctouche River
11	That part of Bouctouche south of the Bouctouche River
11	That part of the community commonly called Mates Corner lying west of Fox Creek

School District No. 3

3 School District No. 3, to be organized in the French language, consisting of 12 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Baker Brook
1	Village of Clair
1	Village of Lac Baker
1	Village of Saint-François de Madawaska
Subdistrict	Community Name
2	Local service district of Saint-Hilaire
2	Madawaska
2	Village de Saint-Hilaire
2	Village de Verret, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
2	That part of the City of Edmundston, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i> , lying west of the Madawaska River
Subdistrict	Community Name
3	Maliseet Indian Reserve 10
3	Paroisse de Madawaska
3	That part of the City of Edmundston, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i> , lying east of the Madawaska River

11	La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane, soit le quartier 5 dans la localité rurale de Beaubassin-Est
11	La partie de la municipalité communément appelée Saint-Marie-de-Kent située au sud de la rivière Bouctouche
11	La partie de Bouctouche située au sud de la rivière Bouctouche
11	La partie de la localité communément appelée Mates Corner située à l'ouest de Fox Creek

District scolaire n° 3

3 District scolaire n° 3, organisé selon la langue française, comprenant 12 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Baker Brook
1	Village de Saint-François de Madawaska
1	Village of Clair
1	Village of Lac Baker
Sous-district	Nom de la communauté
2	District de services locaux de Saint-Hilaire
2	Madawaska
2	Village de Saint-Hilaire
2	La partie de la cité appelée City of Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i> , située à l'ouest de la rivière Madawaska
2	Village de Verret, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Sous-district	Nom de la communauté
3	Maliseet Indian Reserve 10
3	Paroisse de Madawaska
3	La partie de la cité appelée City of Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i> , située à l'est de la rivière Madawaska

Subdistrict	Community Name
4	Local service district of Saint-Jacques
4	Saint-Joseph-de-Madawaska
4	Village de Saint-Jacques, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
Subdistrict	Community Name
5	Local service district of Saint-Basile
5	Saint-Basile, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
Subdistrict	Community Name
6	Local service district of Rivière-Verte
6	Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska
6	Siegas
6	Village of Rivière-Verte
6	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
6	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière
6	That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière
Subdistrict	Community Name
7	Local service district of Saint-André
7	Saint-Léonard
7	Saint-Léonard-Parent
7	Village de Saint-André
7	That part of the local service district of Saint-Leonard lying south of the Grande Rivière
7	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière
Subdistrict	Community Name
8	Armond
8	Aroostook Junction
8	Ashland

Sous-district	Nom de la communauté
4	District de services locaux de Saint-Jacques
4	Saint-Joseph-de-Madawaska
4	Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Sous-district	Nom de la communauté
5	District de services locaux de Saint-Basile
5	Saint-Basile, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Sous-district	Nom de la communauté
6	District de services locaux de Rivière-Verte
6	District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska
6	Siegas
6	Village de Rivière-Verte
6	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
6	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière
6	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière
Sous-district	Nom de la communauté
7	District de services locaux de Saint-André
7	Saint-Léonard
7	Saint-Léonard-Parent
7	Village de Saint-André
7	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière
7	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière
Sous-district	Nom de la communauté
8	Armond
8	Aroostook Junction
8	Ashland

8	Avondale
8	Bairdsville
8	Bannon
8	Beaconsfield
8	Beckim Settlement
8	Beechwood
8	Bloomfield (in Carleton County)
8	Bon Accord
8	Bristol
8	Bristol Junction
8	Brookville
8	Bubartown
8	California Settlement
8	Carlingford
8	Carlisle
8	Carlow
8	Centreville
8	Charleston
8	Clearview
8	Cloverdale
8	Coldstream
8	Connell
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Deerville
8	Divide
8	East Brighton
8	East Centreville
8	East Coldstream
8	Fielding
8	Florenceville
8	Four Falls
8	Gladwyn
8	Glassville

8	Avondale
8	Bairdsville
8	Bannon
8	Beaconsfield
8	Beckim Settlement
8	Beechwood
8	Bloomfield (dans le comté de Carleton)
8	Bon Accord
8	Bristol
8	Bristol Junction
8	Brookville
8	Bubartown
8	California Settlement
8	Carlingford
8	Carlisle
8	Carlow
8	Centreville
8	Charleston
8	Clearview
8	Cloverdale
8	Coldstream
8	Connell
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Deerville
8	Divide
8	East Brighton
8	East Centreville
8	East Coldstream
8	Fielding
8	Florenceville
8	Four Falls
8	Gladwyn
8	Glassville

8	Good Corner
8	Gordonsville
8	Greenfield
8	Gregg Settlement
8	Hartley Settlement
8	Hillandale
8	Holmesville
8	Howard Brook
8	Jackson Falls
8	Jacksontown
8	Johnville
8	Juniper
8	Kilburn
8	Killoween
8	Kincardine
8	Knowlesville
8	Lakeville (in Carleton County)
8	Lansdowne
8	Leonard Colony
8	Lindsay
8	Long Settlement (in Carleton County)
8	Lower Brighton
8	Lower Kintore
8	Lower Knoxford
8	Mainstream
8	Maplehurst
8	Medford
8	Monquart
8	Moose Mountain
8	Morrell Siding
8	Mount Delight
8	Mount Pleasant
8	Muniac
8	Oakland

8	Good Corner
8	Gordonsville
8	Greenfield
8	Gregg Settlement
8	Hartley Settlement
8	Hillandale
8	Holmesville
8	Howard Brook
8	Jackson Falls
8	Jacksontown
8	Johnville
8	Juniper
8	Kilburn
8	Killoween
8	Kincardine
8	Knowlesville
8	Lakeville (dans le comté de Carleton)
8	Lansdowne
8	Leonard Colony
8	Lindsay
8	Long Settlement (dans le comté de Carleton)
8	Lower Brighton
8	Lower Kintore
8	Lower Knoxford
8	Mainstream
8	Maplehurst
8	Medford
8	Monquart
8	Moose Mountain
8	Morrell Siding
8	Mount Delight
8	Mount Pleasant
8	Muniac
8	Oakland

8	Oakville
8	Peel
8	Piercemont
8	Pole Hill
8	Quaker Brook
8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Riverbank (in Carleton County)
8	Rockland
8	Rosedale
8	Rowena
8	Royalton
8	Simonds
8	Somerville
8	St. Thomas
8	Stickney
8	Summerfield (in Carleton County)
8	Tilley
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Town of Hartland
8	Tracey Mills
8	Upper Brighton
8	Upper Kent
8	Upper Kintore
8	Upper Knoxford
8	Victoria Corner
8	Village of Aroostook
8	Village of Bath
8	Village of Perth-Andover
8	Wakefield
8	Waterville (in Carleton County)

8	Oakville
8	Peel
8	Piercemont
8	Pole Hill
8	Quaker Brook
8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Riverbank (dans le comté de Carleton)
8	Rockland
8	Rosedale
8	Rowena
8	Royalton
8	Simonds
8	Somerville
8	St. Thomas
8	Stickney
8	Summerfield (dans le comté de Carleton)
8	Tilley
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Town of Hartland
8	Tracey Mills
8	Upper Brighton
8	Upper Kent
8	Upper Kintore
8	Upper Knoxford
8	Victoria Corner
8	Village d'Aroostook
8	Village de Perth-Andover
8	Village of Bath
8	Wakefield
8	Waterville (dans le comté de Carleton)

8	West Florenceville
8	Weston
8	Wicklow
8	Williamstown (in Carleton County)
8	Wilmot
8	Windsor
8	That part of the community commonly called Arthurette lying south of the Tobique River
8	That part of the community commonly called Deersdale that is in Carleton County
8	Local service district of Grand-Sault/Falls
8	That part of The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault consisting of Wards 1 and 2, and that part of Ward 3 lying east of the Saint John River and west of the Little River
Subdistrict	Community Name
9	That part of the local service district commonly called Drummond from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River
9	That part of The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault consisting of Ward 4 and that part of Ward 3 lying southeast of the Little River
Subdistrict	Community Name
10	Anderson Road
10	Anfield
10	Blue Bell
10	Blue Mountain Bend
10	Burntland Brook
10	Crombie Settlement
10	Enterprise
10	Everett
10	Hazeldean

8	West Florenceville
8	Weston
8	Wicklow
8	Williamstown (dans le comté de Carleton)
8	Wilmot
8	Windsor
8	District de services locaux de Grand-Sault/Falls
8	La partie de la municipalité The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault constituée des quartiers 1 et 2, et également la partie du quartier 3 située à l'est du fleuve Saint-Jean et à l'ouest de la rivière Little
8	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au sud de la rivière Tobique
8	La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de Carleton
Sous-district	Nom de la communauté
9	La partie de la municipalité The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault constituée du quartier 4 et de la partie du quartier 3 située au sud-est de la rivière Little
9	La partie du district de services locaux de la localité communément appelée Drummond, à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon
Sous-district	Nom de la communauté
10	Anderson Road
10	Anfield
10	Blue Bell
10	Blue Mountain Bend
10	Burntland Brook
10	Crombie Settlement
10	Enterprise
10	Everett
10	Hazeldean

10	Lake Edward
10	Linton Corner
10	Maple View
10	McLaughlin
10	New Denmark
10	Nictau
10	North View
10	Odell
10	Oxbow
10	Plaster Rock
10	Riley Brook
10	Sisson Brook
10	Sisson Ridge
10	St. Almo
10	Three Brooks
10	Two Brooks
10	Village of Drummond
10	Wapske
10	Weaver
10	The local service district commonly called Drummond except that part from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River
10	That part of the community commonly called Arthurette lying north of the Tobique River
Subdistrict	Community Name
11	Local service district of Saint-Quentin
11	Mount Carleton
11	Saint-Martin-de-Restigouche
11	Saint-Quentin
Subdistrict	Community Name
12	Kedgwick River
12	Kedgwick-Sud
12	Kedgwick-Nord
12	Kedgwick-Ouest

10	Lake Edward
10	Linton Corner
10	Maple View
10	McLaughlin
10	New Denmark
10	Nictau
10	North View
10	Odell
10	Oxbow
10	Plaster Rock
10	Riley Brook
10	Sisson Brook
10	Sisson Ridge
10	St. Almo
10	Three Brooks
10	Two Brooks
10	Village of Drummond
10	Wapske
10	Weaver
10	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au nord de la rivière Tobique
10	Le district de services locaux communément appelé Drummond, sauf pour la partie située à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon
Sous-district	Nom de la communauté
11	District de services locaux de Saint-Quentin
11	Mount Carleton
11	Saint-Martin-de-Restigouche
11	Saint-Quentin
Sous-district	Nom de la communauté
12	Kedgwick River
12	Kedgwick-Sud
12	Kedgwick-Nord
12	Kedgwick-Ouest

12	Menneval
12	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
12	Village of Kedgwick
12	Whites Brook

School District No. 5

4 School District No. 5, to be organized in the French language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Adams Gulch
1	Dawsonville
1	Flatlands
1	Glen Levit
1	Glencoe (in Restigouche County)
1	Glenwood (in Restigouche County)
1	Mann Mountain
1	Robinsonville
1	Squaw Cap
1	Upsalquitch
1	Village of Atholville
1	Village of Tide Head
1	Wyers Brook
Subdistrict	Community Name
2	Saint-Arthur
2	Val-d'Amour
2	The community commonly called Blair Athol except that part of Route 275 from the intersection of chemin Maltais and chemin McAbbie to the westerly limits of the Village of Balmoral
Subdistrict	Community Name
3	City of Campbellton
3	That part of Route 280 in the community commonly called Dalhousie Junction, and that part of the community commonly called McLeods from the eastern limits of the City of Campbellton to Route 280

12	Menneval
12	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
12	Village de Kedgwick
12	Whites Brook

District scolaire n° 5

4 District scolaire n° 5, organisé selon la langue française, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Adams Gulch
1	Dawsonville
1	Flatlands
1	Glen Levit
1	Glencoe (dans le comté de Restigouche)
1	Glenwood (dans le comté de Restigouche)
1	Mann Mountain
1	Robinsonville
1	Squaw Cap
1	Upsalquitch
1	Village d'Atholville
1	Village de Tide Head
1	Wyers Brook
Sous-district	Nom de la communauté
2	Saint-Arthur
2	Val-d'Amour
2	La localité communément appelée Blair Athol, sauf pour la partie de la route 275 à partir de l'intersection du chemin Maltais et du chemin McAbbie jusqu'à la limite ouest du village appelé Village of Balmoral
Sous-district	Nom de la communauté
3	City of Campbellton
3	La partie de la route 280 dans la localité communément appelée Dalhousie Junction ainsi que la partie de la localité communément appelée McLeods à partir de la limite est de la cité appelée City of Campbellton jusqu'à la route 280

Subdistrict	Community Name
4	Balmoral Sud
4	Dundee
4	North Shannonvale
4	Saint-Maure
4	Village of Balmoral
4	That part of the community commonly called Blair Athol being Route 275 from the intersection of chemin Maltais and chemin McAbbie to the westerly limits of the Village of Balmoral
Subdistrict	Community Name
5	Balmoral Est
5	Benjamin River
5	Black Point
5	Blackland (in Restigouche County)
5	Charlo South
5	Eel River Bar
5	Eel River Bar First Nation
5	Eel River Cove
5	Gravel Hill
5	Lorne
5	Nash Creek
5	New Mills
5	Point La Nim
5	Sea Side
5	Town of Dalhousie
5	Village of Charlo
5	Village of Eel River Crossing
5	Wards 1 and 2 in the Village of Belledune
5	That part of Route 11 within the community commonly called McLeods from Route 280 intersection to the easterly limits of the community
Subdistrict	Community Name
6	Alcida

Sous-district	Nom de la communauté
4	Balmoral Sud
4	Dundee
4	North Shannonvale
4	Saint-Maure
4	Village of Balmoral
4	La partie de la route 275 dans la localité communément appelée Blair Athol à partir de l'intersection du chemin McAbbie et du chemin Maltais jusqu'à la limite ouest du village appelé Village of Balmoral
Sous-district	Nom de la communauté
5	Balmoral Est
5	Benjamin River
5	Black Point
5	Blackland (dans le comté de Restigouche)
5	Charlo South
5	Eel River Bar
5	Eel River Bar First Nation
5	Eel River Cove
5	Gravel Hill
5	Lorne
5	Nash Creek
5	New Mills
5	Point La Nim
5	Sea Side
5	Town of Dalhousie
5	Village de Charlo
5	Village de Eel River Crossing
5	La partie de la route 11 dans la localité communément appelée McLeods, à partir de l'intersection de la route 280 jusqu'à la limite est de la localité
5	Les quartiers 1 et 2 dans le village de Belledune
Sous-district	Nom de la communauté
6	Alcida

6	Dauversière
6	LaPlante
6	Madran
6	Nigadoo
6	Petit-Rocher-Nord
6	Petit-Rocher-Ouest
6	Petit-Rocher-Sud
6	Saint-Laurent Nord
6	Tremblay
6	Village de Pointe-Verte
6	Village of Petit-Rocher
6	Ward 3 in the Village of Belledune
Subdistrict	Community Name
7	Dunlop
7	Free Grant
7	Lugar
7	Nicholas Denys
7	Robertville
7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Sormany
Subdistrict	Community Name
8	Beresford
Subdistrict	Community Name
9	North Tetagouche
9	Rosehill
9	Sainte-Anne (in Gloucester County)
9	South Tetagouche
9	Tetagouche Falls
9	That part of the City of Bathurst lying west of the Nepisiguit River

6	Dauversière
6	LaPlante
6	Madran
6	Nigadoo
6	Petit-Rocher-Nord
6	Petit-Rocher-Ouest
6	Petit-Rocher-Sud
6	Saint-Laurent Nord
6	Tremblay
6	Village de Pointe-Verte
6	Village of Petit-Rocher
6	Le quartier 3 dans le village de Belledune
Sous-district	Nom de la communauté
7	Dunlop
7	Free Grant
7	Lugar
7	Nicholas Denys
7	Robertville
7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Sormany
Sous-district	Nom de la communauté
8	Beresford
Sous-district	Nom de la communauté
9	North Tetagouche
9	Rosehill
9	Sainte-Anne (dans le comté de Gloucester)
9	South Tetagouche
9	Tetagouche Falls
9	La partie de la cité appelée City of Bathurst située à l'ouest de la rivière Nepisiguit

Subdistrict	Community Name
10	Big River
10	Brunswick Mines
10	Canobie
10	Chamberlain Settlement
10	Clifton
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Janeville
10	Little River (in Gloucester County)
10	Middle River
10	Miramichi Road
10	Nepisiguit Falls
10	New Bandon (in Gloucester County)
10	Pabineau Falls
10	Pabineau First Nation
10	Poirier Subdivision
10	Rio Grande
10	Rough Waters
10	Salmon Beach
10	Stonehaven
10	That part of the City of Bathurst lying east of the Nepisiguit River
Subdistrict	Community Name
11	Allardville
11	Saint-Sauveur

School District No. 6

5 School District No. 6, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Cassidy Lake
1	Cedar Camp
1	Chambers Settlement

Sous-district	Nom de la communauté
10	Big River
10	Brunswick Mines
10	Canobie
10	Chamberlain Settlement
10	Clifton
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Janeville
10	Little River (dans le comté de Gloucester)
10	Middle River
10	Miramichi Road
10	Nepisiguit Falls
10	New Bandon (dans le comté de Gloucester)
10	Pabineau Falls
10	Pabineau First Nation
10	Poirier Subdivision
10	Rio Grande
10	Rough Waters
10	Salmon Beach
10	Stonehaven
10	La partie de la cité appelée City of Bathurst située à l'est de la rivière Ne- pisiguit
Sous-district	Nom de la communauté
11	Allardville
11	Saint-Sauveur

District scolaire n° 6

5 District scolaire n° 6, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Cassidy Lake
1	Cedar Camp
1	Chambers Settlement

1	Donegal
1	Dunsinane
1	Dutch Valley
1	Hammondvale
1	Hillsdale
1	Jeffries Corner
1	Lisson Settlement
1	Little Salmon River East
1	Little Salmon River West
1	Londonderry
1	Long Settlement (in Kings County)
1	Markhamville
1	Mechanic Settlement
1	Mill Brook
1	New Line
1	Parlee Brook
1	Penobsquis
1	Philamunroe
1	Picadilly
1	Poodiac
1	Portage Vale
1	Rockville
1	Shepody (in Kings County)
1	South Branch (in Kings County)
1	Springdale
1	Village of Sussex Corner
1	Walker Settlement
1	Waterford
1	That part of the community commonly called Martin Head that is in Kings County
Subdistrict	Community Name
2	Berwick
2	Carsonville
2	Dubee Settlement

1	Donegal
1	Dunsinane
1	Dutch Valley
1	Hammondvale
1	Hillsdale
1	Jeffries Corner
1	Lisson Settlement
1	Little Salmon River East
1	Little Salmon River West
1	Londonderry
1	Long Settlement (dans le comté de Kings)
1	Markhamville
1	Mechanic Settlement
1	Mill Brook
1	New Line
1	Parlee Brook
1	Penobsquis
1	Philamunroe
1	Picadilly
1	Poodiac
1	Portage Vale
1	Rockville
1	Shepody (dans le comté de Kings)
1	South Branch (dans le comté de Kings)
1	Springdale
1	Village de Sussex Corner
1	Walker Settlement
1	Waterford
1	La partie de la localité communément appelée Martin Head dans le comté de Kings
Sous-district	Nom de la communauté
2	Berwick
2	Carsonville
2	Dubee Settlement

2	Four Corners
2	Head of Millstream
2	Jordan Mountain
2	Kierstead Mountain
2	Lower Millstream
2	Mount Hebron
2	Mount Middleton
2	Mount Pisgah
2	Newtown
2	Pearsonville
2	Perry Settlement
2	Pleasant Ridge (in Kings County)
2	Plumweseep
2	Roachville
2	Smiths Creek
2	Snider Mountain
2	Summerfield (in Kings County)
2	Sussex East
2	Town of Sussex
2	Whites Mountain
2	That part of the community commonly called Marrtown that is in Kings County
Subdistrict	Community Name
3	Apohaqui
3	Drurys Cove
3	Erb Settlement
3	Lower Cove
3	Moosehorn Creek
3	Ratter Corner
3	Riverbank (in Kings County)
3	Southfield
3	Sussex South
3	Vinegar Hill

2	Four Corners
2	Head of Millstream
2	Jordan Mountain
2	Kierstead Mountain
2	Lower Millstream
2	Mount Hebron
2	Mount Middleton
2	Mount Pisgah
2	Newtown
2	Pearsonville
2	Perry Settlement
2	Pleasant Ridge (dans le comté de Kings)
2	Plumweseep
2	Roachville
2	Smiths Creek
2	Snider Mountain
2	Summerfield (dans le comté de Kings)
2	Sussex East
2	Town of Sussex
2	Whites Mountain
2	La partie de la localité communément appelée Marrtown dans le comté de Kings
Sous-district	Nom de la communauté
3	Apohaqui
3	Drurys Cove
3	Erb Settlement
3	Lower Cove
3	Moosehorn Creek
3	Ratter Corner
3	Riverbank (dans le comté de Kings)
3	Southfield
3	Sussex South
3	Vinegar Hill

3	Wards Creek
3	That part of Norton south of the intersection of Mercer Settlement Road and Route 124 and including Mercer Settlement Road, Vander Laan Road and Grey Road
3	That part of the community commonly called Bloomfield (in Kings County) lying south of the Kennebecasis River, excluding Folkins Lane, Bloomfield Ridge North Road and Centennial Road
Subdistrict	Community Name
4	Belleisle Creek
4	Big Cove (in Queens County)
4	Collina
4	Hatfield Point
4	Henderson Settlement
4	Kars
4	Keirsteadville
4	Long Point
4	Midland (in Kings County)
4	Parleeville
4	Searsville
4	Shannon
4	Springfield (in Kings County)
4	Wickham
4	That part of the community commonly called Kingston consisting of Johnson Road, Jones Road, Rogers Road, Pine Knoll Lane and Johnson Lane
4	That part of Norton north of the intersection of Mercer Settlement Road and Route 124, excluding Mercer Settlement Road, Vander Laan Road and Grey Road
Subdistrict	Community Name
5	Clover Hill
5	Passekeag
5	Salt Springs

3	Wards Creek
3	La partie de la localité communément appelée Bloomfield (dans le comté de Kings) située au sud de la rivière Kennebecasis, sauf pour l'allée Folkins, le chemin Bloomfield Ridge North et le chemin Centennial
3	La partie du village appelé Village of Norton située au sud de l'intersection du chemin Mercer Settlement et de la route 124, y compris le chemin Mercer Settlement, le chemin Vander Laan et le chemin Grey
Sous-district	Nom de la communauté
4	Belleisle Creek
4	Big Cove (dans le comté de Queens)
4	Collina
4	Hatfield Point
4	Henderson Settlement
4	Kars
4	Keirsteadville
4	Long Point
4	Midland (dans le comté de Kings)
4	Parleeville
4	Searsville
4	Shannon
4	Springfield (dans le comté de Kings)
4	Wickham
4	La partie du village appelé Village of Norton située au nord de l'intersection du chemin Mercer Settlement et de la route 124, sauf le chemin Mercer Settlement, le chemin Vander Laan et le chemin Grey
4	La partie de la localité communément appelée Kingston, comprenant le chemin Johnson, le chemin Jones, le chemin Rogers, l'allée Pine Knoll et l'allée Johnson
Sous-district	Nom de la communauté
5	Clover Hill
5	Passekeag
5	Salt Springs

5	Upham
5	Upperton
5	That part of the community commonly called Bloomfield (in Kings County) lying north of the Kennebecasis River and including Folkins Lane, Bloomfield Ridge North Road and Centennial Road
5	That part of the community commonly called Barnesville that is in Kings County
5	That part of the community commonly called Hanford Brook that is in Kings County
5	That part of the community commonly called Kingston consisting of that part of Route 845 east of the Kiersteadville Road intersection
5	That part of the community commonly called Lakeside consisting of the Cumberland Road
5	The community commonly called Titusville except the Robertson Road within the community
5	The community commonly called Lower Norton except the Ketchum Road in the community
5	That part of the Village of Hampton lying north of the Kennebecasis River and east of Main Street and Hall Street
Subdistrict	Community Name
6	Damascus
6	Darlings Island
6	French Village (in Kings County)
6	Nauwigewauk
6	Smithtown
6	That part of the Village of Hampton lying south of the Kennebecasis River and west of Main Street and Hall Street
6	The community commonly called Lakeside except the Cumberland Road within the community
6	That part of the community commonly called Titusville consisting of Robertson Road within the community

5	Upham
5	Upperton
5	La partie de la localité communément appelée Lakeside, y compris le chemin Cumberland
5	La localité communément appelée Lower Norton, sauf le chemin Ketchum dans la localité
5	La partie de la localité communément appelée Kingston, y compris la partie de la route 845 située à l'est de l'intersection avec le chemin Kiersteadville
5	La partie de la localité communément appelée Barnesville dans le comté de Kings
5	La partie de la localité communément appelée Hanford Brook dans le comté de Kings
5	La localité communément appelée Titusville, sauf le chemin Robertson à l'intérieur de la localité
5	La partie du Village de Hampton située au nord de la rivière Kennebecasis et à l'est de la rue Main et de la rue Hall
5	La partie de la localité communément appelée Bloomfield (dans le comté Kings) située au nord de la rivière Kennebecasis, y compris l'allée Folkins, le chemin Bloomfield Ridge North et le chemin Centennial
Sous-district	Nom de la communauté
6	Damascus
6	Darlings Island
6	French Village (dans le comté de Kings)
6	Nauwigewauk
6	Smithtown
6	La partie de la localité communément appelée Titusville, comprenant le chemin Robertson dans la localité
6	La localité communément appelée Lakeside, sauf pour le chemin Cumberland à l'intérieur de la localité
6	La partie du Village de Hampton située au sud de la rivière Kennebecasis et à l'ouest de la rue Main et de la rue Hall

Subdistrict	Community Name
7	That part of the Town of Quispamsis north of Hampton Road and Palmer Brook Road
Subdistrict	Community Name
8	That part of the town of Rothesay bounded on the east by Grove Avenue and Church Avenue, south by the Gondola Point Road from Church Avenue to River Road, including Gondola Point Road and all adjacent roads to the easterly limits of Rothesay
Subdistrict	Community Name
9	That part of the Town of Quispamsis south of Hampton Road and Palmer Brook Road
Subdistrict	Community Name
10	That part of the town of Rothesay bounded on the west by Grove Avenue and Church Avenue, north by the Gondola Point Road from Church Avenue to River Road, excluding Gondola Point Road and all adjacent roads to the easterly limits of Rothesay
Subdistrict	Community Name
11	Clifton Royal
11	Erbs Cove
11	Long Reach
11	Summerville
11	That part of the community commonly called Lower Norton consisting of Ketchum Road within the community
11	That part of the community commonly called Kingston lying west of the intersection of Route 845 and the Kierstead Road

School District No. 8

6 School District No. 8, to be organized in the English language, consisting of 13 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Bayswater
1	Browns Flat
1	Carters Point

Sous-district	Nom de la communauté
7	La partie de la municipalité de Quispamsis, au nord du chemin Hampton et du chemin Palmer Brook
Sous-district	Nom de la communauté
8	La partie de la municipalité de Rothesay délimitée à l'est par l'avenue Grove et l'avenue Church, au sud par le chemin de Gondola Point à partir de l'avenue Church jusqu'au chemin River, et englobant le chemin de Gondola Point de même que tous les chemins adjacents jusqu'à la limite est de Rothesay
Sous-district	Nom de la communauté
9	La partie de la municipalité de Quispamsis située au sud du chemin Hampton et du chemin Palmer Brook
Sous-district	Nom de la communauté
10	La partie de la municipalité de Rothesay délimitée à l'ouest par l'avenue Grove et l'avenue Church, au nord par le chemin de Gondola Point à partir de l'avenue Church jusqu'au chemin River, en excluant le chemin de Gondola Point et tous les chemins adjacents jusqu'à la limite est de Rothesay
Sous-district	Nom de la communauté
11	Clifton Royal
11	Erbs Cove
11	Long Reach
11	Summerville
11	La partie de la localité communément appelée Kingston située à l'ouest de l'intersection de la route 845 et du chemin Kierstead
11	La partie de la localité communément appelée Lower Norton, soit le chemin Ketchum dans la localité

District scolaire n° 8

6 District scolaire n° 8, organisé selon la langue anglaise, comprenant 13 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Bayswater
1	Browns Flat
1	Carters Point

1	Central Greenwich
1	Evandale
1	Glenwood (in Kings County)
1	Kennebecasis Island
1	Lower Greenwich
1	Morrisdale
1	Nerepis
1	Oak Point (in Kings County)
1	Public Landing
1	Welsford
1	Woodmans Point
1	That part of the community commonly called Clarendon that is in Queens County
Subdistrict	Community Name
2	Grand Bay-Westfield
Subdistrict	Community Name
3	Chance Harbour
3	Dipper Harbour
3	Little Lepreau
3	Maces Bay
3	Musquash
3	Prince of Wales
3	That part of the community commonly called Lepreau that is in Saint John County
3	Those parts of The City of Saint John known as Lorneville, Ocean West Way, Island View Heights, Churchill Heights, Quinton Heights, Acamac, Belmont, Morna and Martinon
Subdistrict	Community Name
4	Those parts of The City of Saint John known as Randolph, Milford, Greendale, Purdys Corner, Fairvale Plateau (including Sand Cove Road), Simms Corner, including Chesley Street and Douglas Avenue (including their adjacent streets) to Main Street

1	Central Greenwich
1	Evandale
1	Glenwood (dans le comté de Kings)
1	Kennebecasis Island
1	Lower Greenwich
1	Morrisdale
1	Nerepis
1	Oak Point (dans le comté de Kings)
1	Public Landing
1	Welsford
1	Woodmans Point
1	La partie de la localité communément appelée Clarendon dans le comté de Queens
Sous-district	Nom de la communauté
2	Grand Bay-Westfield
Sous-district	Nom de la communauté
3	Chance Harbour
3	Dipper Harbour
3	Little Lepreau
3	Maces Bay
3	Musquash
3	Prince of Wales
3	Les parties de la cité appelée The City of Saint John connues sous le nom de Lorneville, Ocean West Way, Island View Heights, Churchill Heights, Quinton Heights, Acamac, Belmont, Morna et Martinon
3	La partie de la localité communément appelée Lepreau dans le comté de Saint John
Sous-district	Nom de la communauté
4	Les parties de la cité appelée The City of Saint John connues sous le nom de Randolph, Milford, Greendale, Purdys Corner, Fairvale Plateau (y compris le chemin Sand Cove), Simms Corner, y compris la rue Chesley et l'avenue Douglas (y compris leurs rues adjacentes) jusqu'à la rue Main

Subdistrict	Community Name
5	Those parts of The City of Saint John known as the North End, Somerset Park, Kennebecasis Park to Tucker Park, Sandy Point, Hunters Cove to Drury Cove Road, including Rothesay Avenue from Spencer Street to McAllister Drive
Subdistrict	Community Name
6	That part of The City of Saint John known as West Saint John; Lancaster Avenue and adjacent streets from Bridge Road, and that part of The City of Saint John known as Fundy Heights
Subdistrict	Community Name
7	That part of The City of Saint John known as Saint John South lying south of the throughway
Subdistrict	Community Name
8	That part of The City of Saint John north of the throughway known as Rifle Range, Mount Pleasant and Rockwood Court, including Somerset Street and Sandy Point Road to University Avenue
Subdistrict	Community Name
9	Those parts of The City of Saint John east of Mount Pleasant Avenue known as Westmorland Heights, Eastmount, Forest Hills, Silver Falls Park, Silver Falls, including Rothesay Avenue from McAllister Drive to the throughway, Rothesay Road, and adjacent roads, from the throughway to the city limits and Golden Grove Road from McAllister Drive to Mystery Lake
Subdistrict	Community Name
10	Those parts of The City of Saint John known as East Saint John, east of Courtney Bay, west of Little River and south of Loch Lomond Road
Subdistrict	Community Name
11	Mispec

Sous-district	Nom de la communauté
5	Les parties de la cité appelée The City of Saint John connues sous le nom de North End, Somerset Park, Kennebecasis Park jusqu'à Tucker Park, Sandy Point, Hunters Cove jusqu'au chemin Drury Cove, y compris l'avenue Rothesay à partir de la rue Spencer jusqu'à la promenade McAllister
Sous-district	Nom de la communauté
6	La partie de la cité appelée The City of Saint John connue sous le nom de Saint John West; l'avenue Lancaster et les rues adjacentes à partir du chemin Bridge; et la partie de la cité appelée The City of Saint John connue sous le nom de Fundy Heights
Sous-district	Nom de la communauté
7	La partie de la cité appelée The City of Saint John connue sous le nom de Saint John South située au sud de la route de transit
Sous-district	Nom de la communauté
8	La partie de la cité appelée The City of Saint John située au nord de la route de transit connue sous le nom de Rifle Range, Mount Pleasant et Rockwood Court, y compris la rue Somerset et le chemin Sandy Point jusqu'à l'avenue University
Sous-district	Nom de la communauté
9	Les parties de la cité appelée The City of Saint John situées à l'est de l'avenue Mount Pleasant, connues sous le nom de Westmorland Heights, Eastmount, Forest Hills, Silver Falls Park, Silver Falls, et englobant également l'avenue Rothesay à partir de la promenade McAllister jusqu'à la route de transit, le chemin Rothesay et les chemins adjacents, à partir de la route de transit jusqu'à la limite de la cité et le chemin Golden Grove à partir de la promenade McAllister jusqu'au lac Mystery
Sous-district	Nom de la communauté
10	Les parties de la cité appelée The City of Saint John connues sous le nom de Saint John East, à l'est de la baie Courtney, à l'ouest de la rivière Little et au sud du chemin Loch Lomond
Sous-district	Nom de la communauté
11	Mispec

11	Those parts of The City of Saint John known as Red Head, Champlain Heights, Grandview Avenue to the transmission line beyond Heather Way and the Old Black River Road from Bayside Drive to the city limits including Hickey Road from Loch Lomond Road to Heather Way, Grandview Avenue to the transmission line beyond Heather Way and the Old Black River Road from Bayside Drive to the city limits
Subdistrict	Community Name
12	Those parts of The City of Saint John including Loch Lomond Road and adjacent roads from the transmission line to St. Martins Road; Lakewood Heights and Greenwood area, Golden Grove Road and adjacent roads from Mystery Lake to east of the city limits; Latimer Lake Road and Treadwell Lake area and Saint Martins Road and adjacent roads to the city limits
Subdistrict	Community Name
13	Bains Corner
13	Baxters Corner
13	Bay View
13	Black River
13	Clover Valley
13	Fairfield (in Saint John County)
13	Gardner Creek
13	Garnett Settlement
13	Grove Hill
13	Orange Hill
13	Rowley
13	Salmon River
13	Shanklin
13	Tynemouth Creek
13	Upper Golden Grove
13	Upper Loch Lomond
13	Village of St. Martins
13	Village of St. Martins North

11	Les parties de la cité appelée The City of Saint John connues sous le nom de Red Head, Champlain Heights, et également l'avenue Grandview jusqu'à la ligne de transmission au-delà de Heather Way et le chemin Old Black River à partir de la promenade Bayside jusqu'à la limite de la cité, y compris le chemin Hickey à partir du chemin Loch Lomond jusqu'à Heather Way; l'avenue Grandview jusqu'à la ligne de transmission au-delà de Heather Way et le chemin Old Black River à partir de la promenade Bayside jusqu'à la limite de la cité
Sous-district	Nom de la communauté
12	Les parties de la cité appelée The City of Saint John englobant le chemin Loch Lomond et les chemins adjacents à partir de la ligne de transmission jusqu'au chemin St. Martins; la région de Lakewood Heights et Greenwood, le chemin Golden Grove Road et les chemins adjacents à partir du lac Mystery jusqu'à l'est de la limite de la cité; le chemin Latimer Lake et la zone de Treadwell Lake ainsi que le chemin St. Martins et les chemins adjacents jusqu'à la limite de la cité
Sous-district	Nom de la communauté
13	Bains Corner
13	Baxters Corner
13	Bay View
13	Black River
13	Clover Valley
13	Fairfield (dans le comté de Saint John)
13	Gardner Creek
13	Garnett Settlement
13	Grove Hill
13	Orange Hill
13	Rowley
13	Salmon River
13	Shanklin
13	Tynemouth Creek
13	Upper Golden Grove
13	Upper Loch Lomond
13	Village of St. Martins
13	Village of St. Martins North

13	West Quaco
13	Willow Grove
13	That part of the community commonly called Barnesville that is in Saint John County
13	That part of the community commonly called Martin Head that is in Saint John County
13	That part of the community commonly called Hanford Brook that is in Saint John County

School District No. 9

7 School District No. 9, to be organized in the French language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Cap-Bateau
1	Coteau Road
1	Haut-Lamèque
1	Lamèque
1	Miscou
1	Petite-Lamèque
1	Petite-Rivière-de l'Île
1	Petit-Shippagan
1	Pigeon Hill
1	Pointe-Alexandre
1	Pointe-Canot
1	Sainte-Cécile
1	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
Subdistrict	Community Name
2	Baie de Petit-Pokemouche
2	Chiasson Office
2	Haut-Shippagan
2	Inkerman
2	Inkerman Ferry
2	Le Goulet
2	Pointe-Brûlée
2	Pointe-Sauvage

13	West Quaco
13	Willow Grove
13	La partie de la localité communément appelée Hanford Brook dans le comté de Saint John
13	La partie de la localité communément appelée Barnesville dans le comté de Saint John
13	La partie de la localité communément appelée Martin Head dans le comté de Saint John

District scolaire n° 9

7 District scolaire n° 9, organisé selon la langue française, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Cap-Bateau
1	Coteau Road
1	Haut-Lamèque
1	Lamèque
1	Miscou
1	Petite-Lamèque
1	Petite-Rivière-de l'Île
1	Petit-Shippagan
1	Pigeon Hill
1	Pointe-Alexandre
1	Pointe-Canot
1	Sainte-Cécile
1	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
Sous-district	Nom de la communauté
2	Baie de Petit-Pokemouche
2	Chiasson Office
2	Haut-Shippagan
2	Inkerman
2	Inkerman Ferry
2	Le Goulet
2	Pointe-Brûlée
2	Pointe-Sauvage

2	Portage de Shippagan
2	Savoie Landing
2	Town of Shippagan
Subdistrict	Community Name
3	Évangéline
3	Landry Office
3	Maltempec
3	Pokemouche
Subdistrict	Community Name
4	Pokesudie
4	Saint-Simon
4	Village of Bas-Caraquet
4	Ward 4 in the Town of Caraquet
Subdistrict	Community Name
5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Wards 1, 2 and 3 in the Town of Caraquet
Subdistrict	Community Name
6	Anse-Bleue
6	Bas-Paquetville
6	Black Rock
6	Bois-Blanc
6	Burnsville
6	Dugas
6	Grande-Anse
6	Haut-Paquetville
6	Maisonnette
6	Notre-Dames-des-Érables
6	Petit-Paquetville
6	Pokeshaw
6	Rang-Saint-Georges
6	Rivière du Nord
6	Rocheville
6	Saint-Amateur

2	Portage de Shippagan
2	Savoie Landing
2	Town of Shippagan
Sous-district	Nom de la communauté
3	Évangéline
3	Landry Office
3	Maltempec
3	Pokemouche
Sous-district	Nom de la communauté
4	Pokesudie
4	Saint-Simon
4	Village de Bas-Caraquet
4	Le quartier 4 dans le village communément appelé Town of Caraquet
Sous-district	Nom de la communauté
5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Les quartiers 1, 2 et 3 dans le village communément appelé Town of Caraquet
Sous-district	Nom de la communauté
6	Anse-Bleue
6	Bas-Paquetville
6	Black Rock
6	Bois-Blanc
6	Burnsville
6	Dugas
6	Grande-Anse
6	Haut-Paquetville
6	Maisonnette
6	Notre-Dames-des-Érables
6	Petit-Paquetville
6	Pokeshaw
6	Rang-Saint-Georges
6	Rivière du Nord
6	Rocheville
6	Saint-Amateur

6	Saint-Léolin
6	Trudel
6	Val-Doucet
6	Village of Paquetville
6	Village-des-Poirier
Subdistrict	Community Name
7	Bois-Gagnon
7	Duguayville
7	Four Roads
7	Hacheyville
7	Losier Settlement
7	Pont-Landry
7	Sainte-Rose
7	Saint-Isidore
7	Six Roads
7	Tilley Road
Subdistrict	Community Name
8	Alderwood
8	Benoit
8	Gauvreau
8	Haut-Sheila
8	Petit-Tracadie
8	Pointe-à-Tom
8	Pointe-des-Robichaud
8	Rivière-à-la-Truite
8	Saint-Irénée
8	Saint-Pons
8	Saumarez
8	Tracadie Beach
8	Val-Comeau
Subdistrict	Community Name
9	Canton des Basques
9	Pointe-à-Bouleau
9	Tracadie-Sheila

6	Saint-Léolin
6	Trudel
6	Val-Doucet
6	Village de Paquetville
6	Village-des-Poirier
Sous-district	Nom de la communauté
7	Bois-Gagnon
7	Duguayville
7	Four Roads
7	Hacheyville
7	Losier Settlement
7	Pont-Landry
7	Sainte-Rose
7	Saint-Isidore
7	Six Roads
7	Tilley Road
Sous-district	Nom de la communauté
8	Alderwood
8	Benoit
8	Gauvreau
8	Haut-Sheila
8	Petit-Tracadie
8	Pointe-à-Tom
8	Pointe-des-Robichaud
8	Rivière-à-la-Truite
8	Saint-Irénée
8	Saint-Pons
8	Saumarez
8	Tracadie Beach
8	Val-Comeau
Sous-district	Nom de la communauté
9	Canton des Basques
9	Pointe-à-Bouleau
9	Tracadie-Sheila

Subdistrict	Community Name
10	Brantville
10	Haut-Rivière-du-Portage
10	Leech
10	Pont-Lafrance
10	Rivière-du-Portage
Subdistrict	Community Name
11	Allainville
11	Barryville
11	Bartibog
11	Burnt Church
11	Burnt Church First Nation
11	Caissie Road
11	Christies Landing
11	Fairisle
11	Lagaceville
11	Lavillette
11	Néguac
11	New Jersey
11	Oak Point (in Northumberland County)
11	Robichaud Settlement
11	Saint-Wilfred
11	Stymiest
11	Tabusintac
11	Village-Saint-Laurent

School District No. 10

8 School District No. 10, to be organized in the English language, consisting of 12 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Barter Settlement
1	Burnt Hill
1	Little Ridge
1	Mayfield
1	Mohannes

Sous-district	Nom de la communauté
10	Brantville
10	Haut-Rivière-du-Portage
10	Leech
10	Pont-Lafrance
10	Rivière-du-Portage
Sous-district	Nom de la communauté
11	Allainville
11	Barryville
11	Bartibog
11	Burnt Church
11	Burnt Church First Nation
11	Caissie Road
11	Christies Landing
11	Fairisle
11	Lagaceville
11	Lavillette
11	Néguac
11	New Jersey
11	Oak Point (dans le comté de Northumberland)
11	Robichaud Settlement
11	Saint-Wilfred
11	Stymiest
11	Tabusintac
11	Village-Saint-Laurent

District scolaire n° 10

8 District scolaire n° 10, organisé selon la langue anglaise, comprenant 12 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Barter Settlement
1	Burnt Hill
1	Little Ridge
1	Mayfield
1	Mohannes

1	Pomeroy Ridge
1	Scotch Ridge
1	Upper Mills
Subdistrict	Community Name
2	Basswood Ridge
2	Canoose
2	Hayman Hill
2	Heathland
2	Moores Mills
2	Oak Hill
2	Old Ridge
2	The Town of St Stephen
2	Valley Road
2	That part of the community commonly called Dufferin (in Charlotte County) lying east of The Town of St Stephen and west of the community commonly called Valley Road
Subdistrict	Community Name
3	Crocker Hill
3	Leverville
3	Oak Bay
3	Oak Haven
3	St David Ridge
3	Tower Hill
3	That part of the community commonly called Dufferin (in Charlotte County) east of the community commonly called Crocker Hill
Subdistrict	Community Name
4	Andersonville
4	Baillie
4	Brockway
4	Dewolfe
4	Flume Ridge
4	Honeydale
4	Lawrence Station
4	Lynnfield

1	Pomeroy Ridge
1	Scotch Ridge
1	Upper Mills
Sous-district	Nom de la communauté
2	Basswood Ridge
2	Canoose
2	Hayman Hill
2	Heathland
2	Moores Mills
2	Oak Hill
2	Old Ridge
2	The Town of St Stephen
2	Valley Road
2	La partie de la localité communément appelée Dufferin (dans le comté de Charlotte) située à l'est de la municipalité appelée The Town of St Stephen et à l'ouest de la localité communément appelée Valley Road
Sous-district	Nom de la communauté
3	Crocker Hill
3	Leverville
3	Oak Bay
3	Oak Haven
3	St David Ridge
3	Tower Hill
3	La partie de la localité communément appelée Dufferin (dans le comté de Charlotte) située à l'est de la localité communément appelée Crocker Hill
Sous-district	Nom de la communauté
4	Andersonville
4	Baillie
4	Brockway
4	Dewolfe
4	Flume Ridge
4	Honeydale
4	Lawrence Station
4	Lynnfield

4	Pleasant Ridge (in Charlotte County)
4	Rollingdam
4	Village of Harvey (in York County)
Subdistrict	Community Name
5	Bartletts Mills
5	Bayside
5	Bocabec
5	Chamcook
5	Ministers Island
5	Town of Saint Andrews
5	Waweig
Subdistrict	Community Name
6	Bethel
6	Bonny River
6	Breadalbane
6	Digdeguash
6	Elmsville
6	Johnson Settlement (in Charlotte County)
6	Lee Settlement
6	Second Falls
6	The community commonly called Canal with the exception of Route 172 within the community
Subdistrict	Community Name
7	New River Beach
7	Pennfield
7	Pocologan
7	Seeleys Cove
7	Upper Letang
7	Utopia
7	That part of the community commonly called Canal consisting of that part of Route 172 from Route 1 to the east limits of the Town of St. George

4	Pleasant Ridge (dans le comté de Charlotte)
4	Rollingdam
4	Village de Harvey (dans le comté de York)
Sous-district	Nom de la communauté
5	Bartletts Mills
5	Bayside
5	Bocabec
5	Chamcook
5	Ministers Island
5	Town of Saint Andrews
5	Waweig
Sous-district	Nom de la communauté
6	Bethel
6	Bonny River
6	Breadalbane
6	Digdeguash
6	Elmsville
6	Johnson Settlement (dans le comté de Charlotte)
6	Lee Settlement
6	Second Falls
6	La partie de la localité communément appelée Canal, à l'exception de la route 172 à l'intérieur de la localité
Sous-district	Nom de la communauté
7	New River Beach
7	Pennfield
7	Pocologan
7	Seeleys Cove
7	Upper Letang
7	Utopia
7	La partie de la localité communément appelée Lepreau dans le comté de Charlotte

7	That part of the community commonly called Lepreau that is in Charlotte County
Subdistrict	Community Name
8	Back Bay
8	Caithness
8	Letang
8	L'Etête
8	Mascarene
8	Town of St. George
Subdistrict	Community Name
9	Beaver Harbour
9	Blacks Harbour
Subdistrict	Community Name
10	Calders Head
10	Chocolate Cove
10	Cummings Cove
10	Fairhaven
10	Hersonville
10	Hibernia Cove
10	Lambert's Cove
10	Lambertville
10	Leonardville
10	Lord's Cove
10	Northern Harbour
10	Richardson
10	Stuart Town
Subdistrict	Community Name
11	Welshpool
11	Wilsons Beach
Subdistrict	Community Name
12	Grand Manan
12	White Head Island

7	La partie de la localité communément appelée Canal, y compris la partie de la route 172 à partir de la route 1 jusqu'à la limite est de la ville de St. George
Sous-district	Nom de la communauté
8	Back Bay
8	Caithness
8	Letang
8	L'Etête
8	Mascarene
8	Town of St. George
Sous-district	Nom de la communauté
9	Beaver Harbour
9	Blacks Harbour
Sous-district	Nom de la communauté
10	Calders Head
10	Chocolate Cove
10	Cummings Cove
10	Fairhaven
10	Hersonville
10	Hibernia Cove
10	Lambert's Cove
10	Lambertville
10	Leonardville
10	Lord's Cove
10	Northern Harbour
10	Richardson
10	Stuart Town
Sous-district	Nom de la communauté
11	Welshpool
11	Wilsons Beach
Sous-district	Nom de la communauté
12	Grand Manan
12	White Head Island

School District No. 11

9 School District No. 11, to be organized in the French language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Arbeau Settlement
1	Barnaby River
1	Barnettville
1	Bartholomew
1	Bartibog Bridge
1	Beaubears Island
1	Beaverbrook
1	Bellefond
1	Bettsburg
1	Big Hole
1	Blissfield
1	Boom Road
1	Bryenton
1	Cains River
1	Carrolls Crossing
1	Cassilis
1	Chaplin Island Road
1	Chelmsford
1	Curventon
1	Derby
1	Derby Junction
1	Doyles Brook
1	Eel Ground
1	Exmoor
1	Glenwood (in Northumberland County)
1	Grand Lake Road
1	Gray Rapids
1	Halcomb
1	Hazelton
1	Hilltop
1	Howard

District scolaire n° 11

9 District scolaire n° 11, organisé selon la langue française, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Arbeau Settlement
1	Barnaby River
1	Barnettville
1	Bartholomew
1	Bartibog Bridge
1	Beaubears Island
1	Beaverbrook
1	Bellefond
1	Bettsburg
1	Big Hole
1	Blissfield
1	Boom Road
1	Bryenton
1	Cains River
1	Carrolls Crossing
1	Cassilis
1	Chaplin Island Road
1	Chelmsford
1	Curventon
1	Derby
1	Derby Junction
1	Doyles Brook
1	Eel Ground
1	Exmoor
1	Glenwood (dans le comté de Northumberland)
1	Grand Lake Road
1	Gray Rapids
1	Halcomb
1	Hazelton
1	Hilltop
1	Howard

1	Keenans
1	Little Bartibog
1	Lockstead
1	Lower Derby
1	Lower Newcastle
1	Lyttleton
1	Maple Glen
1	Matthews Settlement
1	McKinleyville
1	McNamee
1	Millerton
1	Miramichi
1	Napan
1	Nelson Hollow
1	New Bandon (in Northumberland County)
1	Parker Road
1	Pineville
1	Priceville
1	Quarryville
1	Red Bank (in Northumberland County)
1	Red Bank Indian Reserve
1	Redmondville
1	Renous
1	Russellville
1	Sevogle
1	Sillikers
1	Smith Crossing
1	South Esk
1	South Nelson
1	St. Margarets
1	Storeytown
1	Strathadam
1	Sunny Corner
1	Trout Brook

1	Keenans
1	Little Bartibog
1	Lockstead
1	Lower Derby
1	Lower Newcastle
1	Lyttleton
1	Maple Glen
1	Matthews Settlement
1	McKinleyville
1	McNamee
1	Millerton
1	Miramichi
1	Napan
1	Nelson Hollow
1	New Bandon (dans le comté de Northumberland)
1	Parker Road
1	Pineville
1	Priceville
1	Quarryville
1	Red Bank (dans le comté de Northumberland)
1	Red Bank Indian Reserve
1	Redmondville
1	Renous
1	Russellville
1	Sevogle
1	Sillikers
1	Smith Crossing
1	South Esk
1	South Nelson
1	St. Margarets
1	Storeytown
1	Strathadam
1	Sunny Corner
1	Trout Brook

1	Upper Blackville
1	Upper Derby
1	Village of Blackville
1	Village of Doaktown
1	Warwick Settlement
1	Wayerton
1	Weaver Siding
1	White Rapids
1	Whitney
1	Williamstown (in Northumberland County)
1	That part of the community commonly called Black River Bridge consisting of Route 11 and Lawlor Road
Subdistrict	Community Name
2	Baie-Sainte-Anne
2	Bay du Vin
2	Escuminac
2	Gardiner Point
2	Hardwicke
2	Miramichi Bay
2	The community commonly called Black River Bridge except that part of the community consisting of Route 11 and Lawlor Road
Subdistrict	Community Name
3	Acadie Siding
3	Collette
3	Kent Junction
3	Murray Settlement
3	Noinville
3	Rogersville
3	Rogersville-Est
3	Rosaireville
3	Village de Rogersville
Subdistrict	Community Name
4	Acadieville
4	Canisto

1	Upper Blackville
1	Upper Derby
1	Village de Doaktown
1	Village of Blackville
1	Warwick Settlement
1	Wayerton
1	Weaver Siding
1	White Rapids
1	Whitney
1	Williamstown (dans le comté de Northumberland)
1	La partie de la localité communément appelée Black River Bridge, soit la route 11 et le chemin Lawlor
Sous-district	Nom de la communauté
2	Baie-Sainte-Anne
2	Bay du Vin
2	Escuminac
2	Gardiner Point
2	Hardwicke
2	Miramichi Bay
2	La localité communément appelée Black River Bridge, à l'exception de la partie de la localité englobant la route 11 et le chemin Lawlor
Sous-district	Nom de la communauté
3	Acadie Siding
3	Collette
3	Kent Junction
3	Murray Settlement
3	Noinville
3	Rogersville
3	Rogersville-Est
3	Rosaireville
3	Village de Rogersville
Sous-district	Nom de la communauté
4	Acadieville
4	Canisto

4	Kouchibouguac
4	Kouchibouguac National Park
4	Laketon
4	Pointe-Sapin
4	Portage St-Louis
4	Saint-Ignace
4	Saint-Louis
4	Saint-Louis-de-Kent
Subdistrict	Community Name
5	Aldouane
5	Bass River
5	Beersville
5	Big Cove
5	Browns Yard
5	Cails Mills
5	Childs Creek
5	East Branch
5	Ford Bank
5	Fords Mills
5	Galloway
5	Harcourt
5	Indian Island
5	Jardineville
5	Main River
5	Mundleville
5	Pine Ridge
5	Richibouctou-Village
5	Saint-Charles
5	Smith's Corner
5	South Branch (in Kent County)
5	Targettville
5	Upper Rexton
5	Village of Rexton
5	Village of Richibucto

4	Kouchibouguac
4	Parc national Kouchibouguac
4	Laketon
4	Pointe-Sapin
4	Portage St-Louis
4	Saint-Ignace
4	Saint-Louis
4	Saint-Louis-de-Kent
Sous-district	Nom de la communauté
5	Aldouane
5	Bass River
5	Beersville
5	Big Cove
5	Browns Yard
5	Cails Mills
5	Childs Creek
5	East Branch
5	Ford Bank
5	Fords Mills
5	Galloway
5	Harcourt
5	Indian Island
5	Jardineville
5	Main River
5	Mundleville
5	Pine Ridge
5	Richibouctou-Village
5	Saint-Charles
5	Smith's Corner
5	South Branch (dans le comté de Kent)
5	Targettville
5	Upper Rexton
5	Village of Rexton
5	Village of Richibucto

5	West Branch
Subdistrict	Community Name
6	Baie de Bouctouche
6	Bouctouche
6	Bouctouche Cove
6	Bouctouche Reserve
6	McIntosh Hill
6	Pointe Dixon Point
6	Sainte-Anne-de-Kent
6	Saint-Edouard-de-Kent
6	Saint-Joseph-de-Kent
6	Saint-Maurice
6	The community commonly called Bouctouche Sud except that part of the community consisting of Route 134 south of Ward Road
6	That part of the community commonly called Saint-Thomas-de-Kent lying north of Biggs Brook
6	The community commonly called Saint-Grégoire, except that part of the community south of the intersection of Saint-Grégoire Road and Renaulds Mills Road
Subdistrict	Community Name
7	Adamsville
7	Balla Philip
7	Birch Ridge
7	Clairville
7	Coal Branch
7	Gladeside
7	Grand Saint-Antoine Nord
7	Haut-Saint-Antoine
7	Hébert
7	McKees Mills
7	Pelerin
7	Renauds Mills
7	Saint-Antoine Sud
7	Saint-Damien

5	West Branch
Sous-district	Nom de la communauté
6	Baie de Bouctouche
6	Bouctouche
6	Bouctouche Cove
6	Bouctouche Reserve
6	McIntosh Hill
6	Pointe Dixon Point
6	Sainte-Anne-de-Kent
6	Saint-Edouard-de-Kent
6	Saint-Joseph-de-Kent
6	Saint-Maurice
6	La localité communément appelée Bouctouche-Sud, sauf la partie de la localité constituée de la route 134 au sud du chemin Ward
6	La localité communément appelée Saint-Grégoire, sauf pour la partie de la localité située au sud de l'intersection du chemin Saint-Grégoire avec le chemin Renaulds Mills
6	La partie de la localité communément appelée Saint-Thomas-de-Kent située au nord du ruisseau Biggs
Sous-district	Nom de la communauté
7	Adamsville
7	Balla Philip
7	Birch Ridge
7	Clairville
7	Coal Branch
7	Gladeside
7	Grand Saint-Antoine Nord
7	Haut-Saint-Antoine
7	Hébert
7	McKees Mills
7	Pelerin
7	Renauds Mills
7	Saint-Antoine Sud
7	Saint-Damien

7	Sainte-Marie-de-Kent
7	Saint-Norbert
7	Saint-Paul
7	Village de Saint-Antoine
7	That part of the community commonly called Saint-Grégoire lying south of the intersection of Saint-Grégoire Road and Renaulds Mills Road
Subdistrict	Community Name
8	Cocagne
8	Grande-Digue
8	MacDougall Settlement
8	Shediac Bridge
8	Shediac River
8	That part of the community commonly called Saint-Thomas-de-Kent lying south of Biggs Brook
8	That part of the community commonly called Bouctouche Sud consisting of Route 134 south of Ward Road
8	That part of the community commonly called Notre-Dame lying north of the intersection of the Cove Road and Route 115
Subdistrict	Community Name
9	Boudreau-Ouest
9	Pointe-du-Chêne
9	Scoudouc
9	Scoudouc Road
9	Shediac
9	That part of the community commonly called Haute-Aboujagane being Ward 4 in Beaubassin East Rural Community
9	The community commonly called Shediac Cape except that part lying south of the intersection of the Sawdust Road and Route 134
Subdistrict	Community Name
10	Aboujagane
10	Cormier-Village
10	Grand-Barachois

7	Sainte-Marie-de-Kent
7	Saint-Norbert
7	Saint-Paul
7	Village de Saint-Antoine
7	La partie de la localité communément appelée Saint-Grégoire située au sud de l'intersection du chemin Saint-Grégoire avec le chemin Renaulds Mills
Sous-district	Nom de la communauté
8	Cocagne
8	Grande-Digue
8	MacDougall Settlement
8	Shediac Bridge
8	Shediac River
8	La partie de la localité communément appelée Bouctouche-Sud, soit la route 134 au sud du chemin Ward
8	La partie de la localité communément appelée Saint-Thomas-de-Kent située au sud du ruisseau Biggs
8	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame située au nord de l'intersection du chemin Cove avec la route 115
Sous-district	Nom de la communauté
9	Boudreau-Ouest
9	Pointe-du-Chêne
9	Scoudouc
9	Scoudouc Road
9	Shediac
9	La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane, soit le quartier 4 de la localité rurale de Beaubassin-Est
9	La partie de la localité communément appelée Shediac Cape sauf la partie située au sud de l'intersection avec le chemin Sawdust et route 134
Sous-district	Nom de la communauté
10	Aboujagane
10	Cormier-Village
10	Grand-Barachois

10	That part of the community commonly called Haute-Aboujagane being Ward 5 in Beaubassin East Rural Community
Subdistrict	Community Name
11	Baie Verte
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bayfield
11	Cape Spear
11	Cape Tormentine
11	Coburg
11	Johnston Point
11	Little Shemogue
11	Malden
11	Mates Corner
11	Melrose
11	Murray Corner
11	Petit-Cap
11	Portage
11	Saint-André-LeBlanc
11	Shemogue
11	Timber River
11	Trois-Ruisseaux
11	Upper Cape
11	Village de Cap-Pelé
11	Village of Port Elgin
11	Woodside

School District No. 12

10 School District No. 12, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Allandale
1	Barony
1	Bear Island
1	Birdton
1	Brewers Mills

10	La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane, soit le quartier 5 de la localité rurale de Beaubassin-Est
Sous-district	Nom de la communauté
11	Baie Verte
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bayfield
11	Cape Spear
11	Cape Tormentine
11	Coburg
11	Johnston Point
11	Little Shemogue
11	Malden
11	Mates Corner
11	Melrose
11	Murray Corner
11	Petit-Cap
11	Portage
11	Saint-André-LeBlanc
11	Shemogue
11	Timber River
11	Trois-Ruisseaux
11	Upper Cape
11	Village de Cap-Pelé
11	Village de Port Elgin
11	Woodside

District scolaire n° 12

10 District scolaire n° 12, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Allandale
1	Barony
1	Bear Island
1	Birdton
1	Brewers Mills

1	Bull Lake
1	Burtts Corner
1	Campbell Settlement (in York County)
1	Central Hainesville
1	Central Waterville
1	Clarkville
1	Dumfries
1	Granite Hill
1	Greenhill Lake
1	Hartfield
1	Hawkins Corner
1	Hawkshaw
1	Howland Ridge
1	Keswick
1	Lower Hainesville
1	Lower Queensbury
1	Maple Ridge
1	Maplewood
1	Middle Hainesville
1	Millville
1	Nackawic
1	Nortondale
1	Pokiok
1	Rossville
1	Southampton
1	Springfield (in York County)
1	Staples Settlement
1	Temperance Vale
1	Upper Caverhill
1	Upper Hainesville
1	Upper Keswick
1	Upper Queensbury
1	Wiggins Mill
1	Zealand

1	Bull Lake
1	Burtts Corner
1	Campbell Settlement (dans le comté de York)
1	Central Hainesville
1	Central Waterville
1	Clarkville
1	Dumfries
1	Granite Hill
1	Greenhill Lake
1	Hartfield
1	Hawkins Corner
1	Hawkshaw
1	Howland Ridge
1	Keswick
1	Lower Hainesville
1	Lower Queensbury
1	Maple Ridge
1	Maplewood
1	Middle Hainesville
1	Millville
1	Nackawic
1	Nortondale
1	Pokiok
1	Rossville
1	Southampton
1	Springfield (dans le comté de York)
1	Staples Settlement
1	Temperance Vale
1	Upper Caverhill
1	Upper Hainesville
1	Upper Keswick
1	Upper Queensbury
1	Wiggins Mill
1	Zealand

1	That part of the Tripp Settlement Road in the community commonly called Keswick Ridge from Civic No. 826 to the Sisson Road
1	That part of the community commonly called Prince William west of the causeway
1	That part of the community commonly called Keswick Ridge north of Mactaquac Forebay
Subdistrict	Community Name
2	Benton
2	Bulls Creek
2	Carroll Ridge
2	Charlie Lake
2	Dead Creek
2	Debec
2	Dorrington Hill
2	Dow Settlement
2	Eel River Lake
2	Elmwood
2	Flemington
2	Forest City
2	Fosterville
2	Green Mountain
2	Green Road
2	Hartin Settlement
2	Hay Settlement
2	Johnson Settlement (in York County)
2	Kirkland
2	Limestone
2	Mapledale
2	Marne
2	Maxwell
2	McKenzie Corner
2	Meductic
2	Monument
2	North Lake

1	La partie du chemin Tripp Settlement dans la localité communément appelée Keswick Ridge de l'adresse de voirie n° 826 jusqu'au chemin Sisson
1	La partie de la localité communément appelée Keswick Ridge située au nord de Mactaquac Forebay
1	La partie communément appelée Prince William située à l'ouest du pont-jetée
Sous-district	Nom de la communauté
2	Benton
2	Bulls Creek
2	Carroll Ridge
2	Charlie Lake
2	Dead Creek
2	Debec
2	Dorrington Hill
2	Dow Settlement
2	Eel River Lake
2	Elmwood
2	Flemington
2	Forest City
2	Fosterville
2	Green Mountain
2	Green Road
2	Hartin Settlement
2	Hay Settlement
2	Johnson Settlement (dans le comté de York)
2	Kirkland
2	Limestone
2	Mapledale
2	Marne
2	Maxwell
2	McKenzie Corner
2	Meductic
2	Monument
2	North Lake

2	Oak Mountain
2	Pemberton Ridge
2	Riceville
2	Ritchie
2	Scott Siding
2	Skiff Lake
2	Spednic Lake
2	Speerville
2	Teeds Mills
2	Temple
2	Union Corner
2	Village of Canterbury
Subdistrict	Community Name
3	Beardsley
3	Bedell
3	Belleville
3	Campbell Settlement (in Carleton County)
3	Irish Settlement
3	Kilmarnock
3	Lower Woodstock
3	Northampton
3	Plymouth
3	Richmond Corner
3	Richmond Settlement
3	Woodstock First Nation
3	That part of Woodstock lying south of the Meduxnekeag River
Subdistrict	Community Name
4	Deerville
4	East Newbridge
4	Grafton
4	Hartford
4	Jackson Falls
4	Jacksontown
4	Jacksonville

2	Oak Mountain
2	Pemberton Ridge
2	Riceville
2	Ritchie
2	Scott Siding
2	Skiff Lake
2	Spednic Lake
2	Speerville
2	Teeds Mills
2	Temple
2	Union Corner
2	Village de Canterbury
Sous-district	Nom de la communauté
3	Beardsley
3	Bedell
3	Belleville
3	Campbell Settlement (dans le comté de Carleton)
3	Irish Settlement
3	Kilmarnock
3	Lower Woodstock
3	Northampton
3	Plymouth
3	Richmond Corner
3	Richmond Settlement
3	Woodstock First Nation
3	La partie de Woodstock située au sud de la rivière Meduxnekeag
Sous-district	Nom de la communauté
4	Deerville
4	East Newbridge
4	Grafton
4	Hartford
4	Jackson Falls
4	Jacksontown
4	Jacksonville

4	Lindsay
4	McKenna
4	Newbridge
4	Newburg
4	Oakville
4	Pembroke
4	Red Bridge
4	Upper Woodstock
4	Weston
4	That part of Woodstock lying north of the Meduxnekeag River
Subdistrict	Community Name
5	Armond
5	Ashland
5	Avondale
5	Bubartown
5	Carlisle
5	Cloverdale
5	Coldstream
5	East Brighton
5	East Coldstream
5	Howard Brook
5	Lower Brighton
5	Mainstream
5	Pole Hill
5	Rockland
5	Rosedale
5	Somerville
5	St. Thomas
5	Town of Hartland
5	Upper Brighton
5	Victoria Corner
5	Wakefield
5	Waterville (in Carleton County)
5	Wilmot

4	Lindsay
4	McKenna
4	Newbridge
4	Newburg
4	Oakville
4	Pembroke
4	Red Bridge
4	Upper Woodstock
4	Weston
4	La partie de Woodstock située au nord de la rivière Meduxnekeag
Sous-district	Nom de la communauté
5	Armond
5	Ashland
5	Avondale
5	Bubartown
5	Carlisle
5	Cloverdale
5	Coldstream
5	East Brighton
5	East Coldstream
5	Howard Brook
5	Lower Brighton
5	Mainstream
5	Pole Hill
5	Rockland
5	Rosedale
5	Somerville
5	St. Thomas
5	Town of Hartland
5	Upper Brighton
5	Victoria Corner
5	Wakefield
5	Waterville (dans le comté de Carleton)
5	Wilmot

5	Windsor
5	That part of the community commonly called Bannon lying on the eastern side of Ruisseau Cold Stream
5	That part of the community commonly called Simonds lying south of the Women’s Institute Hall on Route 103
Subdistrict	Community Name
6	Beckim Settlement
6	Bloomfield (in Carleton County)
6	Brookville
6	Centreville
6	Charleston
6	Connell
6	East Centreville
6	Good Corner
6	Lakeville (in Carleton County)
6	Lansdowne
6	Long Settlement (in Carleton County)
6	Mount Delight
6	Mount Pleasant
6	Oakland
6	Peel
6	Riverbank (in Carleton County)
6	Stickney
6	Tracey Mills
6	West Florenceville
6	Williamstown (in Carleton County)
6	That part of the community commonly called Simonds lying north of the Women’s Institute Hall on Route 103
6	That part of the community commonly called Bannon lying west of Ruisseau Cold Stream
6	That part of the Village of Florenceville lying east of the Saint John River

5	Windsor
5	La partie de la localité communément appelée Simonds située au sud de la salle de l’Institut féminin sur la route 103
5	La partie de la localité communément appelée Bannon située du côté est du Ruisseau Cold Stream
Sous-district	Nom de la communauté
6	Beckim Settlement
6	Bloomfield (dans le comté de Carleton)
6	Brookville
6	Centreville
6	Charleston
6	Connell
6	East Centreville
6	Good Corner
6	Lakeville (dans le comté de Carleton)
6	Lansdowne
6	Long Settlement (dans le comté de Carleton)
6	Mount Delight
6	Mount Pleasant
6	Oakland
6	Peel
6	Riverbank (dans le comté de Carleton)
6	Stickney
6	Tracey Mills
6	West Florenceville
6	Williamstown (dans le comté de Carleton)
6	La partie du village de Florenceville située à l’est du fleuve Saint-Jean
6	La partie de la localité communément appelée Simonds située au nord de la salle de l’Institut féminin sur la route 103
6	La partie de la localité communément appelée Bannon située à l’ouest du Ruisseau Cold Stream

Subdistrict	Community Name
7	Beechwood
7	Bristol
7	Bristol Junction
7	Carlow
7	Clearview
7	Divide
7	Fielding
7	Glassville
7	Gordonsville
7	Greenfield
7	Gregg Settlement
7	Hartley Settlement
7	Holmesville
7	Johnville
7	Juniper
7	Killoween
7	Knowlesville
7	Lower Knoxford
7	Maplehurst
7	Monquart
7	Moose Mountain
7	Piercemont
7	Royalton
7	Summerfield (in Carleton County)
7	Upper Kent
7	Upper Knoxford
7	Village of Bath
7	Wicklow
7	That part of the community commonly called Deersdale that is in Carleton County
7	That part of the Village of Florenceville lying west of the Saint John River
Subdistrict	Community Name
8	Aroostook Junction

Sous-district	Nom de la communauté
7	Beechwood
7	Bristol
7	Bristol Junction
7	Carlow
7	Clearview
7	Divide
7	Fielding
7	Glassville
7	Gordonsville
7	Greenfield
7	Gregg Settlement
7	Hartley Settlement
7	Holmesville
7	Johnville
7	Juniper
7	Killoween
7	Knowlesville
7	Lower Knoxford
7	Maplehurst
7	Monquart
7	Moose Mountain
7	Piercemont
7	Royalton
7	Summerfield (dans le comté de Carleton)
7	Upper Kent
7	Upper Knoxford
7	Village of Bath
7	Wicklow
7	La partie du village de Florenceville située à l'ouest du fleuve Saint-Jean
7	La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de Carleton
Sous-district	Nom de la communauté
8	Aroostook Junction

8	Bairdsville
8	Beaconsfield
8	Bon Accord
8	Carlingford
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Hillandale
8	Kilburn
8	Kincardine
8	Leonard Colony
8	Lower Kintore
8	Muniac
8	Quaker Brook
8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Upper Kintore
8	Village of Aroostook
8	Village of Perth-Andover
8	That part of the community commonly called Gladwyn lying south of the Tobique River
8	That part of the community commonly called Arthurette lying south of the Tobique River
Subdistrict	Community Name
9	Anderson Road
9	Anfield
9	Blue Bell
9	Blue Mountain Bend
9	Burntland Brook
9	California Settlement
9	Crombie Settlement
9	Enterprise
9	Everett

8	Bairdsville
8	Beaconsfield
8	Bon Accord
8	Carlingford
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Hillandale
8	Kilburn
8	Kincardine
8	Leonard Colony
8	Lower Kintore
8	Muniac
8	Quaker Brook
8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Upper Kintore
8	Village d'Aroostook
8	Village de Perth-Andover
8	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au sud de la rivière Tobique
8	La partie de la localité communément appelée Gladwyn située au sud de la rivière Tobique
Sous-district	Nom de la communauté
9	Anderson Road
9	Anfield
9	Blue Bell
9	Blue Mountain Bend
9	Burntland Brook
9	California Settlement
9	Crombie Settlement
9	Enterprise
9	Everett

9	Four Falls
9	Hazeldean
9	Lake Edward
9	Linton Corner
9	Maple View
9	McLaughlin
9	Medford
9	Morrell Siding
9	New Denmark
9	Nictau
9	North View
9	Odell
9	Oxbow
9	Plaster Rock
9	Riley Brook
9	Rowena
9	Sisson Brook
9	Sisson Ridge
9	St. Almo
9	Three Brooks
9	Tilley
9	Two Brooks
9	Wapske
9	Weaver
9	That part of the community commonly called Gladwyn lying north of the Tobique River
9	That part of the community commonly called Arthurette lying north of the Tobique River
Subdistrict	Community Name
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	Local service district of Drummond

9	Four Falls
9	Hazeldean
9	Lake Edward
9	Linton Corner
9	Maple View
9	McLaughlin
9	Medford
9	Morrell Siding
9	New Denmark
9	Nictau
9	North View
9	Odell
9	Oxbow
9	Plaster Rock
9	Riley Brook
9	Rowena
9	Sisson Brook
9	Sisson Ridge
9	St. Almo
9	Three Brooks
9	Tilley
9	Two Brooks
9	Wapske
9	Weaver
9	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au nord de la rivière Tobique
9	La partie de la localité communément appelée Gladwyn située au nord de la rivière Tobique
Sous-district	Nom de la communauté
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	District de services locaux de Drummond

10	Local service district of Grand-Sault/Falls
10	Local service district of Saint-André
10	Local service district of Saint-Quentin
10	Menneval
10	Mount Carleton
10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
10	Saint-Léonard
10	Saint-Léonard-Parent
10	Saint-Martin-de-Restigouche
10	Saint-Quentin
10	The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault
10	Village de Saint-André
10	Village of Drummond
10	Village of Kedgwick
10	Whites Brook
10	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière
10	That part of the local service district of Saint-Leonard lying south of the Grande Rivière
Subdistrict	Community Name
11	Baker Brook
11	City of Edmundston, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	Local service district of Rivière-Verte
11	Local service district of Saint-Basile
11	Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Local service district of Saint-Hilaire
11	Local service district of Saint-Jacques
11	Madawaska

10	District de services locaux de Grand-Sault/Falls
10	District de services locaux de Saint-André
10	District de services locaux de Saint-Quentin
10	Menneval
10	Mount Carleton
10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
10	Saint-Léonard
10	Saint-Léonard-Parent
10	Saint-Martin-de-Restigouche
10	Saint-Quentin
10	The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault
10	Village de Kedgwick
10	Village de Saint-André
10	Village of Drummond
10	Whites Brook
10	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière
10	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière
Sous-district	Nom de la communauté
11	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière
11	Baker Brook
11	District de services locaux de Rivière-Verte
11	District de services locaux de Saint-Basile
11	District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska
11	District de services locaux de Saint-Hilaire
11	District de services locaux de Saint-Jacques
11	Madawaska

11	Maliseet Indian Reserve 10
11	Paroisse de Madawaska
11	Saint-Basile, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	Saint-Joseph-de-Madawaska
11	Siegas
11	Village de Saint-Hilaire
11	Village of Clair
11	Village of Lac Baker
11	Village of Rivière-Verte
11	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Village of Saint-François de Madawaska
11	Village de Saint-Jacques, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	Village de Verret, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière
11	That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière

School District No. 15

11 School District No. 15, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Adams Gulch
1	Dawsonville
1	Flatlands
1	Glen Levit
1	Glencoe (in Restigouche County)
1	Glenwood (in Restigouche County)
1	Mann Mountain
1	Robinsonville
1	Saint-Arthur

11	Maliseet Indian Reserve 10
11	Paroisse de Madawaska
11	Saint-Joseph-de-Madawaska
11	Siegas
11	Village de Rivière-Verte
11	Village de Saint-François de Madawaska
11	Village de Saint-Hilaire
11	Village of Clair
11	Village of Lac Baker
11	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	Saint-Basile, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	Village de Verret, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	La cité appelée City of Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière

District scolaire n° 15

11 District scolaire n° 15, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Adams Gulch
1	Dawsonville
1	Flatlands
1	Glen Levit
1	Glencoe (dans le comté de Restigouche)
1	Glenwood (dans le comté de Restigouche)
1	Mann Mountain
1	Robinsonville
1	Saint-Arthur

1	Squaw Cap
1	Upsalquitch
1	Val-d'Amour
1	Village of Tide Head
1	Wyers Brook
1	That part of Sugarloaf Provincial Park lying south of the City of Campbellton
1	The community commonly called Blair Athol except that part of Route 275 from the intersection of chemin McAbbie and chemin Maltais to the westerly limits of the Village of Balmoral
Subdistrict	Community Name
2	Village of Atholville
2	That part of Sugarloaf Provincial Park lying within the limits of the City of Campbellton
Subdistrict	Community Name
3	City of Campbellton
3	That part of Route 280 in the community commonly called Dalhousie Junction, and the community commonly called McLeods except that part of the community lying west of Route 280
Subdistrict	Community Name
4	Point La Nim
4	Town of Dalhousie
4	That part of the community commonly called Dalhousie Junction being Route 280 within the community, and that part of the community commonly called McLeods lying west of Route 280
Subdistrict	Community Name
5	Balmoral Est
5	Balmoral Sud
5	Benjamin River
5	Blackland (in Restigouche County)
5	Charlo South
5	Dundee

1	Squaw Cap
1	Upsalquitch
1	Val-d'Amour
1	Village de Tide Head
1	Wyers Brook
1	La localité communément appelée Blair Athol, sauf pour la partie de la route 275 allant de l'intersection du chemin McAbbie et du chemin Maltais jusqu'à la limite ouest du village appelé Village of Balmoral
1	La partie du parc provincial Sugarloaf située au sud de la cité appelée City of Campbellton
Sous-district	Nom de la communauté
2	Village d'Atholville
2	La partie du parc provincial Sugarloaf située à l'intérieur des limites de la cité appelée City of Campbellton
Sous-district	Nom de la communauté
3	City of Campbellton
3	La partie de la route 280 dans la localité communément appelée Dalhousie Junction et la localité communément appelée McLeods, sauf pour la partie de la localité située à l'ouest de la route 280
Sous-district	Nom de la communauté
4	Point La Nim
4	Town of Dalhousie
4	La partie de la localité communément appelée Dalhousie Junction correspondant à la route 280 à l'intérieur de la localité et la partie de la localité communément appelée McLeods située à l'ouest de la route 280
Sous-district	Nom de la communauté
5	Balmoral Est
5	Balmoral Sud
5	Benjamin River
5	Blackland (dans le comté de Restigouche)
5	Charlo South
5	Dundee

5	Eel River Bar
5	Eel River Bar First Nation
5	Eel River Cove
5	New Mills
5	North Shannonvale
5	Saint-Maure
5	Village of Balmoral
5	Village of Charlo
5	Village of Eel River Crossing
5	That part of the community commonly called Blair Athol being Route 275 from the intersection of chemin Maltais and chemin McAbbie to the westerly limits of the Village of Balmoral
Subdistrict	Community Name
6	Belledune
6	Black Point
6	Gravel Hill
6	Lorne
6	Nash Creek
6	Sea Side
Subdistrict	Community Name
7	Alcida
7	Beresford
7	Dauversière
7	Dunlop
7	Free Grant
7	LaPlante
7	Lugar
7	Madran
7	Nicholas Denys
7	Nigadoo
7	Petit-Rocher-Nord
7	Petit-Rocher-Ouest
7	Petit-Rocher-Sud
7	Robertville

5	Eel River Bar
5	Eel River Bar First Nation
5	Eel River Cove
5	New Mills
5	North Shannonvale
5	Saint-Maure
5	Village de Charlo
5	Village de Eel River Crossing
5	Village of Balmoral
5	La partie de la route 275 dans la localité communément appelée Blair Athol à partir de l'intersection du chemin McAbbie et du chemin Maltais jusqu'à la limite ouest du village appelé Village of Balmoral
Sous-district	Nom de la communauté
6	Belledune
6	Black Point
6	Gravel Hill
6	Lorne
6	Nash Creek
6	Sea Side
Sous-district	Nom de la communauté
7	Alcida
7	Beresford
7	Dauversière
7	Dunlop
7	Free Grant
7	LaPlante
7	Lugar
7	Madran
7	Nicholas Denys
7	Nigadoo
7	Petit-Rocher-Nord
7	Petit-Rocher-Ouest
7	Petit-Rocher-Sud
7	Robertville

7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Saint-Laurent Nord
7	Sormany
7	Tremblay
7	Village de Pointe-Verte
7	Village of Petit-Rocher
Subdistrict	Community Name
8	Middle River
8	North Tetagouche
8	Rio Grande
8	Rosehill
8	Sainte-Anne (in Gloucester County)
8	South Tetagouche
8	Tetagouche Falls
8	That part of the City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard
Subdistrict	Community Name
9	Big River
9	Brunswick Mines
9	Little River (in Gloucester County)
9	Nepisiguit Falls
9	Pabineau Falls
9	Pabineau First Nation
9	That part of the City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard and west of the Nepisiguit River
Subdistrict	Community Name
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill

7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Saint-Laurent Nord
7	Sormany
7	Tremblay
7	Village de Pointe-Verte
7	Village of Petit-Rocher
Sous-district	Nom de la communauté
8	Middle River
8	North Tetagouche
8	Rio Grande
8	Rosehill
8	Sainte-Anne (dans le comté de Gloucester)
8	South Tetagouche
8	Tetagouche Falls
8	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au nord du boulevard Vanier
Sous-district	Nom de la communauté
9	Big River
9	Brunswick Mines
9	Little River (dans le comté Gloucester)
9	Nepisiguit Falls
9	Pabineau Falls
9	Pabineau First Nation
9	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit
Sous-district	Nom de la communauté
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill

10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	That part of the City of Bathurst lying south of Vanier Boulevard and east of the Nepisiguit River
Subdistrict	Community Name
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock
11	Bois-Blanc
11	Bois-Gagnon
11	Burnsville
11	Canobie
11	Canton des Basques
11	Cap-Bateau
11	Chiasson Office
11	Clifton
11	Coteau Road
11	Dugas
11	Duguayville
11	Évangéline
11	Four Roads
11	Gauvreau
11	Grande-Anse
11	Hacheyville
11	Haut-Lamèque
11	Haut-Paquetville
11	Haut-Sheila
11	Haut-Shippagan

10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit
Sous-district	Nom de la communauté
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock
11	Bois-Blanc
11	Bois-Gagnon
11	Burnsville
11	Canobie
11	Canton des Basques
11	Cap-Bateau
11	Chiasson Office
11	Clifton
11	Coteau Road
11	Dugas
11	Duguayville
11	Évangéline
11	Four Roads
11	Gauvreau
11	Grande-Anse
11	Hacheyville
11	Haut-Lamèque
11	Haut-Paquetville
11	Haut-Sheila
11	Haut-Shippagan

11	Inkerman
11	Inkerman Ferry
11	Janeville
11	Lamèque
11	Landry Office
11	Le Goulet
11	Leech
11	Losier Settlement
11	Maisonnette
11	Maltempec
11	Miscou
11	New Bandon (in Gloucester County)
11	Notre-Dame-des-Érables
11	Petite-Lamèque
11	Petite-Rivière-de l'Île
11	Petit-Paquetville
11	Petit-Shippagan
11	Petit-Tracadie
11	Pigeon Hill
11	Pointe-à-Bouleau
11	Pointe-Alexandre
11	Pointe-à-Tom
11	Pointe-Brûlée
11	Pointe-Canot
11	Pointe-des-Robichaud
11	Pointe-Sauvage
11	Pokemouche
11	Pokeshaw
11	Pokesudie
11	Pont-Lafrance
11	Pont-Landry
11	Portage de Shippagan
11	Rang-Saint-Georges
11	Rivière du Nord

11	Inkerman
11	Inkerman Ferry
11	Janeville
11	Lamèque
11	Landry Office
11	Le Goulet
11	Leech
11	Losier Settlement
11	Maisonnette
11	Maltempec
11	Miscou
11	New Bandon (dans le comté de Gloucester)
11	Notre-Dame-des-Érables
11	Petite-Lamèque
11	Petite-Rivière-de l'Île
11	Petit-Paquetville
11	Petit-Shippagan
11	Petit-Tracadie
11	Pigeon Hill
11	Pointe-à-Bouleau
11	Pointe-Alexandre
11	Pointe-à-Tom
11	Pointe-Brûlée
11	Pointe-Canot
11	Pointe-des-Robichaud
11	Pointe-Sauvage
11	Pokemouche
11	Pokeshaw
11	Pokesudie
11	Pont-Lafrance
11	Pont-Landry
11	Portage de Shippagan
11	Rang-Saint-Georges
11	Rivière du Nord

11	Rivière-à-la-Truite
11	Rocheville
11	Saint-Amateur
11	Sainte-Cécile
11	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
11	Sainte-Rose
11	Saint-Irénée
11	Saint-Isidore
11	Saint-Léolin
11	Saint-Pons
11	Saint-Simon
11	Salmon Beach
11	Saumarez
11	Savoie Landing
11	Six Roads
11	Stonehaven
11	Tilley Road
11	Town of Caraquet
11	Town of Shippagan
11	Tracadie Beach
11	Tracadie-Sheila
11	Trudel
11	Val-Comeau
11	Val-Doucet
11	Village Blanchard
11	Village of Bas-Caraquet
11	Village of Paquetville
11	Village-des-Poirier

School District No. 16

12 School District No. 16, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Adamsville
1	Baie de Bouctouche
1	Balla Philip

11	Rivière-à-la-Truite
11	Rocheville
11	Saint-Amateur
11	Sainte-Cécile
11	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
11	Sainte-Rose
11	Saint-Irénée
11	Saint-Isidore
11	Saint-Léolin
11	Saint-Pons
11	Saint-Simon
11	Salmon Beach
11	Saumarez
11	Savoie Landing
11	Six Roads
11	Stonehaven
11	Tilley Road
11	Town of Caraquet
11	Town of Shippagan
11	Tracadie Beach
11	Tracadie-Sheila
11	Trudel
11	Val-Comeau
11	Val-Doucet
11	Village Blanchard
11	Village de Bas-Caraquet
11	Village de Paquetville
11	Village-des-Poirier

District scolaire n° 16

12 District scolaire n° 16, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Adamsville
1	Baie de Bouctouche
1	Balla Philip

1	Bass River
1	Beersville
1	Big Cove
1	Bouctouche Cove
1	Bouctouche Reserve
1	Browns Yard
1	Cails Mills
1	Childs Creek
1	Clairville
1	Coal Branch
1	East Branch
1	Ford Bank
1	Fords Mills
1	Galloway
1	Harcourt
1	Indian Island
1	Jardineville
1	Kent Junction
1	Main River
1	McIntosh Hill
1	Mundleville
1	Pine Ridge
1	Richibouctou-Village
1	Sainte-Anne-de-Kent
1	Saint-Edouard-de-Kent
1	Saint-Maurice
1	Saint-Norbert
1	Smith's Corner
1	South Branch (in Kent County)
1	Targettville
1	Upper Rexton
1	Village of Rexton
1	West Branch

1	Bass River
1	Beersville
1	Big Cove
1	Bouctouche Cove
1	Bouctouche Reserve
1	Browns Yard
1	Cails Mills
1	Childs Creek
1	Clairville
1	Coal Branch
1	East Branch
1	Ford Bank
1	Fords Mills
1	Galloway
1	Harcourt
1	Indian Island
1	Jardineville
1	Kent Junction
1	Main River
1	McIntosh Hill
1	Mundleville
1	Pine Ridge
1	Richibouctou-Village
1	Sainte-Anne-de-Kent
1	Saint-Edouard-de-Kent
1	Saint-Maurice
1	Saint-Norbert
1	Smith's Corner
1	South Branch (dans le comté de Kent)
1	Targettville
1	Upper Rexton
1	Village of Rexton
1	West Branch

1	That part of the community commonly called Sainte-Marie-de-Kent lying north of the Bouctouche River
1	That part of Bouctouche north of the Bouctouche River
Subdistrict	Community Name
2	Acadie Siding
2	Acadieville
2	Aldouane
2	Canisto
2	Kouchibouguac
2	Kouchibouguac National Park
2	Laketon
2	Noinville
2	Pointe-Sapin
2	Portage St-Louis
2	Saint-Charles
2	Saint-Ignace
2	Saint-Louis
2	Saint-Louis-de-Kent
2	Village of Richibucto
Subdistrict	Community Name
3	Arbeau Settlement
3	Barnettville
3	Bartholomew
3	Beaubears Island
3	Bryenton
3	Cassilis
3	Derby
3	Derby Junction
3	Gray Rapids
3	Howard
3	Keenans
3	Lockstead
3	Lower Derby
3	Millerton

1	La partie de la municipalité communément appelée Saint-Marie-de-Kent située au nord de la rivière Bouctouche
1	La partie de Bouctouche située au nord de la rivière Bouctouche
Sous-district	Nom de la communauté
2	Acadie Siding
2	Acadieville
2	Aldouane
2	Canisto
2	Kouchibouguac
2	Parc national Kouchibouguac
2	Laketon
2	Noinville
2	Pointe-Sapin
2	Portage St-Louis
2	Saint-Charles
2	Saint-Ignace
2	Saint-Louis
2	Saint-Louis-de-Kent
2	Village of Richibucto
Sous-district	Nom de la communauté
3	Arbeau Settlement
3	Barnettville
3	Bartholomew
3	Beaubears Island
3	Bryenton
3	Cassilis
3	Derby
3	Derby Junction
3	Gray Rapids
3	Howard
3	Keenans
3	Lockstead
3	Lower Derby
3	Millerton

3	Parker Road
3	Pineville
3	Quarryville
3	Smith Crossing
3	South Esk
3	Upper Blackville
3	Upper Derby
3	Village of Blackville
3	White Rapids
3	Williamstown (in Northumberland County)
3	That part of the community commonly called Cains River in the Parish of Blackville
3	That part of the community commonly called Renous in the Parish of Blackville
Subdistrict	Community Name
4	Aboujagane
4	Barnaby River
4	Chelmsford
4	Collette
4	Doyles Brook
4	McKinleyville
4	Murray Settlement
4	Rogersville
4	Rogersville-Est
4	Rosaireville
4	South Nelson
4	Village de Rogersville
4	Ward 5 in the city of Miramichi
Subdistrict	Community Name
5	Baie-Sainte-Anne
5	Bay du Vin
5	Black River Bridge
5	Escuminac
5	Gardiner Point

3	Parker Road
3	Pineville
3	Quarryville
3	Smith Crossing
3	South Esk
3	Upper Blackville
3	Upper Derby
3	Village of Blackville
3	White Rapids
3	Williamstown (dans le comté de Northumberland)
3	La partie de la localité communément appelée Renous dans la paroisse de Blackville
3	La partie de la localité communément appelée Cains River dans la paroisse de Blackville
Sous-district	Nom de la communauté
4	Aboujagane
4	Barnaby River
4	Chelmsford
4	Collette
4	Doyles Brook
4	McKinleyville
4	Murray Settlement
4	Rogersville
4	Rogersville-Est
4	Rosaireville
4	South Nelson
4	Village de Rogersville
4	Le quartier 5 dans la cité de Miramichi
Sous-district	Nom de la communauté
5	Baie-Sainte-Anne
5	Bay du Vin
5	Black River Bridge
5	Escuminac
5	Gardiner Point

5	Glenwood (in Northumberland County)
5	Hardwicke
5	Miramichi Bay
5	Napan
5	Redmondville
5	St. Margarets
5	Ward 8 in the city of Miramichi
Subdistrict	Community Name
6	Wards 6 and 7 in the city of Miramichi
Subdistrict	Community Name
7	Allainville
7	Barryville
7	Bartibog
7	Bartibog Bridge
7	Brantville
7	Burnt Church
7	Burnt Church First Nation
7	Caissie Road
7	Christies Landing
7	Fairisle
7	Haut-Rivière-du-Portage
7	Lagaceville
7	Lavillette
7	Little Bartibog
7	Lower Newcastle
7	Néguac
7	New Jersey
7	Oak Point (in Northumberland County)
7	Rivière-du-Portage
7	Robichaud Settlement
7	Russellville
7	Saint-Wilfred
7	Stymiest

5	Glenwood (dans le comté de Northumberland)
5	Hardwicke
5	Miramichi Bay
5	Napan
5	Redmondville
5	St. Margarets
5	Le quartier 8 dans la cité de Miramichi
Sous-district	Nom de la communauté
6	Les quartiers 6 et 7 dans la cité de Miramichi
Sous-district	Nom de la communauté
7	Allainville
7	Barryville
7	Bartibog
7	Bartibog Bridge
7	Brantville
7	Burnt Church
7	Burnt Church First Nation
7	Caissie Road
7	Christies Landing
7	Fairisle
7	Haut-Rivière-du-Portage
7	Lagaceville
7	Lavillette
7	Little Bartibog
7	Lower Newcastle
7	Néguac
7	New Jersey
7	Oak Point (dans le comté de Northumberland)
7	Rivière-du-Portage
7	Robichaud Settlement
7	Russellville
7	Saint-Wilfred
7	Stymiest

7	Tabusintac
7	Village-Saint-Laurent
7	That part of Ward 4 in the city of Miramichi south of Route 8 and east of the Centennial Bridge
Subdistrict	Community Name
8	Those parts of Wards 3 and 4 in the city of Miramichi lying east of French Fort Brook and west of Route 8 to the Centennial Bridge
Subdistrict	Community Name
9	Those parts of Wards 2 and 3 lying west of French Fort Brook in the city of Miramichi
Subdistrict	Community Name
10	Beaverbrook
10	Bellefond
10	Chaplin Island Road
10	Eel Ground
10	Maple Glen
10	Ward 1 in the city of Miramichi
Subdistrict	Community Name
11	Big Hole
11	Boom Road
11	Curventon
11	Exmoor
11	Halcomb
11	Hilltop
11	Lyttleton
11	Matthews Settlement
11	Red Bank (in Northumberland County)
11	Red Bank Indian Reserve
11	Sevogle
11	Sillikers
11	Strathadam
11	Sunny Corner
11	Trout Brook

7	Tabusintac
7	Village-Saint-Laurent
7	La partie du quartier 4 dans la cité de Miramichi située au sud de la route 8 et à l'est du pont Centennial
Sous-district	Nom de la communauté
8	Les parties des quartiers 3 et 4 dans la cité de Miramichi situées à l'est du ruisseau French Fort et à l'ouest de la route 8 jusqu'au pont Centennial
Sous-district	Nom de la communauté
9	Les parties des quartiers 2 et 3 situées à l'ouest du ruisseau French Fort dans la cité de Miramichi
Sous-district	Nom de la communauté
10	Beaverbrook
10	Bellefond
10	Chaplin Island Road
10	Eel Ground
10	Maple Glen
10	Le quartier 1 dans la cité de Miramichi
Sous-district	Nom de la communauté
11	Big Hole
11	Boom Road
11	Curventon
11	Exmoor
11	Halcomb
11	Hilltop
11	Lyttleton
11	Matthews Settlement
11	Red Bank (dans le comté de Northumberland)
11	Red Bank Indian Reserve
11	Sevogle
11	Sillikers
11	Strathadam
11	Sunny Corner
11	Trout Brook

11	Warwick Settlement
11	Wayerton
11	Whitney
11	That part of the community commonly called Renous lying in the Parish of Blissfield

School District No. 17

13 School District No. 17, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Briggs Corner (in Queens County)
1	Bronson Settlement
1	Coal Creek
1	Dufferin (in Queens County)
1	Gaspereau Forks
1	Immigrant Road
1	Iron Bound Cove
1	Midland (in Queens County)
1	North Forks
1	Red Bank (in Queens County)
1	Salmon River Road
1	Upper Salmon Creek
1	Village of Chipman
1	That part of the community commonly called Cumberland Bay lying north of Cumberland Bay Stream and that part of the community south of Cumberland Bay Stream consisting of New Dominion Road, Kelly Road and that part of Route 10 from the Cumberland Bay Stream westerly to the abandoned Canadian Pacific Railway right-of-way, and that part of Cumberland Bay South Road from Route 10 to include Civic No. 236
Subdistrict	Community Name
2	Albrights Corner
2	Evans Road
2	Flowers Cove

11	Warwick Settlement
11	Wayerton
11	Whitney
11	La partie de la localité communément appelée Renous située dans la paroisse de Blissfield

District scolaire n° 17

13 District scolaire n° 17, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Briggs Corner (dans le comté de Queens)
1	Bronson Settlement
1	Coal Creek
1	Dufferin (dans le comté de Queens)
1	Gaspereau Forks
1	Immigrant Road
1	Iron Bound Cove
1	Midland (dans le comté de Queens)
1	North Forks
1	Red Bank (dans le comté de Queens)
1	Salmon River Road
1	Upper Salmon Creek
1	Village of Chipman
1	La partie de la localité communément appelée Cumberland Bay située au nord du ruisseau Cumberland Bay, et la partie de la localité située au sud du ruisseau Cumberland Bay englobant le chemin New Dominion, le chemin Kelly et la partie de la route 10 à partir du ruisseau en allant vers l'ouest jusqu'à l'emprise du chemin de fer abandonné du Canadien Pacifique, et la partie du chemin Cumberland Bay South à partir de la route 10, y compris l'adresse de voirie n° 236
Sous-district	Nom de la communauté
2	Albrights Corner
2	Evans Road
2	Flowers Cove

2	Hardwood Ridge
2	New Avon
2	New England Settlement
2	New Zion
2	Newcastle Centre
2	Newcastle Creek
2	Old Avon
2	Printz Cove
2	Slope
2	Village of Minto
Subdistrict	Community Name
3	Clarks Corner
3	Douglas Harbour
3	Grand Lake West
3	Lakeville Corner
3	Little River Hill
3	Maquapit Lake
3	Pondstream
3	Ripples
3	Scotchtown
3	Sunnyside Beach
3	Sypher Cove
3	Wuhrs Beach
Subdistrict	Community Name
4	Brookvale
4	Codys
4	Coles Island (in Queens County)
4	Highfield
4	Hunters Home
4	Jemseg
4	Long Creek
4	Lower Cambridge
4	Mill Cove
4	Picketts Cove

2	Hardwood Ridge
2	New Avon
2	New England Settlement
2	New Zion
2	Newcastle Centre
2	Newcastle Creek
2	Old Avon
2	Printz Cove
2	Slope
2	Village of Minto
Sous-district	Nom de la communauté
3	Clarks Corner
3	Douglas Harbour
3	Grand Lake West
3	Lakeville Corner
3	Little River Hill
3	Maquapit Lake
3	Pondstream
3	Ripples
3	Scotchtown
3	Sunnyside Beach
3	Sypher Cove
3	Wuhrs Beach
Sous-district	Nom de la communauté
4	Brookvale
4	Codys
4	Coles Island (dans le comté de Queens)
4	Highfield
4	Hunters Home
4	Jemseg
4	Long Creek
4	Lower Cambridge
4	Mill Cove
4	Picketts Cove

4	Salmon Creek
4	South Canaan
4	Village of Cambridge-Narrows
4	Waterborough
4	Whites Cove
4	Wickham
4	Youngs Cove
4	That part of the community commonly called Cumberland Bay lying south of Cumberland Bay Stream and excluding that part of the community south of Cumberland Bay Stream consisting of New Dominion Road, Kelly Road and that part of Route 10 from the Cumberland Bay Stream westerly to the abandoned Canadian Pacific Railway right-of-way, excluding that part of Cumberland Bay South Road from Route 10 to include Civic No. 236
4	That part of the community commonly called Marrtown that is in Queens County
Subdistrict	Community Name
5	Burton
5	Central Hampstead
5	Elm Hill
5	Hampstead
5	Lower Gagetown
5	Pleasant Villa
5	Queenstown
5	Sheffield
5	Swan Creek
5	Upper Gagetown
5	Upper Hampstead
5	Village of Gagetown
5	That part of the community commonly called Maugerville east of the Burton Bridge
Subdistrict	Community Name
6	Lincoln
6	Rusagonis
6	Waasis

4	Salmon Creek
4	South Canaan
4	Village de Cambridge-Narrows
4	Waterborough
4	Whites Cove
4	Wickham
4	Youngs Cove
4	La partie de la localité communément appelée Cumberland Bay située au sud du ruisseau Cumberland Bay, excluant la partie de la localité située au sud du ruisseau Cumberland Bay englobant le chemin New Dominion, le chemin Kelly et la partie de la route 10 à partir du ruisseau en allant vers l'ouest jusqu'à l'emprise du chemin de fer abandonné du Canadien Pacifique, et excluant également la partie du chemin Cumberland Bay South à partir de la route 10, y compris l'adresse de voirie n° 236
4	La partie de la localité communément appelée Marrtown dans le comté de Queens
Sous-district	Nom de la communauté
5	Burton
5	Central Hampstead
5	Elm Hill
5	Hampstead
5	Lower Gagetown
5	Pleasant Villa
5	Queenstown
5	Sheffield
5	Swan Creek
5	Upper Gagetown
5	Upper Hampstead
5	Village de Gagetown
5	La partie de la localité communément appelée Maugerville située à l'est du pont de Burton
Sous-district	Nom de la communauté
6	Lincoln
6	Rusagonis
6	Waasis

Subdistrict	Community Name
7	Central Blissville
7	Diamond Square
7	Hoyt
7	Peltoma Settlement
7	South Oromocto Lake
7	Three Tree Creek
7	Tracyville
7	Upper Tracy
7	Vespra
7	Village of Fredericton Junction
7	Village of Tracy
7	Wirral
7	That part of the community commonly called Clarendon that is in Charlotte County
Subdistrict	Community Name
8	French Lake
8	Geary
8	Haneytown
8	Waterville (in Sunbury County)
8	Ward 3 in the town of Oromocto
Subdistrict	Community Name
9	Wards 1 and 2 in the town of Oromocto
Subdistrict	Community Name
10	Ward 4 in the town of Oromocto
Subdistrict	Community Name
11	Canadian Forces Base Gagetown
11	Wards 5 and 6 in the town of Oromocto

Sous-district	Nom de la communauté
7	Central Blissville
7	Diamond Square
7	Hoyt
7	Peltoma Settlement
7	South Oromocto Lake
7	Three Tree Creek
7	Tracyville
7	Upper Tracy
7	Vespra
7	Village de Fredericton Junction
7	Village de Tracy
7	Wirral
7	La partie de la localité communément appelée Clarendon dans le comté de Charlotte
Sous-district	Nom de la communauté
8	French Lake
8	Geary
8	Haneytown
8	Waterville (dans le comté de Sunbury)
8	Le quartier 3 dans la ville d'Oromocto
Sous-district	Nom de la communauté
9	Les quartiers 1 et 2 dans la ville d'Oromocto
Sous-district	Nom de la communauté
10	Le quartier 4 dans la ville d'Oromocto
Sous-district	Nom de la communauté
11	Base des Forces Canadiennes Gagetown
11	Les quartiers 5 et 6 dans la ville d'Oromocto

School District No. 18

14 School District No. 18, to be organized in the English language, consisting of 11 subdistricts made up of the following communities or parts thereof:

Subdistrict	Community Name
1	Astle
1	Bettsburg
1	Blissfield
1	Bloomfield Ridge
1	Boiestown
1	Carrolls Crossing
1	Grand Lake Road
1	Hayesville
1	Hazelton
1	Holtville
1	Ludlow
1	McGivney
1	McNamee
1	Nelson Hollow
1	New Bandon (in Northumberland County)
1	Parker Ridge
1	Porter Cove
1	Priceville
1	Rocky Brook
1	Storeytown
1	Taxis River
1	Village of Doaktown
1	Weaver Siding
1	That part of the community commonly called Cains River in the Parish of Blissfield
Subdistrict	Community Name
2	Cardigan
2	Cross Creek
2	Crow Hill
2	Currieburg
2	Durham Bridge

District scolaire n° 18

14 District scolaire n° 18, organisé selon la langue anglaise, comprenant 11 sous-districts visés par les communautés ou parties des communautés suivantes :

Sous-district	Nom de la communauté
1	Astle
1	Bettsburg
1	Blissfield
1	Bloomfield Ridge
1	Boiestown
1	Carrolls Crossing
1	Grand Lake Road
1	Hayesville
1	Hazelton
1	Holtville
1	Ludlow
1	McGivney
1	McNamee
1	Nelson Hollow
1	New Bandon (dans le comté de Northumberland)
1	Parker Ridge
1	Porter Cove
1	Priceville
1	Rocky Brook
1	Storeytown
1	Taxis River
1	Village de Doaktown
1	Weaver Siding
1	La partie de la localité communément appelée Cains River dans la paroisse de Blissfield
Sous-district	Nom de la communauté
2	Cardigan
2	Cross Creek
2	Crow Hill
2	Currieburg
2	Durham Bridge

2	English Settlement
2	Fredericksburg
2	Giants Glen
2	Green Hill
2	Hamtown Corner
2	Limekiln
2	Lower Woodland
2	MacLaggan Bridge
2	Maple Grove
2	Napadogan
2	Nashwaak Bridge
2	Nashwaak Village
2	North Tay
2	Red Rock
2	Tay Creek
2	Tay Falls
2	Taymouth
2	Village of Stanley
2	Ward Settlement
2	Williamsburg
2	Woodlands
2	Zionville
2	That part of the community commonly called Deersdale that is in York County
Subdistrict	Community Name
3	Douglas
3	Estey's Bridge
3	Jewetts Mills
3	Kingsley
3	Mactaquac
3	McLeod Hill
3	Royal Road
3	Scotch Lake
3	Scotch Settlement (in York County)

2	English Settlement
2	Fredericksburg
2	Giants Glen
2	Green Hill
2	Hamtown Corner
2	Limekiln
2	Lower Woodland
2	MacLaggan Bridge
2	Maple Grove
2	Napadogan
2	Nashwaak Bridge
2	Nashwaak Village
2	North Tay
2	Red Rock
2	Tay Creek
2	Tay Falls
2	Taymouth
2	Village de Stanley
2	Ward Settlement
2	Williamsburg
2	Woodlands
2	Zionville
2	La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de York
Sous-district	Nom de la communauté
3	Douglas
3	Estey's Bridge
3	Jewetts Mills
3	Kingsley
3	Mactaquac
3	McLeod Hill
3	Royal Road
3	Scotch Lake
3	Scotch Settlement (dans le comté de York)

3	That part of the community commonly called Keswick Ridge between the Saint John River and Mactaquac Forebay, including the Tripp Settlement Road to Civic No. 825
Subdistrict	Community Name
4	Killarney Road
4	Mount Hope
4	Penniac
4	Wards 2 and 3 in The City of Fredericton
Subdistrict	Community Name
5	Burpee
5	Lower St Marys
5	Noonan
5	Richibucto Road
5	Wards 4, 5 and 6 in The City of Fredericton
5	That part of the community commonly called Maugerville west of the Burton Bridge
Subdistrict	Community Name
6	Wards 7 and 8 in The City of Fredericton
Subdistrict	Community Name
7	Wards 9, 10 and 11 in The City of Fredericton
Subdistrict	Community Name
8	Beaverdam
8	Charters Settlement
8	Nasonworth
8	New Maryland
Subdistrict	Community Name
9	Mazerolle Settlement
9	The community commonly called Hanwell excluding Greenwood Trailer Park
Subdistrict	Community Name
10	French Village (in York County)
10	Island View

3	La partie de la localité communément appelée Keswick Ridge située entre le fleuve Saint-Jean et Mactaquac Forebay, y compris le chemin Tripp Settlement jusqu'à l'adresse de voirie n° 825
Sous-district	Nom de la communauté
4	Killarney Road
4	Mount Hope
4	Penniac
4	Les quartiers 2 et 3 dans la cité appelée The City of Fredericton
Sous-district	Nom de la communauté
5	Burpee
5	Lower St Marys
5	Noonan
5	Richibucto Road
5	Les quartiers 4, 5 et 6 dans la cité appelée The City of Fredericton
5	La partie de la localité communément appelée Maugerville située à l'ouest du pont de Burton
Sous-district	Nom de la communauté
6	Les quartiers 7 et 8 dans la cité appelée The City of Fredericton
Sous-district	Nom de la communauté
7	Les quartiers 9, 10 et 11 dans la cité appelée The City of Fredericton
Sous-district	Nom de la communauté
8	Beaverdam
8	Charters Settlement
8	Nasonworth
8	New Maryland
Sous-district	Nom de la communauté
9	Mazerolle Settlement
9	La localité communément appelée Hanwell, à l'exclusion du parc de maisons mobiles Greenwood Trailer Park
Sous-district	Nom de la communauté
10	French Village (dans le comté de York)
10	Island View

10	Kingsclear First Nation
10	Lower Kingsclear
10	The part of the community commonly called Hanwell known as the Greenwood Trailer Park
10	That part of the community commonly called Upper Kingsclear lying east of Longs Creek
10	Ward 12 in The City of Fredericton
Subdistrict	Community Name
11	Harvey Station
11	Kings Landing Historical Settlement
11	Lake George
11	New Market
11	Prospect Ridge
11	Rooth
11	Smithfield
11	St Croix
11	Village of Harvey (in York County)
11	Village of McAdam
11	Yoho
11	That part of the community commonly called Upper Kingsclear lying west of Longs Creek
11	That part of the community commonly called Prince William east of the causeway

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-25**

under the
**MUNICIPAL ELECTIONS ACT
(O.C. 2001-147)**

Filed March 30, 2001

1 Section 41 of New Brunswick Regulation 98-10 under the Municipal Elections Act, is amended

(a) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

10	Kingsclear First Nation
10	Lower Kingsclear
10	Le quartier 12 dans la cité appelée The City of Fredericton
10	La partie de la localité communément appelée Upper Kingsclear située à l'est de Longs Creek
10	La partie de la localité communément appelée Hanwell connue sous le nom de parc de maisons mobiles Greenwood Trailer Park
Sous-district	Nom de la communauté
11	Harvey Station
11	Village historique de Kings Landing
11	Lake George
11	New Market
11	Prospect Ridge
11	Rooth
11	Smithfield
11	St Croix
11	Village de Harvey (dans le comté de York)
11	Village de McAdam
11	Yoho
11	La partie de la localité communément appelée Prince William située à l'est du pont-jetée
11	La partie de la localité communément appelée Upper Kingsclear située à l'ouest de Longs Creek

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-25**

établi en vertu de la
**LOI SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES
(D.C. 2001-147)**

Déposé le 30 mars 2001

1 L'article 41 du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-10 établi en vertu de la Loi sur les élections municipales, est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

(b) for each election clerk	
(i) for services when actually employed in the main returning office in the conduct of the election, per hour	\$ 14.00
(ii) for services when actually employed in a satellite returning office in the conduct of the election, per hour	\$ 12.15
(iii) for attendance on recount, for each day as certified by the judge	\$ 72.00
(b) by adding after subparagraph (g)(ii) the following:	
(iii) for attending an instructional seminar, only to be paid if services are rendered on polling day or advance polling day	\$ 25.00
(c) by repealing paragraph (h) and substituting the following:	
(h) for each casual employee for services rendered not otherwise specified, per hour	\$ 10.48
(d) by adding after subparagraph (i)(ii) the following:	
(iii) for attending an instructional seminar, only to be paid if services are rendered on polling day or advance polling day	\$ 25.00

b) pour chaque secrétaire de scrutin	
(i) par heure de service effectivement consacrée à la tenue de l'élection dans le bureau principal du directeur de scrutin	14,00 \$
(ii) par heure de service effectivement consacrée à la tenue de l'élection dans un bureau satellite d'un directeur de scrutin	12,15 \$
(iii) par jour de présence à un rec-omptage, attesté par le juge	72,00 \$
b) par l'adjonction après le sous-alinéa g)(ii) de ce qui suit :	
(iii) pour assister à un séminaire d'ins-truction, à n'être payé que si les services sont rendus le jour du scrutin ou le jour du scrutin par anticipation	25,00 \$
c) par l'abrogation de l'alinéa h) et son remplacement par ce qui suit :	
h) pour chaque employé occasionnel pour des travaux divers non par ailleurs précisés, par heure	10,48 \$
d) par l'adjonction après le sous-alinéa (i) (ii) de ce qui suit :	
(iii) pour assister à un séminaire d'ins-truction, à n'être payé que si les services sont rendus le jour du scrutin ou le jour du scrutin par anticipation	25,00 \$

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-26**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2001-148)**

Filed March 30, 2001

Regulation Outline

Citation	1
Definitions	2
Minister — Ministre	
private advertisement — publicité privée	
TOD Major attraction sign — panneau TD d'attraction majeure	
TOD Regular attraction sign — panneau TD d'attraction ordinaire	
TOD Secondary attraction sign — panneau TD d'attraction secondaire	
TOD tourist/visitor information sign — panneau TD d'information touristique	
Fees	3
Commencement	4

Under section 62 of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Fees in Relation to Highway Advertisements Regulation - Financial Administration Act*.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-26**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2001-148)**

Déposé le 30 mars 2001

Sommaire

Citation	1
Définitions	2
Ministre — Minister	
panneau TD d'attraction majeure — TOD Major attraction sign	
panneau TD d'attraction ordinaire — TOD Regular attraction sign	
panneau TD d'attraction secondaire — TOD Secondary attraction sign	
panneau TD d'information touristique — TOD tourist/visitor information sign	
publicité privée — private advertisement	
Droits	3
Entrée en vigueur	4

En vertu de l'article 62 de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre *Règlement sur les droits relatifs à la publicité routière - Loi sur l'administration financière*.

Definitions

2 In this Regulation

“Minister” means the Minister of Transportation and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf;

“private advertisement” means an advertisement that is manufactured, installed and maintained in conformity with New Brunswick Regulation 97-143 under the *Highway Act*, other than an advertisement that is manufactured, installed and maintained by the Minister;

“TOD Major attraction sign” means a TOD Major attraction sign manufactured, installed and maintained by the Minister in conformity with New Brunswick Regulation 97-143 under the *Highway Act*;

“TOD Regular attraction sign” means a TOD Regular attraction sign manufactured, installed and maintained by the Minister in conformity with New Brunswick Regulation 97-143 under the *Highway Act*;

“TOD Secondary attraction sign” means a TOD Secondary attraction sign manufactured, installed and maintained by the Minister in conformity with New Brunswick Regulation 97-143 under the *Highway Act*;

“TOD tourist/visitor information sign” means a TOD tourist/visitor information sign manufactured, installed and maintained by the Minister in conformity with New Brunswick Regulation 97-143 under the *Highway Act*.

Fees

3 The Minister may charge the following fees under this Regulation:

- (a) in relation to a TOD Regular attraction sign or a TOD tourist/visitor information sign
 - (i) for a primary identification sign
 - (A) for manufacture and installation by the Minister \$600.00
 - (B) for maintenance, per year \$100.00
 - (ii) for a follow-up sign
 - (A) for manufacture and installation by the Minister \$210.00
 - (B) for maintenance, per year \$40.00
- (b) in relation to a TOD Major attraction sign
 - (i) for manufacture and installation by the Minister: reasonable cost to the Province
 - (ii) for maintenance by the Minister: reasonable cost to the Province
- (c) in relation to a TOD Secondary attraction sign
 - (i) for manufacture and installation by the Minister \$6,000.00

Définitions

2 Dans le présent règlement

«Ministre» désigne le ministre des Transports et s’entend de toute personne qu’il désigne pour le représenter;

«panneau TD d’attraction majeure» désigne un panneau TD d’attraction majeure fabriqué, installé et entretenu par le Ministre conformément au Règlement du Nouveau-Brunswick 97-143 établi en vertu de la *Loi sur la voirie*;

«panneau TD d’attraction ordinaire» désigne un panneau TD d’attraction ordinaire fabriqué, installé et entretenu par le Ministre conformément au Règlement du Nouveau-Brunswick 97-143 établi en vertu de la *Loi sur la voirie*;

«panneau TD d’attraction secondaire» désigne un panneau TD d’attraction secondaire fabriqué, installé et entretenu par le Ministre conformément au Règlement du Nouveau-Brunswick 97-143 établi en vertu de la *Loi sur la voirie*;

«panneau TD d’information touristique» désigne un panneau TD d’information touristique fabriqué, installé et entretenu par le Ministre conformément au Règlement du Nouveau-Brunswick 97-143 établi en vertu de la *Loi sur la voirie*;

«publicité privée» désigne une publicité qui est fabriquée, installée et entretenue conformément au Règlement du Nouveau-Brunswick 97-143 établi en vertu de la *Loi sur la voirie*, à l’exception d’une publicité qui est fabriquée, installée et entretenue par le Ministre.

Droits

3 Le Ministre peut faire payer les droits suivants en vertu du présent règlement :

- a) relativement à un panneau TD d’attraction ordinaire ou à un panneau TD d’information touristique
 - (i) pour un panneau principal
 - (A) fabrication et installation par le Ministre 600,00 \$
 - (B) entretien, par an 100,00 \$
 - (ii) pour un panneau de rappel
 - (A) fabrication et installation par le Ministre 210,00 \$
 - (B) entretien, par an 40,00 \$
- b) relativement à un panneau TD d’attraction majeure
 - (i) fabrication et installation par le Ministre : coût raisonnable pour la province
 - (ii) entretien par le Ministre : coût raisonnable pour la province
- c) relativement à un panneau TD d’attraction secondaire
 - (i) fabrication et installation par le Ministre : 6 000,00 \$

(ii) for maintenance by the Minister:
reasonable cost to the Province

(d) in relation to a private advertisement,
for site visit by the Minister upon applica-
tion \$75.00

Commencement

4 *This Regulation comes into force on April 1, 2001.*

NEW BRUNSWICK REGULATION 2001-27

under the

MUNICIPALITIES ACT (O.C. 2001-149)

Filed March 30, 2001

1 *Paragraph 15.1(e) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “fire protection” and substituting “fire protection and recreational facilities”.*

NEW BRUNSWICK REGULATION 2001-28

under the

MUNICIPALITIES ACT (O.C. 2001-150)

Filed March 30, 2001

1 *Paragraph 20(q) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

(q) that area of York County known as the local service district of Hanwell in the parish of Kingsclear and described as follows for fire protection and community services:

Beginning at a point where the parish line between the parishes of Kingsclear and Manners Sutton strikes the parish line between the parishes of Kingsclear and New Maryland; thence northeasterly and following the said Kingsclear and New Maryland parish line until it strikes the boundary line of The City of Fredericton; thence following the said boundary line northwesterly approximately 1.1 miles (1.77023 kilometres); thence following the said boundary line northerly approximately 1.75 miles (2.8163 kilometres); thence westerly to the MacIntosh Brook; thence up MacIntosh Brook in a southwesterly direction approximately 2 miles (3.2186 kilometres) to the eastern boundary of the property owned or previously owned by the New Brunswick Central Reformatory, being Lot No. 27, granted to Daniel James; thence following the said boundary southerly to the Hanwell Road; thence southwesterly following the Hanwell Road approximately 200 feet (60.96 metres) to the boundary of the River lots; thence following the said boundary westerly until it strikes a reserved road at the rear of the Hanwell Settlement lots, more particularly Lot No. 45, granted to Stephen Miller; thence following the said reserved road until it strikes the eastern boundary of a 500 acre lot granted to George West; thence

(ii) entretien par le Ministre : coût
raisonnable pour la province

d) relativement à une publicité privée,
visite du site par le Ministre sur demande 75,00 \$

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2001.*

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-27

établi en vertu de la

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS (D.C. 2001-149)

Déposé le 30 mars 2001

1 *L’alinéa 15.1e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de «protection contre les incendies» et son remplacement par «protection contre les incendies et les équipements de loisirs».*

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-28

établi en vertu de la

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS (D.C. 2001-150)

Déposé le 30 mars 2001

1 *L’alinéa 20q) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

q) la région du comté de York connue sous le nom de district de services locaux de Hanwell dans la paroisse de Kingsclear : protection contre les incendies et services communautaires, ladite région étant délimitée comme suit :

Partant d’un point où la limite paroissiale entre les paroisses de Kingsclear et Manners Sutton intersecte la limite paroissiale entre les paroisses de Kingsclear et New Maryland; de là, en direction nord-est puis le long de ladite limite des paroisses de Kingsclear et New Maryland jusqu’à son intersection avec la limite de The City of Fredericton; de là, le long de ladite limite en direction nord-ouest sur une distance approximative de 1,1 mile (1,77023 kilomètre); de là, le long de ladite limite en direction nord sur une distance approximative de 1,75 mile (2,8163 kilomètres); de là, en direction ouest jusqu’à MacIntosh Brook; de là, en amont en direction sud-ouest sur une distance approximative de 2 miles (3,2186 kilomètres) jusqu’à la limite est du bienfonds appartenant ou ayant appartenu à la Maison de correction centrale du Nouveau-Brunswick, étant le lot n° 27 concédé à Daniel James; de là, le long de ladite limite en direction sud jusqu’au chemin Hanwell; de là, en direction sud-ouest le long du chemin Hanwell sur une distance approximative de 200 pieds (60,96 mètres) jusqu’à la limite des lots riverains; de là, le long de ladite limite en direction ouest jusqu’à son intersection avec un chemin réservé à l’arrière des lots de Hanwell Settlement, plus précisément le lot n° 45 concédé à Stephen Miller; de là, le

southerly along the said eastern boundary to the southernmost corner of the said lot; thence westerly along the southern boundary of the said lot to the northeasternmost corner of the 1300 acre Jonathan Estey grant; thence southwesterly along the eastern boundary of the said Estey grant and continuing on the same course along the boundary of the Smithfield Settlement lots until it reaches and crosses the Hunter Road (so called), on the southern boundary of Lot "A" granted to T. A. Pollock; thence easterly along the southern side of the said road approximately 1000 feet (304.80 metres) to the northwesternmost corner of Lot No. 11 granted to James Coffey; thence southerly following along the Crown Land across the ends of Lot Nos. 11, 10, 9, 8 and 7 granted to James Taylor to a point where the southwestern corner of the said Lot No. 7 meets the parish line; thence easterly along the said parish line to the place of beginning;

and for the additional service of street lighting in those portions of the area known as Star-Lite Village and Somerset Park and described as follows:

Beginning at the point where the southern right-of-way of the Hanwell Road meets the northeastern boundary of the lot with NB PID #75197020; thence southeasterly along the said northeastern boundary to the northern boundary of the lot with NB PID #75197046; thence northeasterly to the northeastern corner of the said lot; thence southerly following the rear boundary of lots fronting on Jupiter Crescent and the prolongation of the said rear boundary to the rear boundary of lots fronting on Saturn Crescent; thence to the southwestern corner of the lot with NB PID #75192229; thence westerly following the western prolongation of the southern boundary of the said lot to the southeastern corner of the lot with NB PID #75202937; thence generally northerly following the eastern boundary of the said lot with NB PID #75202937 to the southern right-of-way of the Hanwell Road; thence northeasterly following the said southern right-of-way to the place of beginning;

and for the additional service of street lighting in that portion of the area known as Birchwood Estates Subdivision and described as follows:

Beginning at the point where the northwestern limits of the Hanwell Road intersect the southwesterly limits of Sloat Street; thence on an azimuth of 314°00'14" a distance of 200.00 feet (60.69 metres) to a point; thence on an azimuth of 224°06'14" a distance of 165.16 feet (50.34 metres) to a point; thence on an azimuth of 6°19'59" a distance of 807.63 feet (246.17 metres) to a point; thence on an azimuth of 5°41'30" a distance of 466.01 feet (142.04 metres) to a point; thence on an azimuth of 54°33'50" a distance of 136.45 feet (41.59 metres) to a point; thence on an azimuth of 60°28'46" a distance of 327.28 feet (99.75 metres) to a point; thence on an azimuth of 58°14'23" a distance of 120.10 feet (36.61 metres) to a point; thence on an azimuth of 69°37'43" a distance of 169.91 feet (51.79 metres) to a point; thence on an azimuth of 17°56'07" a distance of 100.31 feet (30.57 metres) to a point; thence on an azimuth of 327°10'00" a distance of 80.00 feet (24.38 metres) to a point; thence on an azimuth of 57°10'00" a distance of 65.00 feet (19.81 metres) to a point; thence on an azimuth of 327°00'00" a distance of 130.00 feet (39.62 metres) to a small brook; thence along the various courses of the small brook a distance of 30.00 feet (9.14 metres) to a point; thence on an azimuth of 147°00'00" a distance of 135.00 feet (41.15 metres) to a point; thence on an

long dudit chemin réservé jusqu'à son intersection avec la limite est d'un lot de 500 acres concédé à George West; de là, en direction sud le long de ladite limite est jusqu'au coin extrême sud dudit lot; de là, en direction ouest le long de la limite sud dudit lot jusqu'au coin extrême nord-est de la concession Jonathan Estey de 1 300 acres; de là, en direction sud-ouest le long de la limite est de ladite concession Estey et suivant le même parcours le long de la limite des lots de Smithfield Settlement jusqu'à son intersection avec le chemin Hunter (ainsi appelé) et traversant le chemin Hunter, sur la limite sud du lot «A» concédé à T.A. Pollock; de là, en direction est le long du côté sud de ladite route à 1 000 pieds (304,80 mètres) approximativement jusqu'au coin extrême nord-ouest du lot n° 11 concédé à James Coffey; de là, en direction sud le long des terres de la Couronne traversant l'extrémité des lots n° 11, 10, 9, 8 et 7 concédés à James Taylor jusqu'à un point où le coin sud-ouest dudit lot n° 7 intersecte la limite paroissiale; de là, en direction est le long de ladite limite paroissiale jusqu'au point de départ;

et pour les services supplémentaires d'éclairage des rues dans les parties de la région connue sous le nom de Star-Lite Village et Somerset Park, ladite région étant délimitée comme suit :

Partant d'un point où l'emprise sud du chemin Hanwell intersecte la limite nord-est du lot portant le NID 75197020 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est le long de ladite limite nord-est jusqu'à la limite nord du lot portant le NID 75197046 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est jusqu'au coin nord-est dudit lot; de là, en direction sud le long de la limite arrière des lots donnant sur le croissant Jupiter et du prolongement de ladite limite arrière jusqu'à la limite arrière des lots donnant sur le croissant Saturn; de là, jusqu'au coin sud-ouest du lot portant le NID 75192229 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction ouest le long du prolongement ouest de la limite sud dudit lot jusqu'au coin sud-est du lot portant le NID 75202937 du Nouveau-Brunswick; de là, généralement en direction nord le long de la limite est dudit lot portant le NID 75202937 du Nouveau-Brunswick jusqu'à l'emprise sud du chemin Hanwell; de là, en direction nord-est le long de l'emprise sud jusqu'au point de départ;

et pour le service supplémentaire d'éclairage des rues dans la partie de la région connue sous le nom de Birchwood Estates Subdivision et délimitée comme suit :

Partant d'un point où les limites nord-ouest du chemin Hanwell intersectent les limites sud-ouest de la rue Sloat; de là, sur un azimut de 314°00'14" une distance de 200,00 pieds (60,69 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 224°06'14" une distance de 165,16 pieds (50,34 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 6°19'59" une distance de 807,63 pieds (246,17 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 5°41'30" une distance de 466,01 pieds (142,04 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 54°33'50" une distance de 136,45 pieds (41,59 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 60°28'46" une distance de 327,28 pieds (99,75 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 58°14'23" une distance de 120,10 pieds (36,61 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 69°37'43" une distance de 169,91 pieds (51,79 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 17°56'07" une distance de 100,31 pieds (30,57 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 327°10'00" une distance de 80,00 pieds (24,38 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 57°10'00" une distance de 65,00 pieds (19,81 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 327°00'00" une distance de 130,00 pieds (39,62 mètres) jusqu'à un petit ruisseau; de là, le long des divers cours du petit ruisseau une distance de 30,00 pieds (9,14 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un

azimuth of 57°10'00" a distance of 15.00 feet (4.57 metres) to a point; thence on an azimuth of 147°10'00" a distance of 132.92 feet (40.51 metres) to a point; thence on an azimuth of 48°20'24" a distance of 54.96 feet (16.75 metres) to a point; thence on an azimuth of 184°10'03" a distance of 822.40 feet (250.67 metres) to a point; thence on an azimuth of 224°06'14" a distance of 1001.79 feet (305.35 metres) to a point; thence on an azimuth of 134°00'14" a distance of 200.00 feet (60.96 metres) to meet the northwesterly limits of the Hanwell Road; thence southwesterly along the limits of the Hanwell Road a distance of 66.00 feet (20.12 metres) to the place of beginning;

and for the additional service of street lighting in that portion of the area known as Brookdale Subdivision and described as follows:

Beginning at the southeasterly corner of the lot with NB PID #75202291, being a point where the said lot meets the northwestern limit of the Hanwell Road; thence northerly along the eastern boundaries of those lots lying east of Deerwood Drive to the northeasterly corner of the lot with NB PID #75198598, being a point where the said lot meets the southern limit of the Trans-Canada Highway; thence easterly along the said limit to the western boundary of the lot with NB PID #01504463; thence southerly along the said boundary to the southwesterly corner of the lot with NB PID #75195529, being a point where the said lot meets the northwestern limit of the Hanwell Road; thence southwesterly along the said limit to the place of beginning.

azimut de 147°00'00" une distance de 135,00 pieds (41,15 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 57°10'00" une distance de 15,00 pieds (4,57 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 147°10'00" une distance de 132,92 pieds (40,51 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 48°20'24" une distance de 54,96 pieds (16,75 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 184°10'03" une distance de 822,40 pieds (250,67 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 224°06'14" une distance de 1 001,79 pieds (305,35 mètres) jusqu'à un point; de là, sur un azimut de 134°00'14" une distance de 200,00 pieds (60,96 mètres) jusqu'à son intersection avec les limites nord-ouest du chemin Hanwell; de là, en direction sud-ouest le long des limites du chemin Hanwell une distance de 66,00 pieds (20,12 mètres) jusqu'au point de départ;

et pour le service supplémentaire d'éclairage des rues dans la partie de la région connue sous le nom de Brookdale Subdivision et délimitée comme suit :

Partant de l'angle sud-est du lot portant le NID 75202291 du Nouveau-Brunswick, étant le point d'intersection dudit lot et de la limite nord-ouest du chemin Hanwell; de là, vers le nord, le long de la limite est des lots situés à l'est de la promenade Deerwood jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID 75198598 du Nouveau-Brunswick, étant le point d'intersection dudit lot et de la limite sud de la route transcanadienne; de là, vers l'est, le long de ladite limite jusqu'à la limite ouest du lot portant le NID 01504463 du Nouveau-Brunswick; de là, vers le sud, le long de ladite limite jusqu'à l'angle sud-ouest du lot portant le NID 75195529 du Nouveau-Brunswick, étant le point d'intersection dudit lot et de la limite nord-ouest du chemin Hanwell; de là, vers le sud-ouest, le long de ladite limite jusqu'au point de départ.

**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2001-29**

under the

**VIDEO LOTTERY SCHEME
REFERENDUM ACT
(O.C. 2001-143)**

Filed April 2, 2001

Regulation Outline

Citation 1
Question to be submitted to referendum. 2

Under section 12 of the *Video Lottery Scheme Referendum Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Video Lottery Scheme Referendum Question Regulation - Video Lottery Scheme Referendum Act*.

Question to be submitted to referendum

2 The question to be submitted to referendum under the *Video Lottery Scheme Referendum Act* is as follows:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-29**

établi en vertu de la

**LOI RELATIVE AU RÉFÉRENDUM SUR LES SYSTÈMES DE
LOTÉRIE VIDÉO
(D.C. 2001-143)**

Déposé le 2 avril 2001

Sommaire

Citation 1
Question à soumettre au référendum 2

En vertu de l'article 12 de la *Loi relative au référendum sur les systèmes de loterie vidéo*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre *Règlement relatif à la question du référendum sur les systèmes de loterie vidéo - Loi relative au référendum sur les systèmes de loterie vidéo*.

Question à soumettre au référendum

2 La question à soumettre au référendum en vertu de la *Loi relative au référendum sur les systèmes de loterie vidéo* est la suivante :

Should the Province of New Brunswick continue to permit the legal and regulated operation of video gaming devices (commonly referred to as video lottery terminals or VLT's)?

YES ____ NO ____

La province du Nouveau-Brunswick devrait-elle continuer à permettre l'usage légal et réglementé d'appareils de pari vidéo (connus sous le nom de loterie vidéo)?

OUI ____ NON ____

